Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova

2025/0237(COD)

22.7.2026

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1196 - 1421

Návrh zprávy
Eric Sargiacomo
(PE789.874v01-00)

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) č. 1308/2013, pokud jde o projekt Ovoce, zelenina a mléko do škol („školní projekt EU“), odvětvové intervence, vytvoření odvětví bílkovinných plodin, požadavky na konopí, možnost stanovení obchodních norem pro sýry, bílkovinné plodiny a maso, uplatňování dodatečných dovozních cel, pravidla pro dostupnost dodávek v době mimořádných událostí a závažných krizí a jistoty

Návrh nařízení
(COM(2025)0553 – C10-0163/2025 – 2025/0237(COD))

Pozměňovací návrh 1196
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 14 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 78 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	14a) V článku 78 se odst. 1 písm. f) zrušuje.

Or. it

Odůvodnění

Tento přístup je v souladu s přístupem uvedeným v předchozím pozměňovacím návrhu.

Pozměňovací návrh 1197
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 14
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 78 – odst. 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
h) vepřové maso;	***vypouští se***

Or. it

Pozměňovací návrh 1198
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 14
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 78 – odst. 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) skopové maso;	***vypouští se***

Or. it

Pozměňovací návrh 1199
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 14
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 78 – odst. 1 – písm. j

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
j) kozí maso;	***vypouští se***

Or. it

Pozměňovací návrh 1200
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 14
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 78 – odst. 1 – písm. j a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ja) V čl. 78 odst. 1 se doplňuje nové písmeno ja), které zní:
	ja) králičí maso.

Or. en

Pozměňovací návrh 1201
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 14
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 78 – odst. 1 – písm. j a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ja) králičí maso.

Or. fr

Pozměňovací návrh 1202
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 14 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 78 – odst. 1 – písm. j a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	14a) V čl. 78 odst. 1 se doplňuje králičí maso.

Or. es

Pozměňovací návrh 1203
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 14 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 78 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	14a) V článku 88a se doplňuje nový odstavec 2a.
	Výraz „v souladu s výrobními metodami EU“ lze použít pouze samostatně nebo ve spojení s jinými výrazy na etiketě, v obchodní úpravě, v reklamních materiálech nebo v obchodních dokladech týkajících se produktu z odvětví uvedených v čl. 1 odst. 2, který je uváděn na trh a jehož výrobní metody bez ohledu na zemi původu lze považovat za rovnocenné výrobním metodám

stanoveným pro rostliny a zvířata právem Unie.

Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 227 za účelem změny tohoto nařízení stanovením přesných podmínek, za nichž jsou výrobní metody dovážených výrobků považovány za rovnocenné výrobním metodám Unie a mohou být jako takové certifikovány.

Or. en

Pozměňovací návrh 1204
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 14 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 78 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	14a) V článku 78 se doplňuje nový odstavec 5a, který zní:
	„5a. Aby se zohlednil velký počet tradičních názvů běžně používaných k označení masných výrobků a zpracovaných masných výrobků uvedených v příloze VII části Ia odst. 2 písm. a) a b) tohoto nařízení a aby se zohlednily zpracované masné výrobky specifické pro danou zemi, je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 227 za účelem doplnění názvů na seznam názvů vyhrazených pro masné výrobky a na seznam ilustrativních názvů zpracovaných masných výrobků uvedený v příloze VII části Ia tohoto nařízení.“;

Or. fr

Pozměňovací návrh 1205
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli, Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 14 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 78 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	14a) V článku 78 se doplňuje nový odstavec 6, který zní:
	„6. Aby se zohlednil velký počet tradičních názvů běžně používaných k označení masných výrobků a zpracovaných masných výrobků uvedených v příloze VII části Ia odst. 2 písm. a) a b) tohoto nařízení a aby se zohlednily zpracované masné výrobky specifické pro danou zemi, je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 227 za účelem doplnění názvů na seznam názvů vyhrazených pro masné výrobky a na seznam ilustrativních názvů zpracovaných masných výrobků uvedený v příloze VII části Ia tohoto nařízení.“;

Or. fr

Pozměňovací návrh 1206
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 14 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 78 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	14a) V článku 78 se doplňuje nový odstavec 5a, který zní:
	5a. Aby se zohlednila široká škála tradičních názvů běžně používaných pro masné výrobky a zpracované masné výrobky uvedené v příloze VII části Ia

písm. a) a b) tohoto nařízení a pro zpracované masné výrobky specifické pro danou zemi, je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 227 za účelem doplnění názvů na seznam vyhrazených názvů masných výrobků a na seznam příkladů názvů zpracovaných masných výrobků stanovený v příloze VII části Ia tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 1207
André Franqueira Rodrigues

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 14 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 81 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	14a) b) jedna z těchto odrůd: Noah, Othello, Isabelle, Jacquez, Clinton a Herbemont.
	Odchylně od prvního pododstavce mohou členské státy klasifikovat jednu nebo více těchto odrůd pro pozemky, u nichž je doloženo, že produkce a používání odrůdy jsou součástí tradičního vinařského dědictví regionu.
	Vinařské výrobky získané z těchto pozemků mohou být vyráběny a uváděny na trh v Unii, pokud:
	i) dotčené pozemky a hospodářské subjekty jsou registrovány;
	ii) byla zajištěna plná sledovatelnost a zvláštní označování;
	iii) produkty splňují požadavky Unie na bezpečnost potravin a víno a podléhají úředním kontrolám;
	iv) dotčený členský stát oznámí Komisi použitelná vnitrostátní nebo regionální

kontrolní ustanovení. Členské státy mohou omezit novou výsadbu nebo rozšíření plochy, na níž se tyto odrůdy pěstují, je-li to nezbytné pro zajištění proporcionality a zabránění nekontrolovanému rozšíření.

Or. pt

Odůvodnění

Některé odrůdy, které jsou na úrovni Unie zakázány, mají v konkrétních nejvzdálenějších regionech doloženou historickou, kulturní a hospodářskou úlohu, včetně tradiční produkce vína „vinho de cheiro" na Azorách. Odchylky omezené na konkrétní území by umožnily kontrolovanou produkci a uvádění na trh a zároveň by zachovaly registraci, sledovatelnost, označování, úřední kontroly a dodržování všech požadavků na bezpečnost potravin a víno.

Pozměňovací návrh 1208
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 14 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 81 – odst. 2 – pododstavec 2

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	14a) V čl. 81 odst. 2 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:
Členské státy mohou zatřídit pouze moštové odrůdy, které splňují tyto podmínky:	***„Členské*** státy mohou zatřídit pouze moštové odrůdy, které splňují tyto podmínky:
a) daná odrůda náleží k druhu réva vinná (Vitis vinifera L.) nebo ***pochází z křížení révy vinné s jinými druhy rodu Vitis***;	a) daná odrůda náleží k druhu réva vinná (Vitis vinifera L.) nebo ***Vitis Labrusca***;
b) daná odrůda není jednou z těchto odrůd: Noah, Othello, Isabelle, Jacquez, Clinton a Herbemont.	***b)*** daná odrůda ***pochází z křížení druhů Vitis vinifera***, ***Vitis Labrusca a jiných druhů rodu Vitis***. ***"***

Or. en

(Nařízení č. 1308/2013)

Pozměňovací návrh 1209
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 14 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 81 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	14a) Článek 81 Udržitelnost odvětví vína Certifikace týkající se celkové udržitelnosti vína získané prostřednictvím režimů a programů, které jsou v souladu se zásadami a prováděcími pokyny Mezinárodní organizace pro révu a víno (OIV) pro udržitelné vinařství, jak jsou definovány v příslušných usneseních OIV, by měly být považovány za dostatečný důkaz souladu s udržitelností. Tato osvědčení by měla být považována za rovnocenná a měla by se vyznačovat těmito klíčovými vlastnostmi: a) celosvětová oblast působnosti: tyto certifikace zahrnují všechny pilíře udržitelnosti, konkrétně environmentální, hospodářský a sociální pilíř; b) věrohodnost: tato osvědčení jsou auditována nezávislými třetími stranami; c) průběžné zlepšování: tato certifikace prochází pravidelnými aktualizacemi a systémovými zlepšeními; d) adicionalita: tato osvědčení zahrnují požadavky, které jdou nad rámec dodržování právních předpisů; e) zaměření spíše na organizace jako celek než na jednotlivé produkty.

Or. it

Pozměňovací návrh 1210
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 14 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 89 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	14a) V článku 89 se vkládá nový bod, který zní:
	podmínky, za nichž se dovážená živá zvířata a produkty živočišného původu považují za splňující požadavky na dobré životní podmínky zvířat rovnocenné požadavkům stanoveným v právních předpisech Unie; a

Or. en

Pozměňovací návrh 1211
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 15 – návětí
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 90 a – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
15) ***V článku 90a*** se odstavec 4 nahrazuje tímto:	15) ***Článek 90a se mění takto:***
	a) vkládá se nový odstavec 1a, který zní:
	„1a. Označení produktů živočišného původu určených pro konečného spotřebitele musí uvádět zemi původu na přední straně obalu tak, aby byla pro konečného spotřebitele viditelná a srozumitelná.“;
	b) odstavec 4 ***se*** nahrazuje tímto:

Or. fr

Pozměňovací návrh 1212
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 15

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 90 a – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. V případě porušení pravidel Unie stanovených v tomto nařízení v odvětví vína uloží členské státy přiměřené, účinné a odrazující správní sankce. Členské státy tyto sankce neuloží, pokud je ***nesplnění pravidel méně závažné povahy.;***	4. V případě porušení pravidel Unie stanovených v tomto nařízení v odvětví vína uloží členské státy přiměřené, účinné a odrazující správní sankce. Členské státy tyto sankce neuloží, pokud je ***nedodržení formální povahy nebo nemá podstatný vliv na soulad s příslušnými požadavky tohoto nařízení***.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh nahrazuje pojem „méně závažný“, který je vágní a ponechává příliš velký prostor pro výklad ze strany členských států nebo Komise, což vytváří riziko nejednotného uplatňování v celé Unii. Nové znění poskytuje větší právní jistotu, omezuje prostor pro rozdílný výklad a zajišťuje účinnější uplatňování zásady proporcionality.

Pozměňovací návrh 1213
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 15
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 90a – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. V případě porušení pravidel Unie stanovených v tomto nařízení v odvětví vína uloží členské státy přiměřené, účinné a odrazující správní sankce. ***Členské státy tyto sankce neuloží, pokud je nesplnění pravidel méně závažné povahy.;***	4. V případě porušení pravidel Unie stanovených v tomto nařízení v odvětví vína uloží členské státy přiměřené, účinné a odrazující správní sankce.

Or. en

Pozměňovací návrh 1214
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 15
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 90a – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. V případě porušení pravidel Unie stanovených v tomto nařízení v odvětví vína ***uloží*** členské státy ***přiměřené***, ***účinné*** a ***odrazující správní sankce***. Členské státy tyto sankce neuloží, pokud je nesplnění pravidel méně závažné povahy.;	4. V případě porušení pravidel Unie stanovených v tomto nařízení v odvětví vína ***stanoví*** členské státy ***postupy pro ukládání přiměřených***, ***účinných*** a ***odrazujících správních sankcí***. Členské státy tyto sankce neuloží, pokud je nesplnění pravidel méně závažné povahy.;

Or. en

Pozměňovací návrh 1215
Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Dolors Montserrat, Emmanouil Kefalogiannis, Paulo do Nascimento Cabral, Elena Nevado del Campo, Rosa Estaràs Ferragut, Isabel Benjumea Benjumea, Adrián Vázquez Lázara, Antonio López-Istúriz White, Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 15 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 92 – odst. 1 – pododstavec 2

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	15a) V čl. 92 odst. 1 se zrušuje pododstavec 2.
Pravidla stanovená v tomto oddíle se však nevztahují na výrobky uvedené v části II bodech 1, 4, 5, 6, 8 a 9 přílohy VII, pokud tyto výrobky byly ošetřeny úplnou dealkoholizací v souladu s částí I oddílem E přílohy VIII.	

Or. en

(02013R1308)

Pozměňovací návrh 1216
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 15 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 93 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	15a) V článku 93 se odstavec 4 nahrazuje tímto:
4. Výroba uvedená v odst. 1 písm. a) bodě iv) a písm. b) bodě iv) zahrnuje veškeré dotyčné činnosti od sklizně hroznů po dokončení procesů vinifikace s výjimkou ***sklizně hroznů*** nepocházejících z příslušné zeměpisné oblasti ve smyslu odst. 1 písm. b) bodu iii) a s výjimkou případných následných procesů.	4. Výroba uvedená v odst. 1 písm. a) bodě iv) a písm. b) bodě iv) zahrnuje veškeré dotyčné činnosti od sklizně hroznů po dokončení procesů vinifikace s výjimkou ***vinařských výrobků*** nepocházejících z příslušné zeměpisné oblasti ve smyslu odst. 1 písm. b) bodu iii) a s výjimkou případných následných procesů.

Or. it

Pozměňovací návrh 1217
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 15 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 93 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	15b) V článku 93 se doplňuje nový odstavec 5, který zní:
	5. Pro účely použití odst. 1 písm. b) bodu ii) může nejvýše 15% podíl vinařských výrobků, které mohou pocházet z jiné než vymezené oblasti, pocházet z členského státu nebo třetí země, v níž se dotyčná vymezená oblast nachází.

Or. it

Pozměňovací návrh 1218
Esther Herranz García, Charles Goerens, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Dolors Montserrat, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Isabel Benjumea Benjumea, Adrián Vázquez Lázara, Antonio López-Istúriz White, Rosa Estaràs Ferragut, Elena Nevado del Campo, Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 15 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 94 – odst. 3

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	15b) V článku 94 se odstavec 3 mění takto:
Pokud víno nebo vína mohou být částečně dealkoholizovaná, specifikace výrobku obdobně obsahuje rovněž popis částečně dealkoholizovaného vína nebo vín v souladu s odst. 1 písm. d) a případně zvláštní enologické postupy používané při výrobě tohoto částečně dealkoholizovaného vína nebo vín, jakož i příslušná omezení pro jejich výrobu.	***„Pokud*** víno nebo vína mohou být ***zcela nebo*** částečně dealkoholizovaná, specifikace výrobku obdobně obsahuje rovněž popis ***zcela nebo*** částečně dealkoholizovaného vína nebo vín v souladu s odst. 1 písm. d) a případně zvláštní enologické postupy používané při výrobě tohoto ***zcela nebo*** částečně dealkoholizovaného vína nebo vín, jakož i příslušná omezení pro jejich výrobu. ***“***

Or. en

(02013R1308)

Pozměňovací návrh 1219
Esther Herranz García, Dolors Montserrat

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 15 c (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 120 – odst. 1 – písm. g a (nové)

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	15c) V čl. 120 odst. 1 se vkládá nové písmeno ga), které zní:
	ga) u vín s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením, u nichž nebylo na celý produkt nebo na jeho část použito žádné dealkoholizační

ošetření v souladu s přílohou VIII částí I oddílem E, může být výraz „přirozeně nízký alkohol“ uveden, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku nepřesahuje 8,5 % objemu, pokud vinařský výrobek pochází výhradně z hroznů sklizených ve vinařských zónách A a B uvedených v dodatku I přílohy VII a v ostatních vinařských zónách nepřesahuje 9 % objemu.

“

Or. en

(02013R1308)

Pozměňovací návrh 1220
Paulo do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 16
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 123a a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 123b (nový) – Uvádění na trh
	1. Podporují se opatření na podporu uvádění na trh zemědělských a zemědělsko-potravinářských produktů pocházejících z nejvzdálenějších regionů s cílem:
	a) posílení místních a regionálních trhů v každém nejvzdálenějším regionu;
	b) zvýšení obchodu mezi nejvzdálenějšími regiony;
	c) zlepšení přístupu produktů z nejvzdálenějších regionů na trhy EU, zejména na trhy v kontinentální Evropě;
	d) snížení dodatečných nákladů vyplývajících z odlehlosti, ostrovní povahy, nejvzdálenější polohy, malých trhů, závislosti na dopravě a specifických zeměpisných a klimatických podmínek;

e) zvýšení přidané hodnoty, kterou si ponechávají producenti a podniky usazení v nejvzdálenějších regionech;

f) budování potravinové soběstačnosti, hospodářské diverzifikace a odolnosti dodavatelských řetězců v nejvzdálenějších regionech.

Pro účely tohoto článku mohou být marketingové operace podporovány:

a) v nejvzdálenějších regionech, kde se produkty produkují nebo zpracovávají;

b) mezi různými nejvzdálenějšími regiony bez ohledu na členský stát, jehož jsou součástí;

c) mezi nejvzdálenějšími regiony a jinými regiony jejich členského státu;

d) mezi nejvzdálenějšími regiony a ostatními trhy Unie.

Podpora může zahrnovat zejména:

a) náklady na námořní, leteckou a pozemní dopravu, včetně nákladů na překládku a multimodální dopravu;

b) náklady na skladování, konsolidaci, balení, označování a konzervaci produktů;

c) zřizování a modernizaci logistických středisek, distribučních platforem, chladírenských skladů a dalších společných zařízení nezbytných pro uvádění na trh.

Or. pt

Pozměňovací návrh 1221
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 17
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 125 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Podmínky nákupu cukrové řepy a cukrové třtiny mezi pěstiteli cukrové řepy a cukrové třtiny v Unii a cukrovarnickými podniky v Unii, včetně smluv o dodání podepsaných před zasetím, se řídí písemnými mezioborovými dohodami, jak je popsáno v části II oddílu A bodu 6 přílohy II.;	1. Podmínky nákupu cukrové řepy a cukrové třtiny mezi pěstiteli cukrové řepy a cukrové třtiny v Unii a cukrovarnickými podniky v Unii, včetně smluv o dodání podepsaných před zasetím, se řídí písemnými mezioborovými dohodami, jak je popsáno v části II oddílu A bodu 6 přílohy II.; ***dohodami, které zajistí spravedlivou rovnováhu mezi stranami a nevedou ke zneužívajícím smluvním praktikám.***

Or. en

Odůvodnění

Pozměňovací návrh zavádí tento požadavek na zajištění spravedlivých a transparentních smluvních vztahů v odvětví zemědělství. V několika zemědělsko-potravinářských odvětvích, včetně odvětví cukru, existuje strukturální nerovnováha ve vyjednávací síle mezi producenty a zpracovateli. Bez jasných zásad zajišťujících smluvní rovnováhu může tato nerovnováha vést k nekalým praktikám, které negativně ovlivňují příjmy zemědělců a stabilitu dodavatelského řetězce.

Pozměňovací návrh 1222
Younous Omarjee, Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 17 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 126 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	17a) Článek 126a (nový)
	Opatření pro speciální cukry z nejvzdálenějších regionů
	1. Od vyhlášení tohoto nařízení až do příštího víceletého finančního rámce (2034) se zavádí mechanismus stabilizace trhů se speciálními cukry pocházejícími z nejvzdálenějších regionů, přičemž se zohlední zvláštní strukturální sociální a hospodářská situace dotčených regionů,

kterou zhoršuje jejich odlehlost, ostrovní povaha, malá rozloha, složitý povrch a podnebí a jejich hospodářská závislost na omezeném počtu produktů.

2. Mechanismus zahrnuje:

a) pro každou celní položku odpovídající trhu se speciálními cukry se zavede minimální roční referenční cena na základě průměrné dovozní ceny EU zaznamenané během hospodářského roku pro cukr od října 2023 do září 2024:

– pro kód 1701 1490 se cena stanoví na 857 EUR za tunu;

– pro kód 1701 1390 se cena stanoví na 1 184 EUR za tunu;

– pro kód 1701 9100 se cena stanoví na 2 999 EUR za tunu;

– pro kód 1701 9990 se cena stanoví na 994 EUR za tunu;

tato cena se každoročně přehodnocuje s ohledem na inflaci (index eurozóny), přičemž první oprava se provede dne 1. ledna 2027;

b) variabilní clo na podporu trhu, pokud je dovozní cena CIF nižší než referenční cena; toto clo se rovná rozdílu mezi referenční cenou a dovozní cenou, nejvýše však 419 EUR za tunu;

c) ***místa vstupu na evropský trh jako celek určí příslušné orgány členských států, které jsou odpovědné za provádění tohoto opatření.***

Or. fr

Pozměňovací návrh 1223
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 17 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 126 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	17a) Vkládá se nový článek 127a, který zní:
	„Článek 127a (nový) – Opatření proti narušení trhu v odvětví cukru
	1. V případě narušení trhu nebo hrozby takového narušení může Komise přijmout prováděcí akty s cílem zajistit, aby se čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU nepoužil na dohody a rozhodnutí sdružení výrobců cukru v EU a pěstitelů cukrové řepy v EU, pokud tyto dohody a rozhodnutí nenarušují řádné fungování vnitřního trhu, jejich výhradním cílem je stabilizace odvětví a spadají do jedné nebo více z těchto kategorií:
	a) stažení z trhu;
	b) zpracování a provádění;
	c) ***skladování soukromými hospodářskými subjekty;***
	d) dočasné plánování produkce zohledňující zvláštní povahu daného produkčního cyklu;
	e) vývoz bílého cukru.
	2. Pokud Komise schválí dohody podle tohoto článku, mohou být ostatní opatření pro řízení trhu přijímána výhradně v rámci těchto schválených dohod. 3. Pokud Komise přijme prováděcí akty v souladu s tímto článkem, může rozhodnout o poskytnutí podpory Unie z Jednotné bezpečnostní sítě uvedené v článku xx nařízení (EU) XXX/XXX, kterým se zřizuje evropský mechanismus. Tato finanční podpora poskytne prostředky nezbytné pro provádění těchto smluv a rozhodnutí dotčenými hospodářskými subjekty.“;
	Or. fr

Pozměňovací návrh 1224
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 17 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 126 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	17a) V části II hlavě II kapitole II oddíle 1 pododdíle 1 se doplňuje nový článek 126a, který zní:
	Opatření proti narušení trhu v odvětví cukru
	1. V situacích narušení trhu nebo hrozby narušení trhu může Komise přijmout prováděcí akty s cílem zajistit, aby se čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU nepoužil na dohody a rozhodnutí sdružení výrobců cukru v EU a pěstitelů cukrové řepy v EU, pokud tyto dohody a rozhodnutí nenarušují řádné fungování vnitřního trhu, jejich výhradním cílem je stabilizace odvětví a spadají do jedné nebo více z těchto kategorií:
	a) stažení z trhu;
	b) úprava a zpracování;
	c) skladování soukromými hospodářskými subjekty;
	d) dočasné plánování produkce zohledňující zvláštní povahu daného produkčního cyklu;
	e) vývoz bílého cukru;
	f) restrukturalizace.
	2. Pokud Komise schválí dohody podle tohoto článku, mohou být ostatní opatření pro řízení trhu přijímána výhradně v rámci těchto schválených dohod.
	3. Pokud Komise přijme prováděcí akty v souladu s novým článkem 127, může rozhodnout o poskytnutí podpory Unie z Jednotné bezpečnostní sítě uvedené v článku xx nařízení (EU) XXX/XXX

o zřízení evropského nástroje. Tato finanční podpora poskytne prostředky nezbytné pro provádění těchto smluv a rozhodnutí dotčenými hospodářskými subjekty.

Or. en

Pozměňovací návrh 1225
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 17 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 126 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	17a) Vkládá se nový článek 127, který zní:
	„Článek 127
	Opatření k řešení narušení trhu v odvětví cukru
	1. V případě narušení trhu nebo hrozby takového narušení může Komise přijmout prováděcí akty s cílem zajistit, aby se čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU nepoužil na dohody a rozhodnutí sdružení výrobců cukru a pěstitelů cukrové řepy v EU, pokud tyto dohody a rozhodnutí nenarušují řádné fungování vnitřního trhu, jejich výhradním cílem je stabilizace odvětví a spadají do jedné nebo více z těchto kategorií:
	a) stažení z trhu;
	b) zpracování a ošetření;
	c) skladování soukromými hospodářskými subjekty;
	d) dočasné plánování produkce zohledňující zvláštní povahu daného produkčního cyklu;
	e) vývoz bílého cukru;

f) restrukturalizace.

2. Pokud Komise schválí dohody podle tohoto článku, mohou být ostatní opatření pro řízení trhu přijímána pouze v rámci těchto schválených dohod.

3. Pokud Komise přijme prováděcí akty v souladu s tímto článkem, může rozhodnout o poskytnutí podpory Unie z Jednotné bezpečnostní sítě uvedené v článku xx nařízení (EU) XXX/XXX, kterým se zřizuje evropský mechanismus. Tato finanční podpora poskytne prostředky nezbytné pro provádění těchto smluv a rozhodnutí dotčenými hospodářskými subjekty.“;

Or. fr

Pozměňovací návrh 1226
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 17 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 126 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	17a) 127a (nový) Opatření proti narušení trhu v odvětví cukru V situacích narušení trhu nebo hrozby narušení trhu může Komise přijmout prováděcí akty s cílem zajistit, aby se čl. 101 odst. 1 SFEU nepoužil na dohody a rozhodnutí sdružení výrobců cukru a pěstitelů cukrové řepy v EU, pokud tyto dohody a rozhodnutí nenarušují řádné fungování vnitřního trhu, jejich výhradním cílem je stabilizace odvětví a spadají do jedné nebo více z těchto kategorií: a) stažení z trhu, b) transformace a zpracování, c) skladování soukromými hospodářskými subjekty, d) dočasné plánování výroby s přihlédnutím ke zvláštní povaze výrobního cyklu, e) vývoz bílého cukru 2. Pokud Komise schválí dohody podle tohoto článku,

mohou být ostatní opatření pro řízení trhu přijímána výhradně v rámci těchto schválených dohod. 3. Pokud Komise přijme prováděcí akty podle článku 127 (nový), může rozhodnout o poskytnutí podpory Unie v rámci jednotné bezpečnostní sítě uvedené v článku xx nařízení (EU) XXX/XXX o zřízení nástroje EU. Tato finanční podpora poskytne prostředky nezbytné pro provádění těchto smluv a rozhodnutí dotčenými hospodářskými subjekty.

Or. it

Odůvodnění

Il settore dello zucchero di barbabietola dell'UE presenta caratteristiche strutturali specifiche. Esso combina la produzione agricola, soggetta a vincoli stagionali e biologici, con la trasformazione industriale basata su lunghi cicli di produzione e contrattuali, poiché le decisioni relative all'acquisto delle barbabietole da zucchero vengono prese con largo anticipo rispetto alla commercializzazione dello zucchero che ne deriva. Il settore è inoltre interessato da un problema di azione collettiva, in quanto i singoli operatori non possono affrontare efficacemente gli squilibri di mercato attraverso adeguamenti unilaterali, poiché tali sforzi rischiano di svantaggiare gli operatori interessati, pur essendo neutralizzati dal comportamento di altri partecipanti al mercato e non riuscendo a ripristinare l'equilibrio complessivo del mercato. Questa realtà strutturale è stata storicamente riconosciuta attraverso il sistema delle quote. In periodi di perturbazione del mercato o di minaccia di tale perturbazione, l'assenza di coordinamento tra coltivatori di barbabietola e produttori di zucchero può portare a esiti di mercato disordinati. Il presente emendamento consente, a condizioni rigorose e per un periodo limitato, misure di coordinamento temporanee, garantendo al contempo la proporzionalità e il rispetto delle regole di concorrenza attraverso l'allineamento all'articolo 222

Pozměňovací návrh 1227
Krzysztof Hetman

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 17 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 126 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	17a) V části II hlavě II kapitole II oddíle 1 pododdíle 2 se vkládá nový článek, který zní:

	Článek 127a
	Opatření v odvětví cukru v případě nerovnováhy na trhu
	1. V případě existence nebo hrozby závažné nerovnováhy na trhu ve smyslu čl. 3 odst. 5 mohou producenti cukru a pěstitelé cukrové řepy a jejich organizace uzavřít dohody o: stažení z trhu, dočasné plánování výroby, zpracování, soukromé skladování a vývoz bílého cukru.
	2. Na dohody uvedené v odstavci 1 se vztahuje výjimka z čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU za podmínek stanovených v článku 222.
	3. Opatření přijatá podle tohoto článku mohou být finančně podporována ze zemědělské rezervy nebo ze záchranné sítě zřízené nařízením o vnitrostátních plánech.
	Or. pl

Pozměňovací návrh 1228
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 17 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 126 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	17a) Článek 126a – nový
	„1. V situacích narušení trhu nebo hrozby narušení trhu může Komise přijmout prováděcí akty s cílem zajistit, aby se čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU nepoužil na dohody a rozhodnutí sdružení výrobců cukru v EU a pěstitelů cukrové řepy v EU, pokud tyto dohody a rozhodnutí nenarušují řádné fungování vnitřního trhu, jejich výhradním cílem je stabilizace odvětví a spadají do jedné nebo

více z těchto kategorií:

a) stažení z trhu;

b) úprava a zpracování;

c) skladování soukromými hospodářskými subjekty;

d) dočasné plánování produkce zohledňující zvláštní povahu daného produkčního cyklu;

e) vývoz bílého cukru;

f) restrukturalizace.

2. Pokud Komise schválí dohody podle tohoto článku, mohou být ostatní opatření pro řízení trhu přijímána výhradně v rámci těchto schválených dohod.

3. Pokud Komise přijme prováděcí akty v souladu s novým článkem 127, může rozhodnout o poskytnutí podpory Unie z Jednotné bezpečnostní sítě uvedené v článku xx nařízení (EU) XXX/XXX o zřízení evropského nástroje. Tato finanční podpora poskytne prostředky nezbytné pro provádění těchto smluv a rozhodnutí dotčenými hospodářskými subjekty.

“

Or. en

(Nařízení (EU) č. 1308/2013)

Odůvodnění

The EU beet sugar sector has specific structural characteristics. It combines agricultural production, subject to seasonal and biological constraints, with industrial processing based on long production and contracting cycles, as sugar beet purchase decisions are taken well in advance of the marketing of the resulting sugar. The sector is also affected by a collective action problem, as individual operators cannot effectively address market imbalances through unilateral adjustments, since such efforts risk disadvantaging the operators concerned, while being neutralised by the behaviour of other market participants and failing to restore overall market balance. This structural reality was historically recognised through the quota system.In periods of market disturbance or threat thereof, the absence of coordination between beet growers and sugar manufacturers can lead to disorderly market outcomes. This amendment allows, under strict conditions and for a limited period, temporary coordination measures, while ensuring proportionality and respect of competition rules through alignment with Article 222.

Pozměňovací návrh 1229
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Oddíl 2 a – nadpis

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Konopí	***vypouští se***

Or. it

Pozměňovací návrh 1230
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Oddíl 2 a – nadpis

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 147b	***vypouští se***

Or. it

Pozměňovací návrh 1231
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Produkce konopí	***vypouští se***

Or. it

Pozměňovací návrh 1232
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Elsi Katainen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Produkce konopí	Produkce ***technického*** konopí

Or. en

Pozměňovací návrh 1233
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. V Unii mohou být vyráběny níže uvedené produkty, pokud jsou vypěstovány z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,3 %, a splňují-li následující podmínky:	***vypouští se***
a) surové pravé konopí kódu KN 5302 vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí Rady 2002/57/ES* nebo v souladu s článkem 10 směrnice Komise 2008/62/ES** v případě uchovávaných odrůd;	
b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20 určená k výsevu, vyprodukovaná v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;	
c) semena konopí kódu KN 1207 99 91, která nejsou určená k výsevu,	

vypěstovaná ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;

d) všechny ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86, vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd.

Or. it

Pozměňovací návrh 1234
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. V Unii mohou být vyráběny níže uvedené produkty, pokud jsou ***vypěstovány*** z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin***, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,3 %,*** a splňují-li následující podmínky:	1. V Unii mohou být vyráběny níže uvedené produkty, pokud jsou ***získány*** z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin a splňují-li následující podmínky:

Or. en

Pozměňovací návrh 1235
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. ***V Unii mohou být vyráběny níže uvedené*** produkty, pokud jsou vypěstovány z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin**,** s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,3 %**,** a splňují-li následující podmínky:	1. ***Jako „průmyslové konopí“ lze v Unii vyrábět následující*** produkty, pokud jsou vypěstovány z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,3 % a splňují-li následující podmínky:

Or. en

Pozměňovací návrh 1236
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. V Unii mohou být vyráběny níže uvedené produkty, pokud jsou vypěstovány z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** %, a splňují-li následující podmínky:	1. V Unii mohou být vyráběny níže uvedené produkty, pokud jsou vypěstovány z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** %, a splňují-li následující podmínky:

Or. en

Pozměňovací návrh 1237
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. V Unii mohou být vyráběny níže uvedené produkty, pokud jsou vypěstovány z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,***3*** %, a splňují-li následující podmínky:	1. V Unii mohou být vyráběny níže uvedené produkty, pokud jsou vypěstovány z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,***5*** %, a splňují-li následující podmínky:

Or. en

Odůvodnění

Považuje se za nezbytné obnovit limit tetrahydrokanabinolu (THC) na 0,5 %, aby byl zajištěn soulad s mezinárodními trhy, snížila se administrativní zátěž zemědělců a posílila se konkurenceschopnost evropského odvětví průmyslového konopí.

Pozměňovací návrh 1238
Krzysztof Hetman

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. V Unii mohou být vyráběny níže uvedené produkty, pokud jsou vypěstovány z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,***3*** %, a splňují-li následující podmínky:	1. V Unii mohou být vyráběny níže uvedené produkty, pokud jsou vypěstovány z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,***5*** %, a splňují-li následující podmínky:

Or. en

Odůvodnění

Je nezbytné zvýšit obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v konopném kmeni Cannabis Sativa L. z 0,3 % na 0,5 %. V závislosti na povětrnostních podmínkách se obsah THC v jednotlivých vzorcích konopí odebraných k testování může výrazně lišit od průměrného obsahu THC u dané odrůdy a zvýšení úrovně THC umožní zemědělcům, aby se nebáli pěstovat konopí kvůli

možnosti překročení úrovně 0,3 % THC v jednotlivých vzorcích.

Pozměňovací návrh 1239
Charles Goerens, Asger Christensen, Christine Singer, Benoit Cassart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. V Unii mohou být vyráběny níže uvedené produkty, pokud jsou vypěstovány z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** %, a splňují-li následující podmínky:	1. V Unii mohou být vyráběny níže uvedené produkty, pokud jsou vypěstovány z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** %, a splňují-li následující podmínky:

Or. en

Pozměňovací návrh 1240
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. V Unii mohou být vyráběny níže uvedené produkty, pokud jsou vypěstovány z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** %, a splňují-li následující podmínky:	1. V Unii mohou být vyráběny níže uvedené produkty, pokud jsou vypěstovány z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** %, a splňují-li následující podmínky:

Or. en

Pozměňovací návrh 1241
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) surové pravé konopí kódu KN 5302 vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí Rady 2002/57/ES* nebo v souladu s článkem 10 směrnice Komise 2008/62/ES** v případě uchovávaných odrůd;	***vypouští se***

Or. it

Pozměňovací návrh 1242
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) surové pravé konopí kódu KN 5302 vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí Rady 2002/57/ES* nebo v souladu s článkem 10 směrnice Komise 2008/62/ES** v případě uchovávaných odrůd;	a) surové pravé konopí kódu KN 5302 vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí Rady 2002/57/ES* nebo v souladu s článkem 10 směrnice Komise 2008/62/ES** v případě uchovávaných odrůd ***s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,3 %***;

Or. en

Pozměňovací návrh 1243
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20 určená k výsevu, vyprodukovaná v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;	***vypouští se***

Or. it

Pozměňovací návrh 1244
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20 určená k výsevu, vyprodukovaná v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;	b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20 určená k výsevu, vyprodukovaná v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd s ***maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,3 %***;

Or. en

Pozměňovací návrh 1245
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) semena konopí kódu KN 1207 99 91, která nejsou určená k výsevu, vypěstovaná ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;	***vypouští se***

Or. it

Pozměňovací návrh 1246
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) semena konopí kódu KN 1207 99 91, která nejsou určená k výsevu, vypěstovaná ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;	c) semena konopí kódu KN 1207 99 91, která nejsou určená k výsevu, vypěstovaná ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd***, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,3 %***;

Or. en

Pozměňovací návrh 1247
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) konopné květy kódu KN

	1211 90 86, vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo, v případě uchovávaných odrůd, v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,5 %;

Or. en

Pozměňovací návrh 1248
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) všechny ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86, vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd.	***vypouští se***

Or. it

Pozměňovací návrh 1249
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) všechny ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86, vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě	d) všechny ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86, vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě

uchovávaných odrůd.	uchovávaných odrůd***, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,3 %***.

Or. en

Pozměňovací návrh 1250
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Produkty uvedené v odstavci 1, které nesplňují podmínky v něm stanovené, mohou být vyráběny na území členských států, které to na svém území povolují, a za podmínek, které stanoví v souladu s unijním, mezinárodním a vnitrostátním právem.	***vypouští se***

Or. it

Pozměňovací návrh 1251
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147b – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Pravidelně se provádí vědecký přezkum prahových hodnot THC, přičemž se zohlední aktualizované důkazy a zajistí soudržnost mezi ochranou veřejného zdraví a zemědělským rozvojem.

Or. en

Pozměňovací návrh 1252
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Elsi Katainen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 147b a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 147ba
	Produkce konopí k extrakci
	1. V Unii mohou být vyráběny níže uvedené produkty, pokud jsou vypěstovány z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,3 %, a splňují-li následující podmínky: a) konopné lupínky vyrobené z odrůdy Cannabis Sativa L. zapsané ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin s maximálním obsahem Δ3-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,5 % a vypěstované ze semen certifikovaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/C2/ES v případě uchovávaných odrůd.
	2. Produkty uvedené v odstavci 1, které nesplňují podmínky v něm stanovené, mohou být vyráběny na území členských států, které to na svém území povolují, a za podmínek, které stanoví v souladu s unijním, mezinárodním a vnitrostátním právem.

Or. en

Odůvodnění

Měla by být navržena zvláštní opatření pro rozlišení konopí pěstovaného pro průmyslové účely a konopí pěstovaného pro extrakci. Vzhledem k jeho specifickým vlastnostem by kategorie konopí pro extrakci nebyla způsobilá pro podporu podle tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 1253
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 147c	***vypouští se***

Or. it

Pozměňovací návrh 1254
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Uvádění konopí na trh	***vypouští se***

Or. it

Pozměňovací návrh 1255
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Uvádění konopí na trh	Uvádění ***průmyslového*** konopí na trh

Or. en

Pozměňovací návrh 1256
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
V Unii mohou být uváděny níže uvedené produkty na trh pouze za předpokladu, že jsou splněny tyto podmínky:	***vypouští se***
a) surové pravé konopí kódu KN 5302 pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,3 % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;	
b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20 určená k výsevu, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,3 %, uváděná na trh v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;	
c) všechny ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86 pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,3 % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd.	

Or. it

Pozměňovací návrh 1257
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) surové pravé konopí kódu KN 5302 pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;	a) surové pravé konopí kódu KN 5302 pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;

Or. en

Pozměňovací návrh 1258
Krzysztof Hetman

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) surové pravé konopí kódu KN 5302 pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,***3*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě	a) surové pravé konopí kódu KN 5302 pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,***5*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě

uchovávaných odrůd;	uchovávaných odrůd;

Or. en

Odůvodnění

Je nezbytné zvýšit obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v konopném kmeni Cannabis Sativa L. z 0,3 % na 0,5 %. V závislosti na povětrnostních podmínkách se obsah THC v jednotlivých vzorcích konopí odebraných k testování může výrazně lišit od průměrného obsahu THC u dané odrůdy a zvýšení úrovně THC umožní zemědělcům, aby se nebáli pěstovat konopí kvůli možnosti překročení úrovně 0,3 % THC v jednotlivých vzorcích.

Pozměňovací návrh 1259
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) surové pravé konopí kódu KN 5302 pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,***3*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;	a) surové pravé konopí kódu KN 5302 pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,***5*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;

Or. en

Odůvodnění

Považuje se za nezbytné obnovit limit tetrahydrokanabinolu (THC) na 0,5 %, aby byl zajištěn soulad s mezinárodními trhy, snížila se administrativní zátěž zemědělců a posílila se konkurenceschopnost evropského odvětví průmyslového konopí.

Pozměňovací návrh 1260
Charles Goerens, Asger Christensen, Christine Singer, Benoit Cassart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) surové pravé konopí kódu KN 5302 pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;	a) surové pravé konopí kódu KN 5302 pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;

Or. en

Pozměňovací návrh 1261
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) surové pravé konopí kódu KN 5302 pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;	a) surové pravé konopí kódu KN 5302 pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;

Or. en

Pozměňovací návrh 1262
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20 určená k výsevu, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** %, uváděná na trh v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;	b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20 určená k výsevu, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** %, uváděná na trh v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;

Or. en

Pozměňovací návrh 1263
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20 určená k výsevu, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,***3*** %, uváděná na trh v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;	b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20 určená k výsevu, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,***5*** %, uváděná na trh v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;

Or. en

Pozměňovací návrh 1264
Krzysztof Hetman

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20 určená k výsevu, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,***3*** %, uváděná na trh v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;	b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20 určená k výsevu, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,***5*** %, uváděná na trh v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;

Or. en

Odůvodnění

Je nezbytné zvýšit obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v konopném kmeni Cannabis Sativa L. z 0,3 % na 0,5 %. V závislosti na povětrnostních podmínkách se obsah THC v jednotlivých vzorcích konopí odebraných k testování může výrazně lišit od průměrného obsahu THC u dané odrůdy a zvýšení úrovně THC umožní zemědělcům, aby se nebáli pěstovat konopí kvůli možnosti překročení úrovně 0,3 % THC v jednotlivých vzorcích.

Pozměňovací návrh 1265
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 147c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20 určená k výsevu, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** %, uváděná na trh v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;	b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20 určená k výsevu, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** %, uváděná na trh v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;

Or. en

Pozměňovací návrh 1266
Charles Goerens, Asger Christensen, Christine Singer, Benoit Cassart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20 určená k výsevu, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** %, uváděná na trh v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;	b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20 určená k výsevu, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** %, uváděná na trh v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd;

Or. en

Pozměňovací návrh 1267
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) konopné květy kódu KN 1211 90 86, vyrobené z odrůdy Cannabis Sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,5 %, vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd.

Or. en

Pozměňovací návrh 1268
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) všechny ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86 pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd.	c) všechny ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86***,*** pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd.

Or. en

Pozměňovací návrh 1269
Krzysztof Hetman

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) všechny ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86 pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,***3*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd.	c) všechny ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86**,** pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,***5*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd.

Or. en

Odůvodnění

Je nezbytné zvýšit obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v konopném kmeni Cannabis Sativa L. z 0,3 % na 0,5 %. V závislosti na povětrnostních podmínkách se obsah THC v jednotlivých vzorcích konopí odebraných k testování může výrazně lišit od průměrného obsahu THC u dané odrůdy a zvýšení úrovně THC umožní zemědělcům, aby se nebáli pěstovat konopí kvůli možnosti překročení úrovně 0,3 % THC v jednotlivých vzorcích.

Pozměňovací návrh 1270
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) všechny ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86 pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním	c) všechny ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86**,** pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním

obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,***3*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd.	obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,***5*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd.

Or. en

Pozměňovací návrh 1271
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) všechny ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86 pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd.	c) všechny ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86**,** pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd.

Or. en

Pozměňovací návrh 1272
Charles Goerens, Christine Singer, Asger Christensen, Benoit Cassart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) všechny ostatní části rostliny	c) všechny ostatní části rostliny

konopí kódu KN 1211 90 86 pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd.	konopí kódu KN 1211 90 86**,** pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd.

Or. en

Pozměňovací návrh 1273
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Semena konopí kódu KN 1207 99 91, která nejsou určena k výsevu, lze uvést na trh v Unii.	***vypouští se***

Or. it

Pozměňovací návrh 1274
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Odchylně od odstavce 1 lze produkty v něm uvedené, které nesplňují podmínky v něm stanovené, uvádět na trh pro použití pro lékařské a vědecké účely v souladu s právem Unie, mezinárodním	***vypouští se***

a vnitrostátním právem.

Or. it

Pozměňovací návrh 1275
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Odchylně od odstavce 1 lze produkty v něm uvedené, které nesplňují podmínky v něm stanovené, uvádět na trh pro použití pro lékařské a vědecké účely v souladu s právem Unie, mezinárodním a vnitrostátním právem.	2. Odchylně od odstavce 1 lze produkty v něm uvedené, které nesplňují podmínky v něm stanovené, uvádět na trh pro použití pro lékařské a vědecké účely v souladu s právem Unie, mezinárodním a vnitrostátním právem ***nebo pro použití pro jiné účely povolené podle vnitrostátního práva dotčeného členského státu***.

Or. en

Pozměňovací návrh 1276
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Odchylně od odstavce 1 lze produkty v něm uvedené, které nesplňují podmínky v něm stanovené, uvádět na trh pro použití pro lékařské a vědecké účely v souladu s právem Unie, mezinárodním a vnitrostátním právem.	2. Odchylně od odstavce 1 lze produkty v něm uvedené, které nesplňují podmínky v něm stanovené, uvádět na trh pro použití pro lékařské a vědecké účely v souladu s právem Unie, mezinárodním a vnitrostátním právem ***nebo pro použití pro jiné účely povolené podle***

vnitrostátního práva dotčeného členského státu.

Or. en

Pozměňovací návrh 1277
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 147c – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Konopné produkty uvedené v odstavci 1 získané z rostlin konopí zasetých před [1. ledna roku následujícího po dni vstupu tohoto nařízení v platnost] lze nadále uvádět na trh v souladu s pravidly platnými před tímto dnem do [31. prosince roku následujícího po dni vstupu pozměňujícího nařízení v platnost].	***vypouští se***

Or. it

Pozměňovací návrh 1278
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 147c a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 147ca
	Uvádění konopí na trh za účelem extrakce
	1. Následující produkty mohou být uváděny na trh v Unii pouze tehdy, jsou-li splněny tyto podmínky: a) konopné kvetoucí vršky vyrobené z odrůdy Cannabis Sativa L. zapsané ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských

	rostlin s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,5 % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd a určené k extrakci v souladu s platnými právními předpisy Unie a vnitrostátními právními předpisy dotčeného členského státu.
	2. Odchylně od odstavce 1 lze produkty v něm uvedené, které nesplňují podmínky v něm stanovené, uvádět na trh pro použití pro lékařské a vědecké účely v souladu s právem Unie, mezinárodním a vnitrostátním právem.

Or. en

Pozměňovací návrh 1279
Benoit Cassart, Charles Goerens, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 18 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 148 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	18a) V článku 148 se odstavec 1 nahrazuje tímto:
1. Pokud se členský stát rozhodne, že každá dodávka syrového mléka na jeho území od zemědělce ke zpracovateli syrového mléka musí být podložena písemnou smlouvou mezi stranami nebo se rozhodne, že první kupující musí předložit písemný návrh na uzavření smlouvy o dodávkách syrového mléka od zemědělců, řídí se tato smlouva nebo návrh na uzavření smlouvy podmínkami stanovenými v odstavci 2.	***1. Dodávky mléka a mléčných výrobků do Unie uskutečňované zemědělci, včetně sdružení zemědělců, nebo organizacemi producentů či sdruženími organizací producentů zpracovatelům, nákupčím, distributorům nebo maloobchodníkům musí být na žádost zemědělců podloženy písemnou smlouvou. Pokud zemědělec požádá o písemnou smlouvu, jsou zpracovatelé, nákupčí, distributoři nebo maloobchodníci povinni takovou smlouvu uzavřít.***
Pokud se členský stát rozhodne, že dodávky syrového mléka od zemědělce ke zpracovateli syrového mléka musí být	

podloženy písemnou smlouvou mezi stranami, rozhodne také, která fáze dodávky musí být touto smlouvou podložena, pokud je dodávka syrového mléka prováděna prostřednictvím jednoho nebo více odběratelů.

Pro účely tohoto článku se „odběratelem" rozumí podnik, který převáží syrové mléko od zemědělce nebo jiného odběratele ke zpracovateli syrového mléka nebo k jinému odběrateli, přičemž vlastnictví syrového mléka je v každém případě převáděno.

Or. en

Odůvodnění

Namísto uložení obecné povinnosti uzavřít povinnou písemnou smlouvu by toto rozhodnutí mělo být v rukou samotných zemědělců, kteří by měli mít možnost požádat o písemnou smlouvu. Pokud zemědělec požádá o písemnou smlouvu se svými zpracovateli, odběrateli, distributory nebo maloobchodníky, měli by tito být povinni na žádost zemědělce reagovat a takovou smlouvu uzavřít.

Pozměňovací návrh 1280
Charles Goerens, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 149 – odst. 3

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	19a) Čl. 149 odst. 3
Odchylně od podmínek stanovených v odst. 2 písm. c) bodech ii) a iii) se jednání organizace producentů mohou uskutečnit podle odstavce 1, pokud se v případě uvedené organizace producentů jednání týká objemu syrového mléka, který je produkován nebo dodáván v členském státě, jehož celková roční produkce syrového mléka nedosahuje ***500*** 000 tun, a tento objem nepřesahuje 45 % celkové vnitrostátní produkce dotyčného členského	***„Odchylně*** od podmínek stanovených v odst. 2 písm. c) bodech ii) a iii) se jednání organizace producentů mohou uskutečnit podle odstavce 1, pokud se v případě uvedené organizace producentů jednání týká objemu syrového mléka, který je produkován nebo dodáván v členském státě, jehož celková roční produkce syrového mléka nedosahuje ***1 000*** 000 tun, a tento objem nepřesahuje 45 % celkové vnitrostátní produkce dotyčného členského

státu.	státu.
	“

Or. en

(Nařízení č. 1308/2013, čl. 149 odst. 3)

Odůvodnění

Od roku 2013 se situace na trhu s mlékem po kvótách na mléko vyvinula. Procentní podíly objemu syrového mléka uvedené v odstavci 2, které jsou předmětem jednání v členském státě, byly zvýšeny prostřednictvím cílené změny nařízení o společné organizaci trhů. S výjimkou menších členských států však nebyly provedeny žádné změny procentních podílů.

Pozměňovací návrh 1281
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 149 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	19b) Vkládá se nový článek 149a, který zní:
	„Článek 149a (nový) Středisko pro sledování trhu s mlékem —
	index a mechanismus stability
	1. V zájmu zachování stabilního trhu s mlékem plní Středisko pro sledování trhu s mlékem (MMO) tyto úkoly:
	a) sestavování indexu tržní rovnováhy na základě údajů o objemu produkce, cenách mléka a výrobních nákladech. Index poskytuje informace o rovnováze nebo vyváženosti trhu s mlékem v EU, kdy se nabídka a poptávka po syrovém mléce setkávají na úrovni, kdy výkupní ceny pokrývají výrobní náklady;
	b) zavádění krizového mechanismu, který je aktivován ve fázích, z nichž každá je spuštěna určitou procentuální změnou

indexu vyváženosti trhu.

Fáze a příslušná opatření jsou zachovány, dokud se trh nevrátí do stavu vyváženého trhu:

i) pokud se aktuální stav trhu odchýlí od vyváženého stavu o –7,5 %: MMO oznámí fázi včasného varování, možnost soukromého skladování a/nebo zahájení programů motivujících ke snížení objemu na určitou dobu;

ii) pokud se aktuální stav trhu odchýlí od vyváženého stavu o –15 %: MMO vyhlásí krizovou fázi, aktivuje se režim dobrovolného snižování objemu a na všechny producenty, kteří během tohoto období nesníží produkci, je uplatněna sankce za tržní odpovědnost;

iii) pokud se aktuální stav trhu odchýlí od vyváženého stavu o –25 %: je aktivován režim všeobecného snižování s definovaným procentním snížením ve stanoveném období pro všechny producenty a na všechny producenty, kteří během tohoto období nesníží produkci, je uplatněna sankce za tržní odpovědnost.

2. Krizový mechanismus stanovený v čl. 149a odst. 1 písm. b) může být financován z příspěvku producentů na kilogram mléka a ze sankcí za tržní odpovědnost nebo může být případně prováděn nebo podporován použitím mimořádných opatření podle části V kapitoly I.

3. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci, jimiž stanoví:

a) výpočet indexu tržní rovnováhy a stanovení stavu „vyváženého trhu“;

b) výše sankcí za tržní odpovědnost a příspěvku producentů na kilogram mléka s přihlédnutím k proporcionalitě příspěvků producentů podle jejich objemu.

Or. en

Pozměňovací návrh 1282
André Franqueira Rodrigues

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 20 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 152 – odst. 1 – písm. c – písm. v

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	20a) V čl. 152 odst. 1 písm. c) se bod v) nahrazuje tímto:
	v) optimalizace výrobních nákladů a návratnosti investic, včetně investic týkajících se norem v oblasti životního prostředí a dobrých životních podmínek zvířat, zejména prostřednictvím společného nákupu vstupů, sdílených služeb a společného skladování, a používání objektivních, transparentních a pravidelně aktualizovaných ukazatelů výrobních nákladů při plánování produkce a sjednávání smluv, jakož i stabilizace cen producentů s cílem posílit postavení producentů v potravinovém řetězci a pomoci zabránit opakujícím se nákupním praktikám za ceny, které zjevně nestačí k tomu, aby odrážely udržitelné výrobní náklady, v souladu s právními předpisy Unie v oblasti hospodářské soutěže;

Or. pt

Odůvodnění

Organizace producentů by měly mít výslovný mandát ke kolektivnímu snižování nákladů, zlepšování stanovování cen a používání spolehlivých ukazatelů výrobních nákladů při plánování a vyjednávání smluv. Tento pozměňovací návrh posiluje vyjednávací sílu výrobců a zároveň dodržuje právní předpisy Unie v oblasti hospodářské soutěže a neukládá nepružnou a administrativně složitou minimální cenu na úrovni Unie.

Pozměňovací návrh 1283
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19 a (nový)

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 153 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	19a) V článku 153 se odstavec 1 mění takto:
1. Stanovy organizace producentů zavazují její členy zejména k tomu, aby:	1. Stanovy organizace producentů zavazují její členy zejména k tomu, aby:
a) uplatňovali pravidla přijatá organizací producentů ohledně podávání zpráv o produkci, produkce samotné, uvádění produktů na trh a ochrany životního prostředí;	a) uplatňovali pravidla přijatá organizací producentů ohledně podávání zpráv o produkci, produkce samotné, uvádění produktů na trh a ochrany životního prostředí;
b) byli členy pouze jedné organizace producentů, pokud jde o určitý produkt jejich podniku; dotčený členský stát však v řádně odůvodněných případech může udělit výjimku z ***této podmínky***, kdy členové organizace producentů mají dvě různé produkční jednotky nacházející se v různých zeměpisných oblastech***;***	b) byli členy pouze jedné organizace producentů, pokud jde o určitý produkt jejich podniku; dotčený členský stát však v řádně odůvodněných případech může udělit výjimku z ***požadavku uvedeného v písmenu b)***, kdy členové organizace producentů mají dvě různé produkční jednotky nacházející se v různých zeměpisných oblastech ***nebo kdy se určitý produkt týká jiných produktů než produktů uvedených v částech IX a X přílohy I, které jsou dostatečně odlišné, zejména na základě svých vlastností nebo zamýšleného konečného použití***.
c) ***poskytovali informace požadované organizací producentů ke statistickým účelům***.	

Or. en

Odůvodnění

Možnost být členem dvou různých organizací producentů pro stejný produkt by měla být přísně omezena a v žádném případě by se neměla vztahovat na ovoce a zeleninu, aby se zabránilo oslabení jejich silnější a vyjednávací síly.

Pozměňovací návrh 1284
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 20 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 153 – odst. 1 – písm. a

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	20b) V čl. 153 odst. 1 se písmeno a) nahrazuje tímto:
a) uplatňovali pravidla přijatá organizací producentů ohledně podávání zpráv o produkci, produkce samotné, uvádění produktů na trh a ochrany životního prostředí;	„a) uplatňovali pravidla přijatá organizací producentů ohledně podávání zpráv o produkci, produkce samotné, uvádění produktů na trh a ochrany životního prostředí***, bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a pravidel proti pracovnímu vykořisťování***; *“*

Or. en

(Nařízení č. 1308/2013)

Pozměňovací návrh 1285
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 153 – odst. 1 – písm. a

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	19a) V čl. 153 odst. 1 se písmeno a) nahrazuje tímto:
1. Členské státy mohou na požádání uznat organizace producentů, které:	„1. Členské státy mohou na požádání uznat organizace producentů, které:
a) založili***, a ovládají*** v ***souladu s*** čl. ***153*** odst. 2 ***písm. c), producenti*** v ***konkrétním odvětví uvedeném*** v čl. 1 odst. 2;	a) založili ***producenti*** v ***jednom nebo více odvětvích uvedených v*** čl. ***1*** odst. 2 ***nebo producenti ekologických produktů ve smyslu nařízení 2018/848*** v ***jednom nebo více odvětvích uvedených*** v čl. 1 odst. 2 a ***ovládají zemědělci, kteří jsou jejich členy, v souladu s čl. 153 odst. 2 písm. c)***; *“*

Or. en

(Nařízení č. 1308/2013)

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je (pouze) vyjasnit, že organizace producentů specifické pro ekologickou produkci mohou být zřízeny a uznány, jak bylo zamýšleno v návrhu Komise o společné organizaci trhů z roku 2024. (Pozn.: možnost, aby organizace producentů pokrývaly „několik“ odvětví, byla zavedena již v reformě společné organizace trhů odhlasované v červnu 2026, ale dosud nebyla začleněna do konsolidovaného znění online. Záměrem tohoto pozměňovacího návrhu není změnit tento aspekt „jednoho nebo několika odvětví“, text má pouze odrážet tuto novější změnu a zavést jako nový pouze prvek týkající se ekologické produkce.)

Pozměňovací návrh 1286
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 153 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	V čl. 153 odst. 1 se písmeno b) nahrazuje tímto:
b) byli členy pouze jedné organizace producentů, pokud jde o určitý produkt jejich podniku; dotčený členský stát však v řádně odůvodněných případech může udělit výjimku z této podmínky, kdy členové organizace producentů mají dvě různé produkční jednotky nacházející se v různých zeměpisných oblastech;	***„b)*** byli členy pouze jedné organizace producentů, pokud jde o určitý produkt jejich podniku***, s výjimkou odvětví brambor a odvětví uvedeného v čl. 1 odst. 2 písm. l), kde může být producent členem více než jedné organizace producentů***; dotčený členský stát však v řádně odůvodněných případech může udělit výjimku z této podmínky, kdy členové organizace producentů mají dvě různé produkční jednotky nacházející se v různých zeměpisných oblastech;**“**

Or. fr

Pozměňovací návrh 1287
Camilla Laureti, Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 153 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Čl. 153 – odst. 1 – písm. a) se mění takto:
a) uplatňovali pravidla přijatá organizací producentů ohledně podávání zpráv o produkci, produkce samotné, uvádění produktů na trh a ochrany životního prostředí;	a) uplatňovali pravidla přijatá organizací producentů ohledně podávání zpráv o produkci, produkce samotné, uvádění produktů na trh a ochrany životního prostředí a ***zlepšování podmínek zaměstnávání a prosazování povinností zaměstnavatele a profesních požadavků v souladu s přílohou I částí B nařízení o SZP***;

Or. en

Odůvodnění

Pozměňovací návrh pouze doplňuje do původního znění nařízení druhou část týkající se zlepšení podmínek zaměstnávání a prosazování povinností zaměstnavatele, jakož i požadavků na bezpečnost a ochranu zdraví při práci.

Pozměňovací návrh 1288
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 152 – odst. 1 – písm. b – písm. ii a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	19a) Článek 152 se mění takto:
	b) b) v odst. 1 písm. c) se vkládají nové body iia) a iib), které znějí:
	„
	iia) posílení vyjednávací síly producentů v zemědělském dodavatelském řetězci, zejména prostřednictvím kolektivního vyjednávání o smlouvách, cenách, objemech, harmonogramech dodávek,

doložkách o přezkumu a platebních podmínkách;

iib) přispívání ke spravedlivému, stabilnímu a předvídatelnému příjmu pro producenty, kteří jsou členy, jakož i k vyváženějšímu rozdělení hodnoty mezi jednotlivé články dodavatelského řetězce;

“

Or. fr

Pozměňovací návrh 1289
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 152 – odst. 1 – písm. b – písm. vii a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	19a) Článek 152 se mění takto:
	a) v odst. 1 písm. b) se vkládají nové body viia) a viib), které znějí:
	„
	viia) společnou organizaci služeb zaměřených na přizpůsobení se změně klimatu, předcházení klimatickým rizikům, snižování závislosti na fosilních palivech a energetickou účinnost, jakož i na výrobu, vlastní spotřebu, skladování nebo společný nákup energie z obnovitelných zdrojů, pokud tyto činnosti přímo souvisejí s výrobou, skladováním, zpracováním nebo uváděním produktů členů na trh;
	viib) společné provádění nástrojů pro měření, účetnictví, informace a řízení s cílem začlenit výrobní náklady, klimatická rizika, energetickou závislost a zachování a obnovu hospodářského, přírodního a lidského kapitálu nezbytného pro kontinuitu zemědělské činnosti do hospodářských rozhodnutí organizací

producentů.

“

Or. fr

Pozměňovací návrh 1290
Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 153 – odst. 2 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	V čl. 153 odst. 2 se doplňuje nové písmeno g), které zní:
	g) společná a nerozdílná odpovědnost za porušení práv pracovníků uvedených v části B přílohy I nařízení (EU) 2021/2115, která lze přičíst jejich členům.

Or. en

Pozměňovací návrh 1291
Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 153 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	V článku 153 se doplňuje nový odstavec 4, který zní:
	4. Organizace producentů vykonávají náležitou péči s cílem předcházet porušením uvedeným v odst. 2 písm. g), zjišťovat je, zmírňovat je a napravovat je, a to i prostřednictvím účinných opatření pro monitorování a ověřování. Povinnosti náležité péče v oblasti dodržování předpisů nemají vliv na společnou

a nerozdílnou odpovědnost organizací producentů za porušení sociální podmíněnosti jejich členy, neomezují ji ani z ní nevyjímají.

Or. en

Pozměňovací návrh 1292
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 153 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	19b) V čl. 153 odst. 2 se písmeno b) nahrazuje tímto:
	„
b) předepisování členských příspěvků nezbytných k financování organizace producentů;	b) předepisování členských příspěvků nezbytných k financování organizace producentů***, zejména případně k financování operačního programu nebo programů, na které organizace producentů dostává veřejné finanční prostředky***;
	“

Or. fr

Pozměňovací návrh 1293
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 153 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	19b) V čl. 153 odst. 2 se písmeno c) nahrazuje tímto:

	”
c) pravidla umožňující členům organizace producentů demokratickou kontrolu jejich organizace a jejích rozhodnutí a ***také*** jejího účetnictví a rozpočtu;	c) pravidla umožňující členům organizace producentů demokratickou a ***účinnou*** kontrolu jejich organizace***,*** jejích rozhodnutí***,*** jejího účetnictví a rozpočtu a ***jejích strategických politik***;
	“

Or. fr

Pozměňovací návrh 1294
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 19 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 153 – odst. 2 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	19b) V čl. 153 odst. 2 se doplňují nová písmena, která znějí:
	”
	g) povinnost řídících orgánů pravidelně poskytovat členům organizace producentů informace nezbytné pro posouzení jejich činnosti, zejména o objemech uváděných na trh, podmínkách uvádění na trh, cenách nebo postupech pro stanovení získaných cen, provozních nákladech, použití finančních příspěvků, uskutečněných investicích, službách poskytovaných členům a dosažení cílů sledovaných organizací;
	h) opatření pro pořádání pravidelných diskusí mezi členy organizace producentů o strategických politikách organizace;
	i) pravidla pro prevenci, ohlašování a řešení střetů zájmů a situací nadměrného spoléhání se, které by mohly ovlivnit rozhodovací samostatnost organizace producentů;
	j) záruky umožňující členům organizace producentů účinně a vyváženě se podílet

na rozhodnutích organizace.

“

Or. fr

Pozměňovací návrh 1295
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 20 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 154 – odst. 1 – písm. b

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	20a) V čl. 154 odst. 1 se písmeno b) nahrazuje tímto:
b) má minimální počet členů nebo disponuje minimálním objemem nebo hodnotou tržní produkce, který stanoví daný členský stát, v oblasti, ve které působí. Tato ustanovení nesmějí bránit uznávání organizací producentů, které se věnují producentům malého rozsahu;	***„2b)*** má minimální počet členů nebo disponuje minimálním objemem nebo hodnotou tržní produkce, který stanoví daný členský stát, v oblasti, ve které působí. Tato ustanovení nesmějí bránit uznávání organizací producentů, které se věnují producentům malého rozsahu***, nebo organizací producentů pro více produktů sestávajících z ekologických producentů podle nařízení č. 848/2018***;
	“

Or. en

(Nařízení č. 1308/2013)

Pozměňovací návrh 1296
Paulo do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 20
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 154 – odst. 3a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3a) Organizace producentů, které byly	3a) Organizace producentů, které byly

uznány před [datum vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost] u jednoho nebo více produktů v odvětví bílkovinných plodin, se ***považují*** za organizace producentů uznané v tomto odvětví podle článku 152. Tyto organizace producentů si zachovají toto uznání také u dalších produktů uznaných v jiných odvětvích. Pokud však tyto mezioborové organizace již nesplňují podmínky stanovené v odstavci 1 tohoto článku u jednoho nebo více odvětví, členské státy jejich uznání u dotčených odvětví zruší nejpozději do [31. prosince 20XX, tedy nejméně dva celé roky po vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost].

uznány před [datum vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost] u jednoho nebo více produktů v odvětví bílkovinných plodin, se ***mohou považovat*** za organizace producentů uznané v tomto odvětví podle článku 152. Tyto organizace producentů si zachovají toto uznání také u dalších produktů uznaných v jiných odvětvích. Pokud však tyto mezioborové organizace již nesplňují podmínky stanovené v odstavci 1 tohoto článku u jednoho nebo více odvětví, členské státy jejich uznání u dotčených odvětví zruší nejpozději do [31. prosince 20XX, tedy nejméně dva celé roky po vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost].

Or. pt

Pozměňovací návrh 1297
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 20
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 154 – odst. 3a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3a. Organizace producentů, které byly uznány před [datum vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost] u jednoho nebo více produktů v odvětví bílkovinných plodin, ***se považují*** za organizace producentů uznané v tomto odvětví podle článku 152. Tyto organizace producentů si zachovají toto uznání také u dalších produktů uznaných v jiných odvětvích. Pokud však tyto organizace producentů již nesplňují podmínky stanovené v odstavci 1 tohoto článku v jednom nebo více odvětvích, členské státy jejich uznání v dotčených odvětvích zruší nejpozději do [31. prosince 20XX, tj. nejméně dva celé roky po vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost].	3a. Organizace producentů, které byly uznány před [datum vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost] u jednoho nebo více produktů v odvětví bílkovinných plodin, ***mohou být považovány*** za organizace producentů uznané v tomto odvětví podle článku 152. Tyto organizace producentů si zachovají toto uznání také u dalších produktů uznaných v jiných odvětvích. Pokud však tyto organizace producentů již nesplňují podmínky stanovené v odstavci 1 tohoto článku v jednom nebo více odvětvích, členské státy jejich uznání v dotčených odvětvích zruší nejpozději do [31. prosince 20XX, tj. nejméně dva celé roky po vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost].

Or. en

Pozměňovací návrh 1298
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 20
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 154 – odst. 3b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3b. Organizace producentů, které byly uznány před [datum vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost] u jednoho nebo více produktů doplněných do přílohy I části VIII v odvětví lnu a konopí, ***se považují*** za organizace producentů uznané v tomto odvětví podle článku 152. Tyto organizace producentů si zachovají toto uznání také u dalších produktů uznaných v jiných odvětvích. Pokud však tyto mezioborové organizace již nesplňují podmínky stanovené v odstavci 1 tohoto článku u jednoho nebo více odvětví, členské státy jejich uznání u dotčených odvětví zruší nejpozději do [31. prosince 20XX, tedy nejméně dva celé roky po vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost].;	3b. Organizace producentů, které byly uznány před [datum vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost] u jednoho nebo více produktů doplněných do přílohy I části VIII v odvětví lnu a konopí, ***mohou být považovány*** za organizace producentů uznané v tomto odvětví podle článku 152. Tyto organizace producentů si zachovají toto uznání také u dalších produktů uznaných v jiných odvětvích. Pokud však tyto mezioborové organizace již nesplňují podmínky stanovené v odstavci 1 tohoto článku u jednoho nebo více odvětví, členské státy jejich uznání u dotčených odvětví zruší nejpozději do [31. prosince 20XX, tedy nejméně dva celé roky po vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost].;

Or. en

Pozměňovací návrh 1299
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 20 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 157 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	20a) v článku 157 se odstavec 1 mění takto:

	„
Členské státy mohou na požádání uznat mezioborové organizace na celostátní a regionální úrovni a na úrovni hospodářských prostorů uvedených v čl. 164 odst. 2 v ***konkrétním odvětví uvedeném*** v čl. 1 odst. 2, ***které***:	Členské státy mohou na požádání uznat mezioborové organizace na celostátní a regionální úrovni a na úrovni hospodářských prostorů uvedených v čl. 164 odst. 2 v ***jednom nebo více odvětvích uvedených*** v čl. 1 odst. 2, ***která***:
	“

Or. fr

Pozměňovací návrh 1300
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 20 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 157 – odst. 1

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	20a) v článku 157 se odstavec 1 mění takto:
Článek 157 Mezioborové organizace	***„Článek*** 157 Mezioborové organizace
1. Členské státy mohou na požádání uznat mezioborové organizace v konkrétním odvětví uvedeném v čl. 1 odst. 2, které:	1. Členské státy mohou na požádání uznat mezioborové organizace v konkrétním odvětví uvedeném v čl. 1 odst. 2, a v ***odvětví bavlny,*** které:
a) se skládají ze zástupců hospodářských činností souvisejících s produkcí a alespoň s jednou z těchto fází dodavatelského řetězce: zpracování produktů nebo obchod s nimi včetně distribuce v jednom nebo více odvětvích;	a) se skládají ze zástupců hospodářských činností souvisejících s produkcí a alespoň s jednou z těchto fází dodavatelského řetězce: zpracování produktů nebo obchod s nimi včetně distribuce v jednom nebo více odvětvích;
b) vznikly z podnětu všech nebo některých organizací nebo sdružení, které je tvoří; c) mají konkrétní zaměření zohledňující zájmy svých členů a zájmy spotřebitelů, které může zahrnovat zejména jeden z těchto cílů:	b) vznikly z podnětu všech nebo některých organizací nebo sdružení, které je tvoří; c) mají konkrétní zaměření zohledňující zájmy svých členů a zájmy spotřebitelů, které může zahrnovat zejména jeden z těchto cílů:
i) zlepšení znalostí a transparentnosti produkce a trhu, mimo jiné prostřednictvím zveřejňování souhrnných statistických údajů o produkčních nákladech, cenách	i) zlepšení znalostí a transparentnosti produkce a trhu, mimo jiné prostřednictvím zveřejňování souhrnných statistických údajů o produkčních nákladech, cenách

a případně i cenových indexech, objemech a dobách trvání dříve uzavřených smluv a poskytování analýz možného budoucího rozvoje trhu na regionální, celostátní nebo mezinárodní úrovni,

ii) prognózy produkčního potenciálu a zaznamenávání cen na veřejných trzích;

iii) přispívání k lepší koordinaci způsobu uvádění produktů na trh, zejména prostřednictvím průzkumu a studií trhu,

iv) průzkum potenciálních vývozních trhů,

v) aniž jsou dotčeny články 148 a 168, vypracovávání vzorů smluv slučitelných s pravidly Unie pro prodej zemědělských produktů kupujícím nebo dodávky zpracovaných výrobků distributorům a maloobchodníkům s ohledem na potřebu zajištění spravedlivých podmínek hospodářské soutěže a zabránění narušení trhu,

vi) plnější využívání potenciálu produktů i na úrovni odbytišť a rozvoj iniciativ k posílení hospodářské konkurenceschopnosti a inovací,

vii) poskytování informací a provádění výzkumu nezbytného k inovacím, racionalizaci, zlepšení a změně zaměření produkce a případně i zpracování a prodeje na produkty, které lépe vyhovují požadavkům trhu a chuti a očekávání spotřebitelů, zejména pokud jde o jakost produktů, včetně zvláštních vlastností produktů s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením, a ochranu životního prostředí,

viii) hledání způsobů, jak omezit používání veterinárních léčivých přípravků nebo přípravků na ochranu rostlin, umožnit lepší řízení jiných vstupů, zajistit jakost produktů a ochranu půdy a vod, zvýšit bezpečnost potravin, zejména prostřednictvím vysledovatelnosti produktů, a zlepšit zdraví a životní podmínky zvířat,

ix) vyvíjení metod a nástrojů ke zlepšení

a případně i cenových indexech, objemech a dobách trvání dříve uzavřených smluv a poskytování analýz možného budoucího rozvoje trhu na regionální, celostátní nebo mezinárodní úrovni,

ii) prognózy produkčního potenciálu a zaznamenávání cen na veřejných trzích;

iii) přispívání k lepší koordinaci způsobu uvádění produktů na trh, zejména prostřednictvím průzkumu a studií trhu,

iv) průzkum potenciálních vývozních trhů,

v) aniž jsou dotčeny články 148 a 168, vypracovávání vzorů smluv slučitelných s pravidly Unie pro prodej zemědělských produktů kupujícím nebo dodávky zpracovaných výrobků distributorům a maloobchodníkům s ohledem na potřebu zajištění spravedlivých podmínek hospodářské soutěže a zabránění narušení trhu,

vi) plnější využívání potenciálu produktů i na úrovni odbytišť a rozvoj iniciativ k posílení hospodářské konkurenceschopnosti a inovací,

vii) poskytování informací a provádění výzkumu nezbytného k inovacím, racionalizaci, zlepšení a změně zaměření produkce a případně i zpracování a prodeje na produkty, které lépe vyhovují požadavkům trhu a chuti a očekávání spotřebitelů, zejména pokud jde o jakost produktů, včetně zvláštních vlastností produktů s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením, a ochranu životního prostředí,

viii) hledání způsobů, jak omezit používání veterinárních léčivých přípravků nebo přípravků na ochranu rostlin, umožnit lepší řízení jiných vstupů, zajistit jakost produktů a ochranu půdy a vod, zvýšit bezpečnost potravin, zejména prostřednictvím vysledovatelnosti produktů, a zlepšit zdraví a životní podmínky zvířat,

ix) vyvíjení metod a nástrojů ke zlepšení

jakosti produktů ve všech fázích produkce a případně zpracování a uvádění na trh,	jakosti produktů ve všech fázích produkce a případně zpracování a uvádění na trh,
x) přijetí veškerých možných opatření s cílem obhajovat, chránit a podporovat ekologické zemědělství a označení původu, značky jakosti a zeměpisná označení,	x) přijetí veškerých možných opatření s cílem obhajovat, chránit a podporovat ekologické zemědělství a označení původu, značky jakosti a zeměpisná označení,
xi) podpora a provádění výzkumu zaměřeného na integrovanou a udržitelnou produkci nebo jiné metody produkce šetrné k životnímu prostředí,	xi) podpora a provádění výzkumu zaměřeného na integrovanou a udržitelnou produkci nebo jiné metody produkce šetrné k životnímu prostředí,
xii) podpora zdravé a odpovědné spotřeby produktů na vnitřním trhu; nebo informování o škodlivých účincích spotřeby v nebezpečné míře;	xii) podpora zdravé a odpovědné spotřeby produktů na vnitřním trhu; nebo informování o škodlivých účincích spotřeby v nebezpečné míře;
xiii) podpora spotřeby nebo poskytování informací o produktech na vnitřním trhu a na vnějších trzích;	xiii) podpora spotřeby nebo poskytování informací o produktech na vnitřním trhu a na vnějších trzích;
xiv) přispění k nakládání s vedlejšími produkty a snížení množství odpadů a nakládání s nimi.	xiv) přispění k nakládání s vedlejšími produkty a snížení množství odpadů a nakládání s nimi.
	“

Or. fr

(nařízení (EU) č. 1308/2013)

Pozměňovací návrh 1301
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 21 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 157 – odst. 1 – návětí

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	21a) V čl. 157 odst. 1 se úvodní věta nahrazuje tímto:
Členské státy mohou na požádání uznat mezioborové organizace na celostátní a regionální úrovni a na úrovni hospodářských prostorů uvedených v čl. 164 odst. 2 v konkrétním odvětví	***„Členské*** státy mohou na požádání uznat mezioborové organizace na celostátní a regionální úrovni a na úrovni hospodářských prostorů uvedených v čl. 164 odst. 2 v konkrétním odvětví uvedeném v čl. 1 odst. 2, ***nebo v odvětví***

uvedeném v čl. 1 odst. 2, které:	***bavlny,*** které:**“**

Or. es

(32013R1308)

Pozměňovací návrh 1302
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 21
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 158 – odst. 3a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3a. Mezioborové organizace, které byly uznány před [datum vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost] u jednoho nebo více produktů v odvětví bílkovinných plodin, ***se považují*** za mezioborové organizace uznané v tomto odvětví podle článku 157. Tyto mezioborové organizace si zachovají toto uznání také u dalších produktů uznaných v jiných odvětvích. Pokud však tyto mezioborové organizace již nesplňují podmínky stanovené v odstavci 1 tohoto článku u jednoho nebo více odvětví, členské státy jejich uznání u dotčených odvětví zruší nejpozději do [31. prosince 20XX, tedy nejméně dva celé roky po vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost].	3a. Mezioborové organizace, které byly uznány před [datum vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost] u jednoho nebo více produktů v odvětví bílkovinných plodin, ***mohou být považovány*** za mezioborové organizace uznané v tomto odvětví podle článku 157. Tyto mezioborové organizace si zachovají toto uznání také u dalších produktů uznaných v jiných odvětvích. Pokud však tyto mezioborové organizace již nesplňují podmínky stanovené v odstavci 1 tohoto článku u jednoho nebo více odvětví, členské státy jejich uznání u dotčených odvětví zruší nejpozději do [31. prosince 20XX, tedy nejméně dva celé roky po vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost].

Or. en

Pozměňovací návrh 1303
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 21
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 158 – odst. 3b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3b. Mezioborové organizace, které byly uznány před [datum vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost] u jednoho nebo více produktů doplněných do přílohy I části VIII v odvětví lnu a konopí, ***se považují*** za mezioborové organizace uznané v tomto odvětví podle článku 157. Tyto mezioborové organizace si zachovají toto uznání také u dalších produktů uznaných v jiných odvětvích. Pokud však tyto mezioborové organizace již nesplňují podmínky stanovené v odstavci 1 tohoto článku u jednoho nebo více odvětví, členské státy jejich uznání u dotčených odvětví zruší nejpozději do [31. prosince 20XX, tedy nejméně dva celé roky po vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost].;	3b. Mezioborové organizace, které byly uznány před [datum vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost] u jednoho nebo více produktů doplněných do přílohy I části VIII v odvětví lnu a konopí, ***mohou být považovány*** za mezioborové organizace uznané v tomto odvětví podle článku 157. Tyto mezioborové organizace si zachovají toto uznání také u dalších produktů uznaných v jiných odvětvích. Pokud však tyto mezioborové organizace již nesplňují podmínky stanovené v odstavci 1 tohoto článku u jednoho nebo více odvětví, členské státy jejich uznání u dotčených odvětví zruší nejpozději do [31. prosince 20XX, tedy nejméně dva celé roky po vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost].;

Or. en

Pozměňovací návrh 1304
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 159 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
22) Článek 159 se mění takto:	***vypouští se***
a) v písmenu a) se doplňuje nový bod, který zní:	
„	
v) v odvětví bílkovinných plodin;	
“	

Or. en

Pozměňovací návrh 1305
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 159 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
22) Článek 159 se mění takto:	***vypouští se***
b) písmeno b) se nahrazuje tímto:	
„	
b) mezioborové organizace v odvětví olivového oleje a stolních oliv, v odvětví tabáku a v odvětví bílkovinných plodin.;	
“	

Or. en

Pozměňovací návrh 1306
Cristina Maestre

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 159 – odst. 1 – písm. a – písm. v

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
v) v odvětví bílkovinných plodin;	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Proti povinnému uznávání nových organizací producentů v tomto odvětví, protože se jedná o složité odvětví s širokou škálou kategorií produktů.

Pozměňovací návrh 1307
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 159 – odst. 1 – písm. a – písm. v a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	va) odvětví obilovin

Or. en

Pozměňovací návrh 1308
Cristina Maestre

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 159 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) mezioborové organizace v odvětví olivového oleje a stolních oliv, v odvětví tabáku a v odvětví bílkovinných plodin.;	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Proti povinnému uznávání nových organizací producentů v tomto odvětví, protože se jedná o složité odvětví s širokou škálou kategorií produktů.

Pozměňovací návrh 1309
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 159 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) mezioborové organizace v odvětví olivového oleje a stolních oliv, v odvětví	b) mezioborové organizace v odvětví olivového oleje a stolních oliv, v odvětví

tabáku a v odvětví bílkovinných plodin.;	tabáku a v odvětví bílkovinných plodin***,*** ***které věnují zvláštní pozornost udržitelnému rozvoji regionů a venkovských oblastí a posílení autonomních hodnotových řetězců***.;

Or. en

Pozměňovací návrh 1310
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 164 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	22b) v článku 164 se odstavec 1 mění takto:
	„
	1. Je-li uznaná organizace producentů, uznané sdružení organizací producentů, uznané seskupení producentů ve smyslu článku 33 nařízení (EU) 2024/1143 nebo uznaná mezioborová organizace působící v konkrétním hospodářském prostoru nebo prostorech členského státu považována za reprezentativní, pokud jde o produkci nebo zpracování daného produktu nebo obchod s ním, může dotyčný členský stát na žádost dané organizace učinit určité dohody, rozhodnutí nebo jednání ve vzájemné shodě, sjednané v rámci této organizace, závaznými na omezenou dobu i pro jiné jednotlivé hospodářské subjekty a jejich seskupení, které působí v dotyčném hospodářském prostoru nebo prostorech a nejsou členy této organizace nebo tohoto sdružení.
	“

Or. fr

Pozměňovací návrh 1311
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 165

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	22a) Článek 165 se nahrazuje tímto:
	„
Článek 165	Článek 165
Finanční příspěvky producentů, kteří nejsou členy organizace	Finanční příspěvky producentů, kteří nejsou členy organizace
Jestliže je působnost pravidel uznané organizace producentů, uznaného sdružení organizací producentů nebo uznané mezioborové organizace rozšířena podle článku 164 a jestliže jsou činnosti, na něž se tato pravidla vztahují, v obecném hospodářském zájmu hospodářských subjektů, jejichž činnosti jsou spojeny s dotyčnými produkty, může členský stát, který udělil uznání, po konzultaci s příslušnými zúčastněnými stranami rozhodnout, že jednotlivé hospodářské subjekty nebo seskupení, které nejsou členy organizace, které však mají z těchto činností prospěch, uhradí organizaci v plné nebo částečné výši finanční příspěvky placené jejími členy v rozsahu, v jakém jsou tyto příspěvky určeny ke krytí nákladů bezprostředně vzniklých v důsledku provozování jedné nebo více dotyčných činností. Jakákoli organizace, která obdrží příspěvky od nečlenů podle tohoto článku, zpřístupní na žádost člena nebo nečlena, kteří finančně přispívají na činnosti organizace, ty části svého ročního rozpočtu, které se týkají výkonu činností uvedených v čl. 164 odst. 4.	Jestliže je působnost pravidel uznané organizace producentů, uznaného sdružení organizací ***producentů, uznaného seskupení*** producentů ***ve smyslu článku 33 nařízení (EU) 2024/1143*** nebo uznané mezioborové organizace rozšířena podle článku 164 a jestliže jsou činnosti, na něž se tato pravidla vztahují, v obecném hospodářském zájmu hospodářských subjektů, jejichž činnosti jsou spojeny s dotyčnými produkty, může členský stát, který udělil uznání, po konzultaci s příslušnými zúčastněnými stranami rozhodnout, že jednotlivé hospodářské subjekty nebo seskupení, které nejsou členy organizace, které však mají z těchto činností prospěch, uhradí organizaci v plné nebo částečné výši finanční příspěvky placené jejími členy v rozsahu, v jakém jsou tyto příspěvky určeny ke krytí nákladů bezprostředně vzniklých v důsledku provozování jedné nebo více dotyčných činností. Jakákoli organizace, která obdrží příspěvky od nečlenů podle tohoto článku, zpřístupní na žádost člena nebo nečlena, kteří finančně přispívají na činnosti organizace, ty části svého ročního rozpočtu, které se týkají výkonu činností uvedených v čl. 164 odst. 4.

“

Or. en

Pozměňovací návrh 1312
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 165 – pododstavec 1 a (nový)

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	V případě příspěvků požadovaných od jednotlivých hospodářských subjektů nebo seskupení působících podle nařízení 848/2018, které nejsou členy organizace, poskytne každá organizace, která obdrží příspěvky podle tohoto článku, odůvodnění přínosů těchto činností, které konkrétně plynou ekologickým hospodářským subjektům.
	“

Or. en

(nařízení č. 1308/2013)

Odůvodnění

Organizace požadující příspěvky od ekologických producentů, kteří nejsou členy, by měla zdůvodnit, jak činnosti uznaného subjektu přinášejí výhody i těm ekologickým producentům, kteří nejsou členy, neboť na tomto základě žádají o příspěvky.

Pozměňovací návrh 1313
Esther Herranz García

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 165

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	22a) Článek 165 se mění takto:
Jestliže je působnost pravidel uznané organizace producentů, uznaného sdružení organizací producentů nebo uznané mezioborové organizace rozšířena podle článku 164 a jestliže jsou činnosti, na něž se tato pravidla vztahují, v obecném hospodářském zájmu hospodářských subjektů, jejichž činnosti jsou spojeny s dotyčnými produkty, může členský stát, který udělil uznání, po konzultaci s příslušnými zúčastněnými stranami rozhodnout, že jednotlivé hospodářské subjekty nebo seskupení, které nejsou členy organizace, které však mají z těchto činností prospěch, uhradí organizaci v plné nebo částečné výši finanční příspěvky placené jejími členy v rozsahu, v jakém jsou tyto příspěvky určeny ke krytí nákladů bezprostředně vzniklých v důsledku provozování jedné nebo více dotyčných činností. Jakákoli organizace, která obdrží příspěvky od nečlenů podle tohoto článku, zpřístupní na žádost člena nebo nečlena, kteří finančně přispívají na činnosti organizace, ty části svého ročního rozpočtu, které se týkají výkonu činností uvedených v čl. 164 odst. 4.	Jestliže je působnost pravidel uznané organizace producentů, uznaného sdružení organizací producentů***, uznaného seskupení producentů ve smyslu článku 33 nařízení (EU) 2024/1143*** nebo uznané mezioborové organizace rozšířena podle článku 164 a jestliže jsou činnosti, na něž se tato pravidla vztahují, v obecném hospodářském zájmu hospodářských subjektů, jejichž činnosti jsou spojeny s dotyčnými produkty, může členský stát, který udělil uznání, po konzultaci s příslušnými zúčastněnými stranami rozhodnout, že jednotlivé hospodářské subjekty nebo seskupení, které nejsou členy organizace, které však mají z těchto činností prospěch, uhradí organizaci v plné nebo částečné výši finanční příspěvky placené jejími členy v rozsahu, v jakém jsou tyto příspěvky určeny ke krytí nákladů bezprostředně vzniklých v důsledku provozování jedné nebo více dotyčných činností. Jakákoli organizace, která obdrží příspěvky od nečlenů podle tohoto článku, zpřístupní na žádost člena nebo nečlena, kteří finančně přispívají na činnosti organizace, ty části svého ročního rozpočtu, které se týkají výkonu činností uvedených v čl. 164 odst. 4. *“*

Or. en

(02013R1308)

Pozměňovací návrh 1314
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 166a – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	22b) Článek 166a se mění takto:
	a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:
	„
1. Aniž by byly dotčeny články 167 a 167a tohoto nařízení, mohou členské státy na žádost organizace producentů nebo sdružení organizací producentů uznaných podle čl. 152 odst. 1 nebo čl. 161 odst. 1 tohoto nařízení, mezioborové organizace uznané podle čl. 157 odst. 1 tohoto nařízení, seskupení producentů uvedeného v čl. 32 nařízení (EU) 2024/1143, uznaného seskupení producentů uvedeného v čl. 33 nařízení (EU) 2024/1143 na omezené období stanovit závazná pravidla pro regulaci nabídky zemědělských produktů uvedených v čl. 1 odst. 2 tohoto nařízení, na které se vztahuje chráněné označení původu nebo chráněné zeměpisné označení podle čl. 46 odst. 1 a 2 nařízení (EU) 2024/1143 nebo podle čl. 93 bodu 1 písm. a) a b) tohoto nařízení.	1. Aniž by byly dotčeny články 167 a 167a tohoto nařízení, mohou členské státy na žádost organizace producentů nebo sdružení organizací producentů uznaných podle čl. 152 odst. 1 nebo čl. 161 odst. 1 tohoto nařízení, mezioborové organizace uznané podle čl. 157 odst. 1 tohoto nařízení, seskupení producentů uvedeného v čl. 32 nařízení (EU) 2024/1143, uznaného seskupení producentů uvedeného v čl. 33 nařízení (EU) 2024/1143 na omezené období stanovit závazná pravidla pro regulaci nabídky zemědělských produktů uvedených v čl. 1 odst. 2 tohoto nařízení, na které se vztahuje chráněné označení původu nebo chráněné zeměpisné označení podle čl. 46 odst. 1 a 2 nařízení (EU) 2024/1143 nebo podle čl. 93 bodu 1 písm. a) a b) tohoto nařízení.
	Závazná pravidla pro regulaci nabídky se mohou vztahovat i na zemědělský produkt zpracovaný na produkt s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením.
Pokud existuje uznané seskupení producentů uvedené v článku 33 nařízení (EU) 2024/1143, seskupení producentů uveden v článku 32 uvedeného nařízení toto právo nemá.	Pokud existuje uznané seskupení producentů uvedené v článku 33 nařízení (EU) 2024/1143, seskupení producentů uveden v článku 32 uvedeného nařízení toto právo nemá.

Or. en

Pozměňovací návrh 1315
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 166a – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	22b) Článek 166a se mění takto:
	a) odstavec 2 se nahrazuje tímto:
	„
2. Pravidla uvedená v odstavci 1 tohoto článku ***musí být předem schválena v dohodě uzavřené mezi*** alespoň ***dvěma třetinami*** producentů produktu, jak je uvedeno v odstavci 1 tohoto článku, nebo jejich zástupci, kteří představují alespoň ***dvě třetiny*** výroby daného produktu v zeměpisné oblasti podle čl. 7 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) č. 1151/2012 nebo čl. 93 odst. 1 písm. a) bodu iii) a písm. b) bodu ***iii***) tohoto nařízení pro víno.	2. Pravidla uvedená v odstavci 1 tohoto článku ***se považují za zavedená, pokud se proti nim nepostaví blokační menšina ve lhůtě jednoho měsíce ode dne, kdy seskupení producentů oznámilo navrhovaná pravidla.***
	Blokační menšinu tvoří alespoň jedna třetina producentů produktu, jak je uvedeno v odstavci 1 tohoto článku, nebo jejich zástupci, kteří představují alespoň jednu třetinu výroby daného produktu v zeměpisné oblasti podle čl. 7 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) č. 1151/2012 nebo čl. 93 odst. 1 písm. a) bodu iii) a písm. b) bodu iv) tohoto nařízení pro víno.
Pokud výroba produktu uvedeného v odstavci 1 tohoto článku zahrnuje zpracování a specifikace produktu podle čl. 7 odst. 1 nařízení (EU) č. 1151/2012 nebo čl. 94 odst. 2 tohoto nařízení omezuje získávání surovin na určitou zeměpisnou oblast, členské státy pro účely pravidel stanovených podle odstavce 1 tohoto článku vyžadují, aby:	Pokud výroba produktu uvedeného v odstavci 1 tohoto článku zahrnuje zpracování a specifikace produktu podle čl. 7 odst. 1 nařízení (EU) č. 1151/2012 nebo čl. 94 odst. 2 tohoto nařízení omezuje získávání surovin na určitou zeměpisnou oblast, členské státy pro účely pravidel stanovených podle odstavce 1 tohoto článku vyžadují, aby:
a) producenti suroviny používané v určité zeměpisné oblasti byli konzultováni před uzavřením dohody uvedené v tomto odstavci; nebo	a) producenti suroviny používané v určité zeměpisné oblasti byli konzultováni před uzavřením dohody uvedené v tomto odstavci; nebo
b) aby alespoň dvě třetiny producentů suroviny nebo jejich zástupců, na které připadají alespoň dvě třetiny produkce suroviny používané ke zpracování v určité zeměpisné oblasti, byly rovněž stranami dohody uvedené v tomto odstavci.	b) aby alespoň dvě třetiny producentů suroviny nebo jejich zástupců, na které připadají alespoň dvě třetiny produkce suroviny používané ke zpracování v určité zeměpisné oblasti, byly rovněž stranami dohody uvedené v tomto odstavci.

Or. en

Pozměňovací návrh 1316
Esther Herranz García

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 166a – odst. 2

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
2. Pravidla uvedená v odstavci 1 tohoto článku ***musí být předem schválena v dohodě uzavřené mezi*** alespoň ***dvěma třetinami*** producentů produktu, jak je uvedeno v odstavci 1 ***tohoto článku***, nebo jejich zástupci, kteří představují alespoň ***dvě třetiny*** výroby daného produktu v zeměpisné oblasti podle čl. 7 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) č. 1151/2012 nebo čl. 93 odst. 1 písm. a) bodu iii) a písm. b) bodu ***iii***) tohoto nařízení pro víno. Pokud výroba produktu uvedeného v odstavci 1 tohoto článku zahrnuje zpracování a specifikace produktu podle čl. 7 odst. 1 nařízení (EU) č. 1151/2012 nebo čl. 94 odst. 2 tohoto nařízení omezuje získávání surovin na určitou zeměpisnou oblast, členské státy pro účely pravidel stanovených podle odstavce 1 tohoto článku vyžadují, aby:	2. Pravidla uvedená v odstavci 1 tohoto článku ***se považují za zavedená, pokud se proti nim nepostaví blokační menšina ve lhůtě jednoho měsíce ode dne, kdy seskupení producentů oznámilo navrhovaná pravidla. Blokační menšinu tvoří*** alespoň ***jedna třetina*** producentů produktu, jak je uvedeno v odstavci 1, nebo jejich zástupci, kteří představují alespoň ***jednu třetinu*** výroby daného produktu v zeměpisné oblasti podle čl. 7 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) č. 1151/2012 nebo čl. 93 odst. 1 písm. a) bodu iii) a písm. b) bodu ***iv***) tohoto nařízení pro víno. Pokud výroba produktu uvedeného v odstavci 1 tohoto článku zahrnuje zpracování a specifikace produktu podle čl. 7 odst. 1 nařízení (EU) č. 1151/2012 nebo čl. 94 odst. 2 tohoto nařízení omezuje získávání surovin na určitou zeměpisnou oblast, členské státy pro účely pravidel stanovených podle odstavce 1 tohoto článku vyžadují, aby:

Or. en

(02013R1308)

Pozměňovací návrh 1317
Esther Herranz García

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 b (nový)

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 166a – odst. 3

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
3. Odchylně od odstavce 2 tohoto článku, pokud jde o produkci sýrů s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením, ***musí být*** pravidla uvedená v odstavci 1 ***tohoto článku předem schválena dohodou mezi*** alespoň ***dvěma třetinami*** producentů mléka nebo jejich zástupců, kteří odpovídají alespoň za ***dvě třetiny*** syrového mléka používaného k výrobě daného sýra, a případně mezi alespoň ***dvěma třetinami*** producentů daného sýra nebo jejich zástupců, kteří zajišťují alespoň ***dvě třetiny*** výroby daného sýra v zeměpisné oblasti podle čl. 7 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) č. 1151/2012.	3. Odchylně od odstavce 2 tohoto článku, pokud jde o produkci sýrů s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením, ***se*** pravidla uvedená v odstavci 1 ***považují za stanovená, pokud se proti nim nepostaví blokační menšina ve lhůtě jednoho měsíce ode dne, kdy seskupení producentů oznámilo navrhovaná pravidla. Blokační menšinu tvoří*** alespoň ***jedna třetina*** producentů mléka nebo jejich zástupců, kteří odpovídají alespoň za ***jednu třetinu*** syrového mléka používaného k výrobě daného sýra, a případně alespoň ***jedna třetina*** producentů daného sýra nebo jejich zástupců, kteří zajišťují alespoň ***jednu třetinu*** výroby daného sýra v zeměpisné oblasti podle čl. 7 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) č. 1151/2012.

Or. en

(02013R1308)

Pozměňovací návrh 1318
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 166a – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	22b) Článek 166a se mění takto:
	a) odstavec 3 se nahrazuje tímto:
	„
3. Odchylně od odstavce 2 tohoto článku, pokud jde o produkci sýrů s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením, ***musí být*** pravidla uvedená v odstavci 1 ***tohoto článku předem schválena dohodou*** mezi ***alespoň***	3. Odchylně od odstavce 2 tohoto článku, pokud jde o produkci sýrů s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením, ***se*** pravidla uvedená v odstavci 1 ***považují za stanovená, pokud se proti nim nepostaví***

dvěma třetinami producentů mléka nebo jejich zástupců, kteří ***odpovídají alespoň za dvě třetiny*** syrového mléka používaného k ***výrobě daného*** sýra***,*** a případně ***mezi alespoň dvěma třetinami*** producentů ***daného*** sýra ***nebo jejich zástupců***, kteří ***zajišťují alespoň*** dvě třetiny ***výroby daného*** sýra v zeměpisné oblasti podle čl. 7 odst. 1 písm. c) nařízení (***EU***) č. 1151/2012.	***blokační menšina ve lhůtě jednoho měsíce ode dne, kdy seskupení producentů oznámilo navrhovaná pravidla.***
	Blokační menšinu tvoří alespoň jedna třetina producentů mléka nebo jejich zástupců, kteří odpovídají alespoň za jednu třetinu syrového mléka používaného k výrobě daného sýra, a případně alespoň jedna třetina producentů daného sýra nebo jejich zástupců, kteří zajišťují alespoň jednu třetinu výroby daného sýra v zeměpisné oblasti podle čl. 7 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) č. 1151/2012.
Pro účely prvního pododstavce tohoto odstavce je v případě sýra užívajícího chráněné zeměpisné označení zeměpisná oblast původu syrového mléka uvedená ve specifikaci produktu pro daný sýr totožná se zeměpisnou oblastí podle čl. 7 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) č. 1151/2012 týkající se tohoto sýra.	Pro účely prvního pododstavce tohoto odstavce je v případě sýra užívajícího chráněné zeměpisné označení zeměpisná oblast původu syrového mléka uvedená ve specifikaci produktu pro daný sýr totožná se zeměpisnou oblastí podle čl. 7 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) č. 1151/2012 týkající se tohoto sýra.

Or. en

Pozměňovací návrh 1319
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 166a – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	22b) Článek 166a se mění takto:
	b) vkládá se nový odstavec 4a, který zní:

„4a. Dotčené členské státy stanoví procesní pravidla týkající se fáze podání námitek uvedené v odstavcích 2 a 3.“

Or. en

Pozměňovací návrh 1320
Esther Herranz García

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 166a – odst. 4 a (nový)

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	4a. Dotčené členské státy stanoví procesní pravidla týkající se fáze podání námitek uvedené v odstavcích 2 a 3. ***“***

Or. en

(02013R1308)

Pozměňovací návrh 1321
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 167a a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	V odvětví olivového oleje a stolních oliv zajistí doplňkové financování nákladů, které nejsou financovány Unií, členský stát. Aniž je dotčen soulad s čl. 20 odst. 4 nařízení o NRP, je finanční příspěvek Unie, který má být poskytnut v odvětví olivového oleje a stolních oliv uznaným organizacím producentů a sdružením organizací producentů provádějícím opatření, omezen na:

a) 15 % hodnoty produkce uvedené na trh každou organizací producentů;

b) 15 % hodnoty produkce uvedené na trh každým sdružením organizací producentů;

c) 15 % hodnoty produkce uvedené na trh každou nadnárodní organizací producentů nebo nadnárodním sdružením organizací producentů. Tyto limity lze zvýšit o 0,5 procentního bodu, pokud operační program zahrnuje jednu nebo více intervencí týkajících se generační obměny, výzkumu a inovací, řízení rizik nebo životního prostředí a klimatu, za předpokladu, že se částka přesahující odpovídající procentní podíl stanovený v prvním pododstavci písm. a), b) nebo c) použije výhradně na financování výdajů souvisejících s prováděním těchto intervencí.

Finanční pomoc Unie se určí v souladu s článkem 65 nařízení (EU) č. 2021/2115.

Or. en

Odůvodnění

The application of the fruit and vegetables model to the olive oil sector, with the shift to equal co-financing (50% EU, 50% PO), is unsustainable. Compared to the current distribution (75% EU, 12.5% Member State, 12.5% PO), the burden on producers would quadruple, discouraging participation in operational programmes. It is therefore essential to maintain the current level of support provided for under Article 65 of Regulation (EU) 2021/2115, raising the financing rate to 15% and preserving a co-financing architecture that does not penalise the competitiveness of the olive oil sector.

Pozměňovací návrh 1322
Benoit Cassart, Charles Goerens, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 168 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Aniž je dotčen článek 148 týkající se odvětví mléka a mléčných výrobků a článek 125 týkající se odvětví cukru, pokud členský stát rozhodne, pokud jde o zemědělské produkty pocházející z odvětví jiných než odvětví mléka a mléčných výrobků a odvětví cukru uvedených v čl. 1 odst. 2:	***22a) Článek 168 se mění takto:***
a) že na jeho území musí být veškeré dodávky uvedených produktů od producenta ke zpracovateli nebo distributorovi podloženy písemnou smlouvou mezi stranami; nebo	***1. Dodávky zemědělských produktů z odvětví uvedených v čl. 1 odst. 2, s výjimkou mléka a mléčných výrobků a cukru, od zemědělců, včetně sdružení zemědělců, nebo organizací producentů nebo sdružení organizací producentů zpracovatelům, distributorům nebo maloobchodníkům v Unii musí být na žádost zemědělců podloženy písemnou smlouvou. Pokud zemědělec požádá o písemnou smlouvu, jsou zpracovatelé, odběratelé, distributoři nebo maloobchodníci povinni takovou smlouvu uzavřít.***
b) že první kupující musí předložit písemný návrh na uzavření smlouvy o dodávce zemědělských produktů na jeho území od producenta,	
řídí se tato smlouva nebo návrh na uzavření smlouvy podmínkami stanovenými v odstavcích 4 a 6 tohoto článku.	

Or. en

Odůvodnění

Namísto uložení obecné povinnosti uzavřít povinnou písemnou smlouvu by toto rozhodnutí mělo být v rukou samotných zemědělců, kteří by měli mít možnost požádat o písemnou smlouvu. Pokud zemědělec požádá zpracovatele, odběratele, distributory nebo maloobchodníky o písemnou smlouvu, měli by být povinni na žádost zemědělce reagovat a takovou smlouvu uzavřít.

Pozměňovací návrh 1323
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 172a

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	22a) Článek 172a se nahrazuje tímto:
Článek 172a	***„Článek*** 172a
Sdílení hodnot	Sdílení hodnot
Aniž jsou dotčena ***případná*** zvláštní ustanovení o sdílení hodnot v odvětví cukru, mohou se zemědělci, včetně sdružení zemědělců dohodnout s hospodářskými subjekty v navazujících odvětvích na ustanoveních o sdílení hodnot, včetně tržních bonusů a ztrát, jež stanoví, jak má být mezi ně ***rozdělen případný vývoj*** příslušných tržních cen dotčených produktů nebo trhů s jinými komoditami.	Aniž jsou dotčena zvláštní ustanovení o sdílení hodnot v odvětví cukru, mohou se zemědělci, včetně sdružení zemědělců dohodnout s hospodářskými subjekty v navazujících odvětvích na ustanoveních o sdílení hodnot, včetně tržních bonusů a ztrát, jež stanoví, jak má být mezi ně ***rozděleno případné kolísání*** příslušných tržních cen dotčených produktů nebo trhů s jinými komoditami.
	“

Or. it

(02013R1308-20260318)

Pozměňovací návrh 1324
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 172a – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	22b) V článku 172a se doplňuje nový odstavec 2, který zní:
	2. Členské státy mohou v souladu s články 148 a 168 požadovat, aby smlouvy o dodávkách zemědělských produktů obsahovaly ustanovení o sdílení hodnoty uvedené v odstavci 1, indexované podle indexu referenčních nákladů stanoveného pro tento účel. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 227, kterými stanoví metodiku výpočtu tohoto

indexu referenčních nákladů na základě údajů shromážděných střediský Unie pro sledování trhu, včetně úplných výrobních nákladů.

Or. en

Pozměňovací návrh 1325
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 172b – odst. 1

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	22a) V článku 172b se odstavec 1 nahrazuje tímto:
1. Odchylně od čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU mohou ***mezioborové*** organizace uznané podle článku 157 tohoto nařízení a uznaná seskupení producentů uvedená v článku 33 nařízení (EU) 2024/1143 působící v odvětví vína, pokud jsou tyto organizace a seskupení považovány za reprezentativní v příslušné zeměpisné oblasti v souladu s čl. 164 odst. 3 a čl. 166a odst. 2 tohoto nařízení, stanovit nepovinné ***orientační*** cenové ***ukazatele*** pro prodej vinných hroznů, moštu a sudových vín k výrobě vín s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením, pokud tyto ***orientační ukazatele*** nevylučují hospodářskou soutěž u podstatné části dotčených produktů.	„1. Odchylně od čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU mohou ***meziodvětvové*** organizace uznané podle článku 157 tohoto nařízení a uznaná seskupení producentů uvedená v článku 33 nařízení (EU) 2024/1143 působící v odvětví vína, pokud jsou tyto organizace a seskupení považovány za reprezentativní v příslušné zeměpisné oblasti v souladu s čl. 164 odst. 3 a čl. 166a odst. 2 tohoto nařízení a s ***výhradou povolení ze strany příslušných orgánů členského státu***, stanovit nepovinné cenové ***informace*** pro prodej vinných hroznů, moštu a sudových vín k výrobě vín s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením, pokud tyto ***pokyny*** nevylučují hospodářskou soutěž u podstatné části dotčených produktů. ***“***

Or. it

(02013R1308-20260318)

Pozměňovací návrh 1326
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 172b a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	22a) Vkládá se nový článek 172c, který zní:
	„
	Článek 172c (nový)
	Pokyny mezioborových organizací a seskupení producentů pro prodej mléka k výrobě sýrů s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením
	Odchylně od čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU mohou mezioborové organizace uznané podle článku 157 tohoto nařízení a seskupení producentů uvedená v článku 33 nařízení (EU) 2024/1143 působící v mlékárenském odvětví, pokud jsou tyto organizace a seskupení považovány za reprezentativní v příslušné zeměpisné oblasti v souladu s čl. 164 odst. 3 a čl. 166a odst. 3 tohoto nařízení, stanovit nepovinné orientační cenové ukazatele pro prodej mléka určeného k výrobě sýrů s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením, pokud tyto orientační ukazatele nevylučují hospodářskou soutěž u podstatné části dotčených produktů.
	2. Vnitrostátní orgán pro hospodářskou soutěž uvedený v článku 5 nařízení (ES) č. 1/2003 může v jednotlivých případech rozhodnout, že jeden nebo více orientačních cenových ukazatelů uvedených v odstavci 1 tohoto článku je třeba do budoucna změnit, přestat používat nebo vůbec neposkytovat, pokud to považuje za nezbytné k tomu, aby se zabránilo vyloučení hospodářské soutěže

u podstatné části dotčených výrobků, nebo pokud se domnívá, že jsou ohroženy cíle stanovené v článku 39 Smlouvy o fungování EU.

Při jednání podle prvního pododstavce tohoto odstavce informuje vnitrostátní orgán pro hospodářskou soutěž písemně Komisi před zahájením prvního formálního vyšetřovacího opatření nebo neprodleně poté a oznámí jí rozhodnutí neprodleně po jejich přijetí.

Rozhodnutí uvedená v tomto odstavci se nepoužijí, dokud nejsou oznámeny dotčeným podnikům.

“

Or. fr

Pozměňovací návrh 1327
Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 172b b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	22a) Doplňuje se nový článek, který zní: Článek 172
	Pokyny mezioborových organizací a seskupení producentů pro prodej čerstvých vepřových kýt k výrobě šunky s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením
	1. Odchylně od čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU mohou mezioborové organizace uznané podle článku 157 tohoto nařízení a seskupení producentů uvedená v článku 33 nařízení (EU) 2024/1143 působící v odvětví vepřového masa, pokud jsou tyto organizace a seskupení považovány za reprezentativní v příslušné zeměpisné oblasti v souladu s čl. 164 a čl. 166a odst. 2 tohoto nařízení,

stanovit nepovinné orientační cenové ukazatele pro prodej čerstvých vepřových kýt určených k výrobě šunky s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením, pokud tyto orientační ukazatele nevylučují hospodářskou soutěž u podstatné části dotčených produktů.

2. Vnitrostátní orgán pro hospodářskou soutěž uvedený v článku 5 nařízení (ES) č. 1/2003 může v jednotlivých případech rozhodnout, že jeden nebo více orientačních cenových ukazatelů uvedených v odstavci 1 tohoto článku je třeba do budoucna změnit, přestat používat nebo vůbec neposkytovat, pokud to považuje za nezbytné k tomu, aby se zabránilo vyloučení hospodářské soutěže u podstatné části dotčených výrobků, nebo pokud se domnívá, že jsou ohroženy cíle stanovené v článku 39 Smlouvy o fungování EU. Pokud vnitrostátní orgán pro hospodářskou soutěž jedná podle prvního pododstavce tohoto odstavce, informuje písemně Komisi před zahájením prvního formálního vyšetřovacího opatření nebo neprodleně po jeho zahájení a neprodleně jí oznámí přijatá rozhodnutí. Rozhodnutí uvedená v tomto odstavci se nepoužijí přede dnem jejich oznámení dotčeným podnikům.

Or. it

Odůvodnění

Domnívám se, že v souladu s pozměňovacím návrhem 131 a článkem 172b nařízení č. 1308/2013 by se zásada uznaných mezioborových organizací a skupin producentů produktů se zeměpisným označením, která stanoví nepovinné cenové orientační ukazatele, měla vztahovat i na šunky se zeměpisným označením.

Pozměňovací návrh 1328
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 a (nový)

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 172b b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	22a) Článek 172d
	Pokyny mezioborových organizací a seskupení producentů k ceně čerstvých vepřových kýt k výrobě šunky s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením
	Odchylně od čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU mohou mezioborové organizace uznané podle článku 157 tohoto nařízení a seskupení producentů uvedená v článku 33 nařízení (EU) 2024/1143 působící v odvětví vepřového masa, pokud jsou tyto organizace a seskupení považovány za reprezentativní v příslušné zeměpisné oblasti v souladu s čl. 164 odst. 3 a čl. 166a odst. 2 tohoto nařízení, stanovit nepovinné informace týkající se ceny čerstvých vepřových kýt určených k výrobě šunky s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením, pokud tyto pokyny nevylučují hospodářskou soutěž u podstatné části dotčených produktů. 2. Vnitrostátní orgán pro hospodářskou soutěž uvedený v článku 5 nařízení (ES) č. 1/2003 může v jednotlivých případech rozhodnout, že jeden nebo více orientačních cenových ukazatelů uvedených v odstavci 1 tohoto článku je třeba do budoucna změnit, přestat používat nebo vůbec neposkytovat, pokud to považuje za nezbytné k tomu, aby se zabránilo vyloučení hospodářské soutěže u podstatné části dotčených výrobků, nebo pokud se domnívá, že jsou ohroženy cíle stanovené v článku 39 Smlouvy o fungování EU. Pokud vnitrostátní orgán pro hospodářskou soutěž jedná podle prvního pododstavce tohoto odstavce, informuje písemně Komisi před zahájením prvního formálního vyšetřovacího opatření nebo neprodleně po jeho zahájení a neprodleně jí oznámí

přijatá rozhodnutí. Rozhodnutí uvedená v tomto odstavci se nepoužijí přede dnem jejich oznámení dotčeným podnikům.

Or. it

Pozměňovací návrh 1329
Stefano Bonaccini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 172b a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	22a) 22a) Vkládá se nový článek, který zní:
	„Článek 172a
	Pokyny mezioborových organizací a seskupení producentů týkající se čerstvých vepřových kýt určených k výrobě šunky s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením
	1. Odchylně od čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU mohou mezioborové organizace uznané podle článku 157 tohoto nařízení a mezioborové organizace uvedené v článku 33 nařízení (EU) 2024/1143 působící v odvětví vepřového masa, pokud jsou tyto organizace a seskupení považovány za reprezentativní v příslušné zeměpisné oblasti v souladu s čl. 164 odst. 3 a čl. 166a odst. 2 tohoto nařízení, stanovit nepovinné orientační cenové ukazatele pro čerstvé vepřové kýty určené k výrobě sýrů s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením, pokud tyto pokyny nevylučují hospodářskou soutěž u podstatné části dotčených produktů.
	2. Vnitrostátní orgán pro hospodářskou soutěž uvedený v článku 5 nařízení (ES) č. 1/2003 může v jednotlivých případech

rozhodnout, že jeden nebo více orientačních cenových ukazatelů uvedených v odstavci 1 tohoto článku je třeba do budoucna změnit, přestat používat nebo vůbec neposkytovat, pokud to považuje za nezbytné k tomu, aby se zabránilo vyloučení hospodářské soutěže u podstatné části dotčených výrobků, nebo pokud se domnívá, že jsou ohroženy cíle stanovené v článku 39 Smlouvy o fungování EU. Pokud vnitrostátní orgán pro hospodářskou soutěž jedná podle prvního pododstavce tohoto odstavce, informuje písemně Komisi před zahájením prvního formálního vyšetřovacího opatření nebo neprodleně po jeho zahájení a neprodleně jí oznámí přijatá rozhodnutí. Rozhodnutí uvedená v tomto odstavci se nepoužijí přede dnem jejich oznámení dotčeným podnikům.“

Or. en

Pozměňovací návrh 1330
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 22 c (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 172 b d (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	22c) Doplňuje se článek 172d (nový), který zní:
	„
	Článek 172d (nový)
	Pokyny mezioborových organizací a seskupení producentů k ceně čerstvých vepřových kýt určených k výrobě šunky s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením
	1. Odchylně od čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie mohou uznané mezioborové organizace ve smyslu

článku 157 tohoto nařízení a uznaná seskupení producentů uvedená v článku 33 nařízení (EU) 2024/1143 působící v odvětví vepřového masa, pokud jsou tyto organizace a seskupení považovány za reprezentativní v dotčené zeměpisné oblasti v souladu s čl. 164 odst. 3 a čl. 166a odst. 2 tohoto nařízení, stanovit nepovinné orientační cenové ukazatele pro čerstvé vepřové kýty k výrobě šunky s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením, pokud tyto pokyny nevylučují hospodářskou soutěž u podstatné části dotčených produktů.

2. Vnitrostátní orgán pro hospodářskou soutěž uvedený v článku 5 nařízení (ES) č. 1/2003 může v jednotlivých případech rozhodnout, že jeden nebo více orientačních cenových ukazatelů uvedených v odstavci 1 tohoto článku je třeba do budoucna změnit, přestat používat nebo vůbec neposkytovat, pokud to považuje za nezbytné k tomu, aby se zabránilo vyloučení hospodářské soutěže u podstatné části dotčených výrobků, nebo pokud se domnívá, že jsou ohroženy cíle stanovené v článku 39 Smlouvy o fungování Evropské unie.

Pokud vnitrostátní orgán pro hospodářskou soutěž jedná podle prvního pododstavce tohoto odstavce, informuje písemně Komisi před zahájením prvního formálního vyšetřovacího opatření nebo neprodleně po jeho zahájení a neprodleně jí oznámí přijatá rozhodnutí.

Rozhodnutí uvedená v tomto odstavci se nepoužijí přede dnem jejich oznámení dotčeným podnikům.

“

Or. en

Pozměňovací návrh 1331
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 23
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 173 – odst. 1 – písm. ca

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
ca) pozastavení, snížení a navrácení plateb podpory na intervence v některých odvětvích uvedených v části II hlavě I kapitole II oddíle 2 v případě nedodržení kritérií uznání;	ca) pozastavení, snížení a navrácení plateb podpory na intervence v některých odvětvích uvedených v části II hlavě I kapitole II oddíle 2 v případě nedodržení kritérií uznání; v ***souladu s prováděcími pravidly stanovenými v tomto nařízení, pro zajištění přiměřeného a jednotného uplatňování ze strany členských států.***

Or. en

Odůvodnění

Pozměňovací návrh zavádí výslovné odkazy na přiměřené uplatňování a dodržování prováděcích pravidel s cílem zajistit jednotné a konzistentní uplatňování ve všech členských státech. Pomáhá rovněž předcházet rozdílným výkladům a snižuje riziko nepřiměřené administrativní nebo finanční zátěže pro organizace producentů.

Pozměňovací návrh 1332
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Veronika Vrecionová

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 24
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 174 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
h) pravidla pro správní kontroly a kontroly na místě, které mají členské státy provádět u organizací producentů nebo sdružení organizací producentů za účelem ověření souladu s kritérii uznání;	h) pravidla pro správní kontroly a kontroly na místě, které mají členské státy provádět u organizací producentů nebo sdružení organizací producentů za účelem ověření souladu s kritérii uznání; v ***souladu se zásadou proporcionality a s cílem zabránit zbytečné administrativní zátěži;***

Or. en

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je posílit rámec pro uplatňování ustanovení o kontrolách a určování organizací producentů a zároveň zajistit vhodnou rovnováhu mezi správní účinností a dodržováním zásad proporcionality a subsidiarity.

Pozměňovací návrh 1333
Willemien Koning

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 24
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 174 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. i a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ia) j) pravidla zajišťující harmonizovaný výklad a uplatňování kritérií pro uznávání organizací producentů a sdružení organizací producentů ve všech členských státech, aby se zabránilo rozdílným vnitrostátním postupům a nepřiměřené administrativní zátěži.

Or. en

Odůvodnění

V současné době se kritéria pro uznávání organizací producentů v jednotlivých členských státech uplatňují různě, což vytváří regulační rizika a administrativní zátěž, které některé organizace nutí vzdát se svého statusu. Tento pozměňovací návrh zavádí mechanismus harmonizovaného výkladu, který zajistí rovné podmínky, ochrání vyjednávací sílu pěstitelů a zachová atraktivitu systému uznávání.

Pozměňovací návrh 1334
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 24 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 179 – písm. d (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	24a) v článku 179 se doplňuje nové písmeno d), které zní:
	„d) Dovozní licence nesmí být vydána pro živá zvířata a produkty živočišného původu, pokud výrobní metody nejsou v souladu s výrobními normami Unie nebo s řádně uznanými rovnocennými normami.“;

Or. fr

Pozměňovací návrh 1335
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 24 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 181

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	24a) článek 181 se nahrazuje tímto:
	“
Článek 181	Článek 181
Režim vstupní ceny pro některé produkty odvětví ovoce a zeleniny, výrobků z ovoce a zeleniny a odvětví ***vína***	Režim vstupní ceny pro některé produkty odvětví ovoce a zeleniny***, odvětví vína*** a odvětví ***speciálních cukrů***
1. Pro použití celní sazby společného celního sazebníku na produkty odvětví ovoce a zeleniny a výrobků z ovoce a zeleniny a na hroznovou šťávu a mošt se vstupní cena zásilky rovná její celní hodnotě vypočtené v souladu s nařízením Rady (EHS) č. 2913/92 („celní kodex“) a nařízením Komise (EHS) č. 2454/93[20].	Pro použití celní sazby společného celního sazebníku na produkty odvětví ovoce a zeleniny a výrobků z ovoce a zeleniny**,** na hroznovou šťávu a mošt a ***speciální cukry*** se vstupní cena zásilky rovná její celní hodnotě vypočtené v souladu s nařízením Rady (EHS) č. 2913/92***[19]*** („celní kodex“) a nařízením Komise (EHS) č. 2454/93[20].
2. Za účelem zajištění účinnosti režimu je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 227, kterými stanoví, že věrohodnost vstupní ceny zásilky uvedené	2. Za účelem zajištění účinnosti režimu je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 227, kterými stanoví, že věrohodnost vstupní ceny zásilky uvedené

v prohlášení se má ověřit za použití paušální dovozní hodnoty, a kterými stanoví podmínky, za nichž je třeba složit jistotu.	v prohlášení se má ověřit za použití paušální dovozní hodnoty, a kterými stanoví podmínky, za nichž je třeba složit jistotu.
3. Komise přijme prováděcích akty, kterými stanoví pravidla pro výpočet paušální dovozní hodnoty uvedené v odstavci 2. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 229 odst. 2.	3. Komise přijme prováděcích akty, kterými stanoví pravidla pro výpočet paušální dovozní hodnoty uvedené v odstavci 2. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 229 odst. 2.
	“

Or. fr

Pozměňovací návrh 1336
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 25 – písm. a a (nové)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 182 – odst. 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) v odstavci 1 se doplňuje nové písmeno, které zní:
	neexistuje dostatečná záruka, pokud jde o soulad s výrobními metodami, které jsou rovnocenné metodám vyžadovaným právními předpisy Unie, zejména normami v oblasti dobrých životních podmínek zvířat.

Or. en

Pozměňovací návrh 1337
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 25 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 182 – odst. 2

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
Dodatečná dovozní cla se neuloží, pokud není pravděpodobné, že by dovoz narušil trh Unie, nebo pokud by účinky nebyly přiměřené sledovanému cíli.	***Rovnocennost s pravidly Unie pro metody produkce a přepravy, včetně norem pro dobré životní podmínky zvířat, se vztahuje rovněž na provozovatele ve třetích zemích v rozsahu relevantním pro zvířata nebo produkty živočišného původu vyvážené z těchto třetích zemí do Unie.***
	Komisi přijme akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 147 s cílem doplnit tento článek stanovením nezbytných podrobných prováděcích pravidel k odstavci 1.
	Komise posoudí rovnocennost výrobních norem ve třetích zemích na základě úředních kontrol, auditů nebo rovnocenného systému certifikace uznaného Komisí. Rovnocennost podmínek produkce může být uznána, pokud dotyčná třetí země prokáže, že její pravidla a kontrolní systémy poskytují dostatečné záruky úrovně ochrany přinejmenším srovnatelné s úrovní převládající v Unii.
	Výrobní podmínky se posuzují na základě toho, zda výrobní metody zajišťují úroveň ochrany rovnocennou úrovni požadované právními předpisy Unie, zejména pokud jde o normy dobrých životních podmínek zvířat pro hovězí a telecí maso, mléko a mléčné výrobky, vepřové maso, skopové a kozí maso, vejce, roztíratelné tuky a drůbež. Rovnocennost výrobních norem pro produkty živočišného původu se posuzuje na základě požadavků zajišťujících úroveň dobrých životních podmínek zvířat rovnocennou úrovni stanovené ve směrnici Rady 98/58/ES a v právních předpisech Unie použitelných v dotčeném odvětví.
	Or. de

Pozměňovací návrh 1338
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 25 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 182 – odst. 2

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	b) odstavec 2 se mění takto:
Dodatečná dovozní cla ***se neuloží***, pokud ***není pravděpodobné, že by dovoz narušil trh Unie,*** nebo ***pokud by účinky nebyly přiměřené sledovanému cíli***.	Dodatečná dovozní cla ***mohou být uplatněna***, pokud ***zvýšený dovoz ohrožuje stabilitu trhů Unie, narušuje spravedlivé příjmy producentů*** nebo ***způsobuje významné narušení zranitelných zemědělských odvětví***.

Or. en

Pozměňovací návrh 1339
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 25 – písm. b a (nové)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 182 – odst. 3 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) v odstavci 3 se doplňuje nové písmeno, které zní:
	Pro účely odst. 1 prvního pododstavce písm. c) se výrobní podmínky posuzují podle výrobních metod rovnocenných metodám vyžadovaným právními předpisy Unie, zejména normami pro dobré životní podmínky zvířat, pro hovězí a telecí maso, mléko a mléčné výrobky, vepřové maso, skopové a kozí maso, vejce, roztíratelné tuky a drůbeží maso.
	Rovnocennost výrobních norem pro produkty živočišného původu se posuzuje z hlediska souladu s požadavky, které jsou rovnocenné požadavkům stanoveným ve směrnici Rady 98/58/ES a v právních

předpisech Unie použitelných pro odvětví dotčeného produktu. Komise posoudí rovnocennost výrobních norem třetích zemí na základě úředních kontrol, auditů nebo uznání rovnocenného certifikačního systému. Může uznat rovnocennost výrobních podmínek třetí země, pokud tato země prokáže, že její pravidla a kontrolní systémy zajišťují úroveň ochrany přinejmenším srovnatelnou s úrovní platnou v Unii.

Or. en

Pozměňovací návrh 1340
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 25 – písm. b a (nové)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 182 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) doplňuje se nový odstavec 5, který zní:
	„5. Pokud dovážené produkty živočišného původu způsobují nebo hrozí způsobit narušení trhu, musí Komise zvýšit dovozní cla použitelná na tyto produkty.“;

Or. fr

Pozměňovací návrh 1341
Paulo do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 25 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 182 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	25a) Článek 182a (nový) Opatření týkající se speciálních cukrů vyráběných v nejvzdálenějších regionech
	Zavádí se mechanismus stabilizace trhů se speciálními cukry vyráběnými v nejvzdálenějších regionech s ohledem na zvláštní strukturální hospodářskou a sociální situaci těchto regionů, která je zhoršována jejich odlehlostí, ostrovní povahou, malou rozlohou, složitým povrchem a podnebím a hospodářskou závislostí na malém počtu produktů.
	Mechanismus sestává z těchto prvků:
	a) pro každé číslo celního sazebníku odpovídající trhu se speciálními cukry se zavede minimální roční referenční cena na základě průměrné dovozní ceny EU zaznamenané během hospodářského roku pro cukr od října 2023 do září 2024:
	– pro kód 1701 1490 je cena stanovena na 857 EUR za tunu;
	– pro kód 1701 1390 je cena stanovena na 1 284 EUR za tunu;
	– pro kód 1701 9100 je cena stanovena na 2 199 EUR za tunu;
	– pro kód 1701 9990 je cena stanovena na 994 EUR za tunu.
	Referenční cena se každoročně aktualizuje s ohledem na inflaci na základě indexu platného pro eurozónu;
	b) pokud je dovozní cena CIF nižší než referenční cena, použije se variabilní clo na podporu trhu; toto clo se rovná rozdílu mezi referenční cenou a dovozní cenou a nepřekročí 419 EUR za tunu;
	c) místa vstupu na trh EU jako celek určí příslušné orgány členských států, které jsou za provádění tohoto opatření odpovědné.
	Or. pt

Pozměňovací návrh 1342
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 25 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 182 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	25a) vkládá se nový článek 182a, který zní:
	Opatření týkající se speciálních cukrů z nejvzdálenějších regionů, ve kterých se cukr vyrábí
	1. Zavádí se mechanismus stabilizace trhů se speciálními cukry vyráběnými v nejvzdálenějších regionech s ohledem na zvláštní strukturální hospodářskou a sociální situaci těchto regionů, která je zhoršována jejich odlehlostí, ostrovní povahou, malou rozlohou, složitým povrchem a podnebím a hospodářskou závislostí na omezeném počtu produktů.
	2. Tento mechanismus zahrnuje:
	a) pro každé číslo celního sazebníku odpovídající trhu se speciálními cukry se zavede minimální roční referenční cena na základě průměrné dovozní ceny EU zaznamenané během hospodářského roku pro cukr od října 2023 do září 2024:
	– pro kód 1701 1490 je cena stanovena na 857 EUR za tunu;
	– pro kód 1701 1390 je cena stanovena na 1 284 EUR za tunu;
	– pro kód 1701 9100 je cena stanovena na 2 199 EUR za tunu;
	– pro kód 1701 9990 je cena stanovena na 994 EUR za tunu.
	Tato cena se každoročně reviduje s ohledem na inflaci (index eurozóny).
	b) variabilní clo na podporu trhu, pokud je dovozní cena CIF nižší než referenční

cena; toto clo se rovná rozdílu mezi referenční cenou a dovozní cenou, nejvýše však činí 419 EUR za tunu.

c) místa vstupu na evropský trh jako celek určí příslušné orgány členských států, které jsou za provádění tohoto opatření odpovědné.

Or. en

Odůvodnění

Článek 182 stanoví mechanismus dodatečných dovozních cel na základě spouštěcích cen a objemů. Tento mechanismus je však určen výhradně pro standardní bílý nebo surový cukr a je založen na parametrech, které nemají žádný vztah k realitě trhu se speciálními cukry. Tento specializovaný trh, který představuje méně než 1,5 % evropského trhu s cukrem, je strukturálně odlišný.

Pozměňovací návrh 1343
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 25 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 186 – odst. 1 – písm. a

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	25a) v čl. 186 odst. 1 se písmeno a) nahrazuje tímto:
a) stanoví podmínky a požadavky na způsobilost, které musí hospodářský subjekt splnit, aby mohl podat žádost v rámci celní kvóty. Dotčená ustanovení mohou vyžadovat minimální zkušenosti s obchodem se třetími zeměmi a jim na roveň postavenými územími nebo se zpracovatelskou činností, vyjádřené jako minimální množství a období v daném odvětví trhu. Tato ustanovení mohou obsahovat zvláštní pravidla vyhovující potřebám a postupům platným v určitém odvětví a využití a potřebám zpracovatelského odvětví;	***„a)*** stanoví podmínky a požadavky na způsobilost, které musí hospodářský subjekt splnit, aby mohl podat žádost v rámci celní kvóty. Dotčená ustanovení mohou vyžadovat minimální zkušenosti s obchodem se třetími zeměmi a jim na roveň postavenými územími nebo se zpracovatelskou činností, vyjádřené jako minimální množství a období v daném odvětví trhu. tato ustanovení mohou obsahovat zvláštní pravidla vyhovující potřebám a postupům platným v určitém odvětví***, zejména pokud jde o soulad s výrobními metodami zajišťujícími úroveň ochrany dobrých životních***

podmínek zvířat rovnocennou úrovni požadované právními předpisy Unie, a využití a potřebám zpracovatelského odvětví;

“

Or. en

(nařízení č. 1308/2013)

Pozměňovací návrh 1344
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 26 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 186 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	26a) v čl. 186 odst. 1 se písmeno a) nahrazuje tímto:
	a) stanoví podmínky a požadavky na způsobilost, které musí hospodářský subjekt splnit, aby mohl podat žádost v rámci celní kvóty; dotčená ustanovení mohou vyžadovat minimální zkušenosti s obchodem se třetími zeměmi a jim na roveň postavenými územími nebo se zpracovatelskou činností, vyjádřené jako minimální množství a období v daném odvětví trhu; tato ustanovení mohou zahrnovat zvláštní pravidla, která vyhovují potřebám a postupům platným v určitém odvětví, zejména pokud jde o výrobní metody zajišťující úroveň ochrany rovnocennou úrovni požadované právními předpisy Unie, zejména s ohledem na normy v oblasti dobrých životních podmínek zvířat, a využití a potřebám zpracovatelského průmyslu;

Or. en

Odůvodnění

V čl. 186 odst. 1 se do písmene a) doplňuje tato pasáž: „zejména pokud jde o výrobní metody

zajišťující úroveň ochrany rovnocennou úrovni požadované právními předpisy Unie, zejména s ohledem na normy v oblasti dobrých životních podmínek zvířat“.

Pozměňovací návrh 1345
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 189 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) surové pravé konopí kódu KN 5302, vypěstované z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázené dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje ***0,3*** %;	a) surové pravé konopí kódu KN 5302, vypěstované z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázené dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje ***1*** %;

Or. en

Pozměňovací návrh 1346
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 189 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) surové pravé konopí kódu KN 5302, vypěstované z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-	a) surové pravé konopí kódu KN 5302, vypěstované z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-

tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,3 % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázené dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje 0,***3*** %;	tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,3 % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázené dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje 0,***5*** %;

Or. en

Odůvodnění

V souladu s pozměňovacími návrhy k článku 147 se považuje za nezbytné obnovit mezní hodnotu tetrahydrokanabinolu (THC) na 0,5 %.

Pozměňovací návrh 1347
Charles Goerens, Asger Christensen, Benoit Cassart, Christine Singer

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 189 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) surové pravé konopí kódu KN 5302, vypěstované z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázené dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje ***0,3*** %;	a) surové pravé konopí kódu KN 5302, vypěstované z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázené dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje ***1*** %;

Or. en

Pozměňovací návrh 1348
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 189 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) surové pravé konopí kódu KN 5302, vypěstované z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázené dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje ***0,3*** %;	a) surové pravé konopí kódu KN 5302, vypěstované z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázené dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje ***1*** %;

Or. en

Pozměňovací návrh 1349
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 189 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** %, uznaná v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázená dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě	b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** %, uznaná v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázená dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné

nepřesahuje ***0,3*** %;	odrůdě nepřesahuje ***1*** %;

Or. en

Pozměňovací návrh 1350
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 189 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,***3*** %, uznaná v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázená dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje 0,3 %;	b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,***5*** %, uznaná v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázená dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje 0,3 %;

Or. en

Pozměňovací návrh 1351
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 189 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin,	b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin,

s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** %, uznaná v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázená dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje ***0,3*** %;	s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** %, uznaná v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázená dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje ***1*** %;

Or. en

Pozměňovací návrh 1352
Charles Goerens, Asger Christensen, Christine Singer, Benoit Cassart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 189 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** %, uznaná v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázená dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje ***0,3*** %;	b) semena konopí kódu KN ex 1207 99 20, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** %, uznaná v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázená dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje ***1*** %;

Or. en

Pozměňovací návrh 1353
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 189 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázené dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje ***0,3*** %.	d) ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázené dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje ***1*** %***;***.

Or. en

Pozměňovací návrh 1354
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 189 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,3 % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázené dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje 0,***3*** %.	d) ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím 0,3 % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázené dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje 0,***5*** %***;***.

Or. en

Pozměňovací návrh 1355
Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 189 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázené dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje ***0,3*** %.	d) ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázené dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje ***1*** %***;***.

Or. en

Pozměňovací návrh 1356
Charles Goerens, Asger Christensen, Christine Singer, Benoit Cassart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 189 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním	d) ostatní části rostliny konopí kódu KN 1211 90 86, pocházející z odrůdy Cannabis sativa L. evidované ve Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin, s maximálním

obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***0,3*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázené dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje ***0,3*** %.	obsahem delta-9-tetrahydrokanabinolu nepřesahujícím ***1*** % a vypěstované ze semen uznaných v souladu se směrnicí 2002/57/ES nebo v souladu s článkem 10 směrnice 2008/62/ES v případě uchovávaných odrůd nebo doprovázené dokladem, že obsah delta-9-tetrahydrokanabinolu v dotyčné odrůdě nepřesahuje ***1*** %***;***.

Or. en

Pozměňovací návrh 1357
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 189 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci, kterými se stanoví dodatečné požadavky na kontrolu dovážených konopných produktů, včetně limitů a metod ověřování týkajících se těžkých kovů, reziduí přípravků na ochranu rostlin, mikrobiologických kontaminujících látek a dalších látek relevantních pro zdraví lidí, zvířat nebo rostlin. Požadavky se uplatňují přiměřeným a nediskriminačním způsobem a zajišťují podmínky rovnocenné podmínkám požadovaným od výrobců v Unii.

Or. es

Pozměňovací návrh 1358
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 190 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	27a) Komise přijme prováděcí akty s cílem podpořit interoperabilní používání elektronických osvědčení, systémů sledovatelnosti a digitálních nástrojů při kontrolách dovozu chmele a chmelových produktů, včetně spolupráce mezi celními a zemědělskými orgány členských států.

Or. es

Pozměňovací návrh 1359
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 190 – odst. 4 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	27b) Pokud dovoz v rámci celních preferencí nebo kvót působí nebo hrozí způsobit vážné narušení v citlivém zemědělském odvětví, Komise situaci nejpozději do 15 dnů posoudí.
	Při tomto posouzení se zohlední:
	a) ceny, náklady a marže v Unii;
	b) objem, tempo a časová koncentrace dovozu;
	c) zásoby, výroba a spotřeba;
	d) relevantní rozdíly mezi výrobními podmínkami v Unii a ve třetí zemi.
	Pokud se narušení potvrdí, Komise neprodleně přijme přiměřená opatření, včetně pozastavení, snížení, postupného snižování nebo dočasné změny dané kvóty

nebo preference.

Or. es

Pozměňovací návrh 1360
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 190 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 190
	Vkládá se nový článek 190 (b nový), který zní:
	Ověření rovnocennosti výrobních podmínek použitelných na dovoz živých zvířat nebo produktů živočišného původu
	1. Komise zajistí, aby byla zavedena vhodná opatření k ověření toho, že živá zvířata nebo produkty živočišného původu uváděné na trh Unie, včetně zvířat a produktů dovážených ze třetích zemí, splňují podmínky produkce rovnocenné podmínkám platným v Unii, zejména pokud jde o normy pro dobré životní podmínky zvířat.
	2. Nejpozději do tří let po vstupu tohoto nařízení v platnost a poté každé tři roky předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě zprávu o uplatňování požadavků na rovnocennost uvedených v odstavci 1, která bude obsahovat zejména:
	a) a) informace o provedených kontrolách a jejich zjištěních;
	b) b) zjištěná porušení požadavků na rovnocennost a opatření přijatá k jejich řešení.

Or. en

Pozměňovací návrh 1361
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 194 – odst. 3 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Pokud průměrná cena citlivých produktů v Unii, včetně obilovin, rýže, cukru, olivového oleje a stolních oliv, ovoce a zeleniny, výrobků z ovoce a zeleniny, vína, hovězího a telecího masa, mléka a mléčných výrobků, vepřového masa, skopového a kozího masa, vajec a drůbežího masa, vykázaná v rámci systému Unie pro hlášení cen klesne pod revidované intervenční nebo prahové ceny, Komise přijme automaticky, přezkumným postupem podle čl. 223 odst. 2, prováděcí akty, kterými dočasně pozastaví celní kvóty nebo preferenční sazby pro dotčené citlivé zemědělské produkty.

Or. en

Pozměňovací návrh 1362
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 194 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	27a) Článek 194 se mění takto:
	a) doplňuje se nový odstavec 3a, který zní:
	„3a. Na rozdíl od článků 184 až 194 se otevření nebo přidělení celních kvót v rámci preferenčních obchodních dohod pro produkty z obilovin, rýže, cukru,

olivového oleje a stolních oliv, ovoce a zeleniny, zpracovaného ovoce a zeleniny, vína, hovězího a telecího masa, mléka a mléčných výrobků, vepřového, skopového a kozího masa, vajec, drůbežího masa a zemědělského ethylalkoholu automaticky pozastaví, pokud průměrná cena Unie u daných produktů, jak je vykazována v rámci systému hlášení cen Unie, klesne během tří měsíců pod referenční prahové hodnoty uvedené v článku 7. Za stejných podmínek se na dovoz dotyčných produktů použije dodatečné clo, jehož výše se vypočítá tak, aby vyrovnala rozdíl mezi zjištěnou průměrnou cenou a prahem 120 % referenčních prahových hodnot uvedených v článku 7. Je-li splněna podmínka uvedená v prvním pododstavci, přijme Komise neprodleně prováděcí akt, kterým se zavedou automatická ochranná opatření. Pozastavení se použije ode dne vstupu uvedeného prováděcího aktu v platnost a zůstane v platnosti po dobu nejméně dvanácti měsíců. Pokud Komise po uplynutí této minimální lhůty shledá, že podmínky pro pozastavení již nejsou splněny, přijme prováděcí akt, kterým toto pozastavení zruší.“

Or. fr

Pozměňovací návrh 1363
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 194 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	27a) Článek 194 se mění takto:
	b) vkládá se nový odstavec 4a, který zní:
	„4a. Dovozní licence nesmí být vydána pro živá zvířata a produkty živočišného

původu, pokud výrobní metody nejsou v souladu s výrobními normami Unie nebo s řádně uznanými rovnocennými normami.“

Or. fr

Pozměňovací návrh 1364
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Charles Goerens, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 194 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	27a) V článku 194 se vkládá nový odstavec, který zní:
	3a. Na rozdíl od článků 184 až 194 se otevření nebo přidělení celních kvót pro produkty z obilovin, rýže, cukru, olivového oleje a stolních oliv, ovoce a zeleniny, zpracovaného ovoce a zeleniny, vína, hovězího a telecího masa, mléka a mléčných výrobků, vepřového, skopového a kozího masa, vajec, drůbežího masa a zemědělského ethylalkoholu v rámci preferenčních obchodních dohod automaticky pozastaví, pokud průměrná cena Unie u daných produktů, jak je vykazována v rámci systému hlášení cen Unie, klesne během tří měsíců pod referenční prahové hodnoty uvedené v článku 7.
	Je-li splněna podmínka uvedená v prvním pododstavci, přijme Komise neprodleně prováděcí akt, kterým se zavedou automatická ochranná opatření.
	Pozastavení se použije ode dne vstupu prováděcího aktu v platnost a zůstane v platnosti po dobu nejméně dvanácti měsíců. Pokud Komise po uplynutí této minimální lhůty shledá, že podmínky pro pozastavení konkrétního systému

podávání zpráv již nejsou splněny, přijme prováděcí akt, kterým toto pozastavení zruší.

Or. en

Pozměňovací návrh 1365
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 194 – odst. 3 – pododstavec 1 a (nový)

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	27a) V článku 194 se odstavec 3 nahrazuje tímto:
	„Pokud průměrná cena citlivých produktů v Unii, včetně obilovin, rýže, cukru, olivového oleje a stolních oliv, ovoce a zeleniny, výrobků z ovoce a zeleniny, vína, hovězího a telecího masa, mléka a mléčných výrobků, vepřového masa, skopového a kozího masa, vajec a drůbežího masa, vykázaná v rámci režimu Unie pro hlášení cen klesne pod revidované intervenční/prahové ceny, měla by Komise automaticky přijmout prováděcí akty přezkumným postupem podle čl. 223 odst. 2, kterými by se dočasně pozastavily celní kvóty nebo preferenční sazby.“

Or. en

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R1308)

Pozměňovací návrh 1366
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 194 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	27a) V článku 194 se doplňuje nový odstavec, který zní:
	„4a. Zemědělské produkty nesmí být propuštěny do volného oběhu na trhu Unie, pokud je jejich dovozní cena nižší než referenční výrobní náklady Unie stanovené Střediskem pro sledování zemědělsko-potravinového řetězce pro dotčené odvětví. Komise přijme prováděcí akty, kterými stanoví metodiku pro určení použitelných referenčních výrobních nákladů a pravidla nezbytná k zajištění účinného uplatňování a sledování tohoto ustanovení.“

Or. fr

Odůvodnění

Dovoz zemědělských produktů prodávaných v EU za ceny nižší, než jsou evropské výrobní náklady, může ohrozit cíle SZP a vytvořit nekalou hospodářskou soutěž. Používání referenčních výrobních nákladů stanovených Střediskem pro sledování zemědělsko-potravinového řetězce by zajistilo rovné podmínky, posílilo soudržnost mezi obchodní politikou EU a jejími zemědělskými cíli a podpořilo odolnost evropských výrobců.

Pozměňovací návrh 1367
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 194 – odst. 4 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	27a) V článku 194 se doplňuje nový odstavec, který zní:
	4b. „Pokud reprezentativní cena zemědělského produktu klesne pod referenční prahovou hodnotu Unie uvedenou v článku 7 nebo pokud dovoz přispívá k vážnému narušení trhu ve smyslu čl. 3 písm. ca), pozastaví Komise

na dobu nezbytnou k obnovení stability trhu uplatňování celních kvót, preferenčních celních režimů a jakýchkoli jiných obchodních koncesí vztahujících se na dotčené produkty. Komise přijme prováděcí akty, kterými stanoví opatření nezbytná pro jednotné uplatňování této kapitoly.

Or. fr

Odůvodnění

Dovoz zemědělských produktů prodávaných v EU za ceny nižší, než jsou evropské výrobní náklady, může ohrozit cíle SZP a vytvořit nekalou hospodářskou soutěž. Používání referenčních výrobních nákladů stanovených Střediskem pro sledování zemědělsko-potravinového řetězce by zajistilo rovné podmínky, posílilo soudržnost mezi obchodní politikou EU a jejími zemědělskými cíli a podpořilo odolnost evropských výrobců.

Pozměňovací návrh 1368
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 194 – odst. 4 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	27a) V článku 194 se doplňuje nový odstavec, který zní:
	4c. „Komise nezahájí jednání o žádné obchodní dohodě obsahující celní nebo kvótové koncese pro zemědělské produkty ani v těchto jednáních nepokračuje, pokud je pravděpodobné, že by tato dohoda vystavila výrobce v Unii hospodářské soutěži, která nesplňuje sociální a environmentální normy rovnocenné normám uloženým právem Unie, nebo ohrozila dosažení referenčních prahových hodnot uvedených v článku 7.“

Or. fr

Odůvodnění

Dovoz zemědělských produktů prodávaných v EU za ceny nižší, než jsou evropské výrobní náklady, může ohrozit cíle SZP a vytvořit nekalou hospodářskou soutěž. Používání referenčních výrobních nákladů stanovených Střediskem pro sledování zemědělsko-potravinového řetězce by zajistilo rovné podmínky, posílilo soudržnost mezi obchodní politikou EU a jejími zemědělskými cíli a podpořilo odolnost evropských výrobců.

Pozměňovací návrh 1369
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 194 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Na rozdíl od článků 184 až 194 se otevření nebo přidělení celních kvót pro produkty z obilovin, rýže, cukru, olivového oleje a stolních oliv, ovoce a zeleniny, zpracovaného ovoce a zeleniny, vína, hovězího a telecího masa, mléka a mléčných výrobků, vepřového, skopového a kozího masa, vajec, drůbežího masa a zemědělského ethylalkoholu v rámci preferenčních obchodních dohod automaticky pozastaví, pokud průměrná cena Unie u daných produktů, jak je vykazována v rámci systému hlášení cen Unie, klesne pod aktualizovanou referenční prahovou hodnotu nebo klesne o 20 či více procent během šesti měsíců nebo v případě abnormálních objemů dovozu během krátkých období. Je-li splněna alespoň jedna z podmínek stanovených v prvním pododstavci, jedná Komise neprodleně prostřednictvím prováděcího aktu. Pozastavení se použije ode dne vstupu prováděcího aktu v platnost a zůstane v platnosti po dobu nejméně dvanácti měsíců. Může být zrušeno v pozdější fázi pouze tehdy, pokud Komise prostřednictvím prováděcího aktu a na základě téhož systému podávání zpráv rozhodne, že podmínky pro pozastavení již pominuly.

Odůvodnění

prodotti agricoli sensibili sono vulnerabili a forti cali di prezzo, spesso conseguenti a forti aumenti nelle importazioni. In periodi di grave tensione sul mercato, il mantenimento dell'accesso ai contingenti tariffari preferenziali può deprimere ulteriormente i prezzi dell'Unione e compromettere la sostenibilità economica degli agricoltori e dei trasformatori di primo livello. Il presente emendamento introduce un meccanismo di salvaguardia oggettivo e trasparente per i contingenti tariffari, basato sui dati del sistema di segnalazione dei prezzi dell'Unione.Obbligando la Commissione ad agire senza indugio mediante un atto di esecuzione una volta raggiunta una soglia di prezzo chiaramente definita, l'emendamento garantisce un'applicazione tempestiva, prevedibile e non discriminatoria delle misure di salvaguardia. La sospensione è strettamente limitata all'apertura o all'assegnazione dei contingenti, preserva i diritti esistenti e si applica per un periodo minimo di dodici mesi per evitare effetti di stop-and-go. Questa misura mirata rafforza la stabilizzazione del mercato pur rimanendo proporzionata e compatibile con gli impegni commerciali dell'Unione.Quando il dumping sanitario e ambientale crea una distorsione insostenibile della concorrenza, minacciando la redditività dei settori agricoli sensibili dell'UE e incoraggiando la "rilocalizzazione delle emissioni di carbonio" o il trasferimento dei nostri impatti ambientali, è necessario porvi rimedio. Questa disposizione garantisce che l'UE attui politiche coerenti di fronte a un possibile "dumping in materia di salute, benessere degli animali e ambiente".

Pozměňovací návrh 1370
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 194 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	27a) vkládá se nový článek 194a, který zní:
	„Článek 194a (nový) – Dočasné pozastavení celních kvót pro citlivé produkty
	Na rozdíl od článků 184 až 194 se otevření nebo přidělení celních kvót pro produkty z obilovin, rýže, cukru, olivového oleje a stolních oliv, ovoce a zeleniny, zpracovaného ovoce a zeleniny, vína, hovězího a telecího masa, mléka a mléčných výrobků, vepřového,

skopového a kozího masa, vajec, drůbežího masa a zemědělského ethylalkoholu v rámci preferenčních obchodních dohod automaticky pozastaví, pokud průměrná cena Unie u daných produktů, jak je vykazována v rámci systému hlášení cen Unie, klesne pod aktualizovanou referenční prahovou hodnotu nebo klesne o 20 % či více během období šesti měsíců.

Je-li splněna podmínka uvedená v prvním pododstavci, zasáhne Komise neprodleně prostřednictvím prováděcího aktu.

Pozastavení se použije ode dne vstupu uvedeného prováděcího aktu v platnost a zůstane v platnosti po dobu nejméně dvanácti měsíců. Následně může být zrušeno pouze tehdy, pokud Komise prostřednictvím prováděcího aktu a na základě téhož systému podávání zpráv zjistí, že podmínky pro pozastavení již nejsou splněny.

Or. fr

Pozměňovací návrh 1371
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 194 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	27a) v části III kapitole V se vkládá nový článek 194a, který zní:
	Dočasné pozastavení celních kvót pro citlivé produkty
	1. Na rozdíl od článků 184 až 194 se otevření nebo přidělení celních kvót pro produkty z obilovin, rýže, cukru, olivového oleje a stolních oliv, ovoce a zeleniny, zpracovaného ovoce a zeleniny, vína, hovězího a telecího masa, mléka

a mléčných výrobků, vepřového, skopového a kozího masa, vajec, drůbežího masa a zemědělského ethylalkoholu v rámci preferenčních obchodních dohod automaticky pozastaví, pokud průměrná cena Unie u daných produktů, jak je vykazována v rámci systému hlášení cen Unie, klesne klesne pod aktualizovanou referenční prahovou hodnotu nebo klesne o 20 % či více během období šesti měsíců.

2. Je-li splněna podmínka uvedená v prvním pododstavci, zasáhne Komise neprodleně prostřednictvím prováděcího aktu.

3. Pozastavení se použije ode dne vstupu prováděcího aktu v platnost a zůstane v platnosti po dobu nejméně dvanácti měsíců. Poté může být zrušena pouze tehdy, pokud Komise prostřednictvím prováděcího aktu a na základě téhož systému podávání zpráv rozhodne, že podmínky pro pozastavení již nejsou splněny.

Or. en

Pozměňovací návrh 1372
Krzysztof Hetman

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 194 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	27a) V hlavě III kapitole V se vkládá nový článek, který zní:
	Článek 194a
	Zvláštní celní kvóty
	1. Pokud průměrná cena citlivého produktu uvedeného v odstavci 2 v Unii klesne pod aktualizovanou referenční prahovou hodnotu uvedenou v článku 7

nebo klesne o 20 % či více během šestiměsíčního období, pozastaví Komise prostřednictvím prováděcího aktu bez zbytečného odkladu otevření nebo přidělení preferenčních celních kvót pro dovoz tohoto produktu.

2. Tento článek se použije na: obiloviny, rýži, cukr, ovoce a zeleninu, hovězí maso, mléko, vejce, drůbež a líh.

3. Pozastavení uvedené v odstavci 1 platí po dobu nejméně dvanácti měsíců.

Or. pl

Odůvodnění

Masivní bezcelní dovoz zemědělských produktů ze třetích zemí v posledních letech výrazně destabilizoval trhy Unie s obilovinami a drůbeží. Automatický mechanismus pozastavení preferenčních celních kvót v případě poklesu cen je klíčovým nástrojem na ochranu příjmů polských zemědělců a měl by fungovat bez administrativních prodlev.

Pozměňovací návrh 1373
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 28 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 194 a (nový)

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	28a) Článek 194a (nový) Dočasné pozastavení celních kvót pro citlivé produkty
Článek 194a (nový)	***„1. Na rozdíl od článků 184 až 194 se otevření nebo přidělení celních kvót pro produkty z obilovin, rýže, cukru, olivového oleje a stolních oliv, ovoce a zeleniny, zpracovaného ovoce a zeleniny, vína, hovězího a telecího masa, mléka a mléčných výrobků, vepřového, skopového a kozího masa, vajec, drůbežího masa a zemědělského ethylalkoholu v rámci preferenčních obchodních dohod automaticky pozastaví, pokud průměrná cena Unie u daných***

produktů, jak je vykazována v rámci systému hlášení cen Unie, klesne pod aktualizovanou referenční prahovou hodnotu uvedenou v článku 7 nebo klesne o 20 % či více během šestiměsíčního období.

Je-li splněna podmínka uvedená v prvním odstavci, zasáhne Komise neprodleně prostřednictvím prováděcího aktu.

Pozastavení se použije ode dne vstupu prováděcího aktu v platnost a zůstane v platnosti po dobu nejméně dvanácti měsíců. Poté může být zrušeno pouze tehdy, pokud Komise prostřednictvím prováděcího aktu a na základě téhož systému podávání zpráv rozhodne, že podmínky pro pozastavení již nejsou splněny.“

”

Or. en

(nařízení (EU) 1308/2013)

Odůvodnění

Sensitive agricultural products are vulnerable to sharp price declines. In periods of severe market stress, continued access to preferential tariff quotas can further depress Union prices and undermine the economic sustainability of farmers and first-stage processors. This amendment introduces an objective and transparent safeguard mechanism for tariff quotas, based on data from the Union price reporting scheme.By obliging the Commission to act without delay through an implementing act once a clearly defined price threshold is met, the amendment ensures timely, predictable and non-discriminatory application of safeguards. The suspension is strictly limited to the opening or allocation of quotas, preserves existing rights, and applies for a minimum period of twelve months to avoid stop-and-go effects. This targeted measure strengthens market stabilisation while remaining proportionate and compatible with the Union's trade commitments.When health and environmental dumping create unsustainable distortion of competition, threatening the viability of EU sensitive agricultural sectors and encouraging "carbon leakage" or the relocation of our environmental impacts, it must be corrected. This provision ensures that the EU implements consistent policies in the face of possible "health, animal welfare and environmental dumping".

Pozměňovací návrh 1374
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 195 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2. Aby se zabránilo obcházení režimu zušlechťovacího styku a aktivního zušlechťovacího styku, může Komise přijmout akty v přenesené pravomoci, aby tento postup trvale přizpůsobila zvláštním charakteristikám různých odvětví uvedených v čl. 1 odst. 2, a to omezením nebo zákazem převoditelnosti dovozních licencí, zkrácením doby platnosti licencí nebo přijetím jakýchkoli jiných opatření ke změně způsobu správy režimu.

Or. fr

Pozměňovací návrh 1375
Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 210a – odst. 7 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Členské státy zajistí, aby zakázky na dodávky zadávané v rámci zadávacích řízení pocházely ze zemědělských a potravinářských produktů pocházejících z Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 1376
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 27 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 210a a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	27a) Vkládá se nový článek 210b, který zní:
	„Článek 210b
	Režimy omezení produkce pro udržitelnost
	1. Jeden nebo více členských států může zavést režim omezení určitého druhu produkce na celém svém území nebo jeho části za účelem dosažení jednoho nebo více cílů udržitelnosti, zejména pokud jde o ochranu přírodních zdrojů, boj proti změně klimatu nebo podporu dobrých životních podmínek zvířat.
	2. Cílem režimu omezení produkce je snížit, zachovat nebo omezit růst produkce na daném území. Je založen na systému produkčních kvót, jejichž počet může být každoročně upraven členským státem nebo členskými státy, které jej uplatňují.
	3. Při zavedení režimu se produkční kvóty přidělují producentům na základě úrovní produkce zaznamenaných v daném roce nebo na základě průměru za několik let. Členské státy se mohou rozhodnout, zda umožní producentům volně převádět mezi sebou produkční práva.
	4. Členský stát (členské státy) spravuje (spravují) rezervu produkčních práv vytvořenou pomocí výrobních práv vyplývajících z ukončení činnosti nebo na základě dávky z převodu práv v závislosti na tom, zda jsou produkční práva mezi producenty převoditelná, či nikoli. Produkční práva umístěná do rezervy se buď zruší, nebo bezplatně přerozdělí producentům, u nichž se má za to, že mají přednost, zejména mladým zemědělcům, nebo na základě udržitelnosti výrobních metod. Pro režimy omezení produkce, jejichž cílem je omezit růst dané formy

produkce, mohou být vytvořena a prostřednictvím rezervy rozdělena dodatečná produkční práva.

5. Členské státy, které chtějí zavést režim omezení produkce, předloží Komisi řádně odůvodněné oznámení. V tomto oznámení členské státy zdůvodní vhodnost opatření, jeho cíle a hlavní mechanismy. Každé tři roky předloží členské státy Komisi hodnotící zprávu o režimu.

“

Or. fr

Odůvodnění

Produkční kvóty jsou účinným nástrojem pro regulaci objemu produkce a omezení zeměpisné koncentrace a specializace napříč regiony. Jsou mnohem účinnější než jiné systémy, jako je systém obchodování s emisemi, které zvyšují výrobní náklady, vytvářejí byrokracii a vyvíjejí tlak na všechny producenty, protože produkční škrty se uplatňují plošně.

Pozměňovací návrh 1377
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 29
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 214b a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Francie může přiznat odvětví cukru ve francouzských nejvzdálenějších regionech podporu až do výše 90 milionů EUR na hospodářský rok.	Francie může poskytnout odvětví cukru v nejvzdálenějších francouzských regionech podporu až do výše 90 milionů EUR za hospodářský rok ***ve formě podpory rafineriím cukru, které se zaváží převést celou podporu nebo její část na producenty cukrové třtiny prostřednictvím vyšší nákupní ceny cukrové třtiny***. ***Tato podpora doplňuje opatření financovaná v rámci programu POSEI podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 228/2013, a zejména opatření stanovená v čl. 23 odst. 3 uvedeného nařízení.***

Or. fr

Pozměňovací návrh 1378
Paulo do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 29
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 214b – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Francie může přiznat odvětví cukru ve francouzských nejvzdálenějších regionech podporu až do výše 90 milionů EUR na hospodářský rok.	Francie může přiznat odvětví cukru ve francouzských nejvzdálenějších regionech podporu až do výše 90 milionů EUR na hospodářský rok. ***Tato podpora doplňuje opatření financovaná v rámci programu POSEI podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 228/2013, a zejména opatření stanovená v čl. 23 odst. 3 uvedeného nařízení.***

Or. pt

Pozměňovací návrh 1379
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 29
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 214b – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Francie může přiznat odvětví cukru ve francouzských nejvzdálenějších regionech podporu až do výše 90 milionů EUR na hospodářský rok.	Francie může přiznat odvětví cukru ve francouzských nejvzdálenějších regionech podporu až do výše 90 milionů EUR na hospodářský rok. ***Francie zajistí, aby tato podpora byla prostřednictvím vhodných mechanismů přerozdělování zaměřena především na malé a střední producenty cukrové třtiny.***

Or. fr

Odůvodnění

Podpora produkce cukrové třtiny ve francouzských nejvzdálenějších regionech by měla více zohledňovat zranitelnost malých a středních producentů. Mechanismy přerozdělování, jako je diferencovaná podpora nebo stropy plateb, by umožnily spravedlivější rozdělování veřejných prostředků, podpořily generační obměnu a zachovaly územní rovnováhu tohoto odvětví.

Pozměňovací návrh 1380
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 29
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 214b – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Tato podpora doplňuje opatření financovaná v rámci programu POSEI podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 228/2013, a zejména opatření stanovená v čl. 23 odst. 3 uvedeného nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 1381
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 29
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 214b – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Francie uvědomí Komisi do 30 dnů od konce každého hospodářského roku o výši podpory, která byla skutečně poskytnuta.	Francie sdělí Komisi do 30 dnů od konce každého hospodářského roku výši skutečně poskytnuté podpory a ***poskytne údaje umožňující ověřit, že celá subvence nebo její část byla přenesena na producenty cukrové třtiny.***

Or. fr

Pozměňovací návrh 1382
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 217

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
30) Článek 217 se zrušuje.	***vypouští se***

Or. ro

Odůvodnění

Obnovení článku 217 je nezbytné k tomu, aby členské státy mohly přidělovat vnitrostátní finanční prostředky jako doplněk školního projektu EU.

Pozměňovací návrh 1383
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 217

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
30) Článek 217 se zrušuje.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Pozměňovací návrh (kterým se obnovuje článek 217) zachovává stávající rámec školního projektu EU.

Pozměňovací návrh 1384
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 a (nový)

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 219 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	30a) Článek 219 … se nahrazuje tímto:
Článek 219	Článek 219
Opatření proti narušení trhů	Opatření proti narušení trhů
1. S cílem účinně a účelně reagovat na hrozby narušení trhů v důsledku výrazného zvýšení nebo snížení cen na vnitřních nebo vnějších trzích nebo jiných událostí a okolností, které závažně narušují nebo by mohly narušit ***daný*** trh, pokud je pravděpodobné, že tato situace nebo její dopady na trh budou přetrvávat nebo se zhoršovat, je Komisi svěřena pravomoc přijímat v souladu s článkem 227 akty v přenesené pravomoci, pokud jde o přijetí opatření nezbytných k řešení dané situace na trhu, při současném dodržení všech závazků vyplývajících z mezinárodních dohod uzavřených v souladu se Smlouvou o fungování EU a za předpokladu, že jakákoli jiná opatření dostupná podle tohoto nařízení se ukáží jako nedostatečná nebo nevhodná.	1. S cílem účinně a účelně reagovat na hrozby narušení trhů v důsledku výrazného zvýšení nebo snížení cen na vnitřních nebo vnějších trzích nebo jiných událostí a okolností, které závažně narušují nebo by mohly narušit trh, pokud je pravděpodobné, že tato situace nebo její dopady na trh budou přetrvávat nebo se zhoršovat, je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 227, pokud jde o přijetí opatření nezbytných k řešení dané situace na trhu, při současném dodržení všech závazků vyplývajících z mezinárodních dohod uzavřených v souladu se Smlouvou o fungování EU a za předpokladu, že jakákoli jiná opatření dostupná podle tohoto nařízení se ukáží jako nedostatečná.
Pokud to v případech hrozeb narušení trhů uvedených v prvním pododstavci tohoto odstavce vyžadují naléhavé závažné důvody, použije se na akty v přenesené pravomoci přijaté podle prvního pododstavce tohoto odstavce postup stanovený v článku 228.	Pokud to v případech hrozeb narušení trhů uvedených v prvním pododstavci tohoto odstavce vyžadují naléhavé závažné důvody, použije se na akty v přenesené pravomoci přijaté podle prvního pododstavce tohoto odstavce postup stanovený v článku 228.
Tyto naléhavé závažné důvody mohou zahrnovat i nutnost učinit okamžitý zásah s cílem řešit narušení trhu nebo takovému narušení zabránit v případech, v nichž se hrozby narušení trhu objevily tak náhle nebo neočekávaně, že v zájmu účinného a účelného řešení situace je nezbytný okamžitý zásah, nebo v případech, v nichž by zásah zabránil tomu, aby se tyto hrozby narušení trhu staly skutečností, aby přetrvávaly nebo se přeměnily v závažnější či déle trvající narušení trhu, nebo v případech, v nichž by odklad okamžitého	Tyto naléhavé závažné důvody mohou zahrnovat i nutnost učinit okamžitý zásah s cílem řešit narušení trhu nebo takovému narušení zabránit v případech, v nichž se hrozby narušení trhu objevily tak náhle nebo neočekávaně, že v zájmu účinného a účelného řešení situace je nezbytný okamžitý zásah, nebo v případech, v nichž by zásah zabránil tomu, aby se tyto hrozby narušení trhu staly skutečností, aby přetrvávaly nebo se přeměnily v závažnější či déle trvající narušení trhu, nebo v případech, v nichž by odklad okamžitého

zásahu mohl způsobit nebo zhoršit narušení nebo by se v důsledku tohoto odkladu zvýšil rozsah opatření, která by byla později nezbytná k řešení dané hrozby nebo narušení trhu, nebo by tento odklad měl negativní dopad na produkci či tržní podmínky.

Tato opatření mohou v rozsahu nezbytném a na dobu nezbytnou k vyřešení případu narušení trhu či hrozby narušení trhu rozšířit nebo pozměnit oblast působnosti, dobu trvání nebo jiné aspekty dalších opatření stanovených tímto nařízením, přizpůsobit nebo zcela či částečně pozastavit dovozní cla, a to dle potřeby i na určitá množství nebo období, ***nebo mít podobu dočasného dobrovolného programu snižování produkce, zejména v případech nadměrné nabídky***.

zásahu mohl způsobit nebo zhoršit narušení nebo by se v důsledku tohoto odkladu zvýšil rozsah opatření, která by byla později nezbytná k řešení dané hrozby nebo narušení trhu, nebo by tento odklad měl negativní dopad na produkci či tržní podmínky.

Tato opatření mohou v rozsahu nezbytném a na dobu nezbytnou k vyřešení případu narušení trhu či hrozby narušení trhu rozšířit nebo pozměnit oblast působnosti, dobu trvání nebo jiné aspekty dalších opatření stanovených tímto nařízením nebo stanovit vývozní náhrady ***nebo zcela či částečně pozastavit dovozní cla, a to dle potřeby i na určitá množství nebo období***.

Or. en

Pozměňovací návrh 1385
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 219 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Pokud alespoň dva členské státy požádají o posouzení možné potřeby přijmout opatření podle článku 213, Komise v omezeném období ode dne oficiální žádosti posoudí situaci a uspořádá diskusi s členskými státy. V omezené lhůtě po tomto projednání a posouzení Komise případně přijme akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 227, kterými pro dotčené produkty povolí výjimečná opatření stanovená v článku 213.

	1b. Existují-li náznaky bezprostředního závažného narušení trhu, mají členské státy s přihlédnutím k tržním ukazatelům, včetně revidovaných cenových prahových hodnot, právo požádat o diskusi mezi Komisí a členskými státy, která proběhne v omezené lhůtě ode dne podání oficiální žádosti. V omezené lhůtě po tomto projednání a posouzení Komise případně přijme akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 227 jako preventivní opatření, kterými se stanoví výjimečná opatření stanovená v článku 213 pro dotčené produkty, a to i v případě, že v té době ještě nebylo zjištěno žádné narušení trhu.

Or. en

Pozměňovací návrh 1386
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 219

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	30a) Článek 219 se mění takto:
1. S cílem účinně a účelně reagovat na hrozby narušení trhů v důsledku výrazného zvýšení nebo snížení cen na vnitřních nebo vnějších trzích nebo jiných událostí a okolností, které závažně narušují nebo by mohly narušit trh, pokud je pravděpodobné, že tato situace nebo její dopady na trh budou přetrvávat nebo se zhoršovat, je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 227, pokud jde o přijetí opatření nezbytných k řešení dané situace na trhu, při současném dodržení všech závazků vyplývajících	„1. „S cílem účinně a účelně reagovat na hrozby narušení trhů v důsledku výrazného zvýšení nebo snížení cen na vnitřních nebo vnějších trzích nebo jiných událostí a okolností, které závažně narušují nebo by mohly narušit trh, pokud je pravděpodobné, že tato situace nebo její dopady na trh budou přetrvávat nebo se zhoršovat, je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 227, pokud jde o přijetí opatření nezbytných k řešení dané situace na trhu, při současném dodržení všech závazků vyplývajících

z mezinárodních dohod uzavřených v souladu se Smlouvou o fungování EU a za předpokladu, že jakákoli jiná opatření dostupná podle tohoto nařízení se ukáží jako nedostatečná.

z mezinárodních dohod uzavřených v souladu se SFEU a za předpokladu, že jakákoli jiná opatření dostupná podle tohoto nařízení se ukáží jako nedostatečná nebo nevhodná p***ro účinnou reakci. Podpora Unie se poskytuje z Jednotné bezpečnostní sítě uvedené v článku 32 nařízení (EU) XXX/XXX o zřízení nástroje EU.***

Pokud to v případech hrozeb narušení trhů uvedených v prvním pododstavci tohoto odstavce vyžadují naléhavé závažné důvody, použije se na akty v přenesené pravomoci přijaté podle prvního pododstavce tohoto odstavce postup stanovený v článku 228.

Pokud to v případech hrozeb narušení trhů uvedených v prvním pododstavci tohoto odstavce vyžadují naléhavé závažné důvody, použije se na akty v přenesené pravomoci přijaté podle prvního pododstavce tohoto odstavce postup stanovený v článku 228.

Tyto naléhavé závažné důvody mohou zahrnovat i nutnost učinit okamžitý zásah s cílem řešit narušení trhu nebo takovému narušení zabránit v případech, v nichž se hrozby narušení trhu objevily tak náhle nebo neočekávaně, že v zájmu účinného a účelného řešení situace je nezbytný okamžitý zásah, nebo v případech, v nichž by zásah zabránil tomu, aby se tyto hrozby narušení trhu staly skutečností, aby přetrvávaly nebo se přeměnily v závažnější či déle trvající narušení trhu, nebo v případech, v nichž by odklad okamžitého zásahu mohl způsobit nebo zhoršit narušení nebo by se v důsledku tohoto odkladu zvýšil rozsah opatření, která by byla později nezbytná k řešení dané hrozby nebo narušení trhu, nebo by tento odklad měl negativní dopad na produkci či tržní podmínky.

Tyto naléhavé závažné důvody mohou zahrnovat i nutnost učinit okamžitý zásah s cílem řešit narušení trhu nebo takovému narušení zabránit v případech, v nichž se hrozby narušení trhu objevily tak náhle nebo neočekávaně, že v zájmu účinného a účelného řešení situace je nezbytný okamžitý zásah, nebo v případech, v nichž by zásah zabránil tomu, aby se tyto hrozby narušení trhu staly skutečností, aby přetrvávaly nebo se přeměnily v závažnější či déle trvající narušení trhu, nebo v případech, v nichž by odklad okamžitého zásahu mohl způsobit nebo zhoršit narušení nebo by se v důsledku tohoto odkladu zvýšil rozsah opatření, která by byla později nezbytná k řešení dané hrozby nebo narušení trhu, nebo by tento odklad měl negativní dopad na produkci či tržní podmínky.

Tato opatření mohou v rozsahu nezbytném a na dobu nezbytnou k vyřešení případu narušení trhu či hrozby narušení trhu rozšířit nebo pozměnit oblast působnosti, dobu trvání nebo jiné aspekty dalších opatření stanovených tímto nařízením nebo stanovit vývozní náhrady nebo zcela či částečně pozastavit dovozní cla, a to dle potřeby i na určitá množství nebo období.

Tato opatření mohou v rozsahu nezbytném a na dobu nezbytnou k vyřešení případu narušení trhu či hrozby narušení trhu rozšířit nebo pozměnit oblast působnosti, dobu trvání nebo jiné aspekty dalších opatření stanovených tímto nařízením nebo stanovit vývozní náhrady nebo zcela či částečně pozastavit dovozní cla, a to dle potřeby i na určitá množství nebo období.

”

Or. en

(nařízení (EU) 1308/2013, článek 219)

Pozměňovací návrh 1387
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 219 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	V článku 219 se odstavec 1 mění takto:
1. S cílem účinně a účelně reagovat na hrozby narušení trhů v důsledku výrazného zvýšení nebo snížení cen na vnitřních nebo vnějších trzích nebo jiných událostí a okolností, které závažně narušují nebo by mohly narušit daný trh, pokud je pravděpodobné, že tato situace nebo její dopady na trh budou přetrvávat nebo se zhoršovat, je Komisi svěřena pravomoc přijímat v souladu s článkem 227 akty v přenesené pravomoci, pokud jde o přijetí opatření nezbytných k řešení dané situace na trhu, při současném dodržení všech závazků vyplývajících z mezinárodních dohod uzavřených v souladu se Smlouvou o fungování EU a za předpokladu, že jakákoli jiná opatření dostupná podle tohoto nařízení se ukáží jako nedostatečná nebo ***nevhodná***.	1. ***S*** cílem účinně a účelně reagovat na hrozby narušení trhů v důsledku výrazného zvýšení nebo snížení cen na vnitřních nebo vnějších trzích nebo jiných událostí a okolností, které závažně narušují nebo by mohly narušit daný trh, pokud je pravděpodobné, že tato situace nebo její dopady na trh budou přetrvávat nebo se zhoršovat, je Komisi svěřena pravomoc přijímat v souladu s článkem 227 akty v přenesené pravomoci, pokud jde o přijetí opatření nezbytných k řešení dané situace na trhu, při současném dodržení všech závazků vyplývajících z mezinárodních dohod uzavřených v souladu se Smlouvou o fungování EU a za předpokladu, že jakákoli jiná opatření dostupná podle tohoto nařízení se ukáží jako nedostatečná nebo ***neodpovídající***. ***Podporu Unie poskytuje Jednotná bezpečnostní síť uvedená v článku 32 nařízení (EU) č. XXX/XXX, kterým se zřizuje tento nástroj EU. 29***

Or. it

Odůvodnění

V případě vážného narušení trhu musí být Komise schopna rychle a účinně reagovat. Požadavek předchozího posouzení vhodnosti všech ostatních opatření dostupných podle nařízení by neměl oddálit zásah a vytvořit právní nejistotu, zejména v rychle se vyvíjejících situacích na trhu, kdy je nezbytné přijmout okamžitá opatření, aby se situace dále nezhoršovala.

Pozměňovací návrh 1388
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 219 – odst. 1 – pododstavec 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	30a) V čl. 219 odst. 1 se čtvrtá odrážka nahrazuje tímto:
	„Tato opatření mohou v rozsahu nezbytném a na dobu nezbytnou k vyřešení případu narušení trhu či hrozby narušení trhu rozšířit nebo pozměnit oblast působnosti, dobu trvání nebo jiné aspekty dalších opatření stanovených tímto nařízením nebo zcela či částečně upravit nebo pozastavit dovozní cla, a to dle potřeby i na určitá množství nebo období. Tato opatření mohou mít rovněž podobu dočasného dobrovolného nebo povinného režimu snížení produkce s cílem řešit nadprodukci, jako je režim podpory na snížení produkce mléka a trvalý režim klučení vinic. Opatření ke snížení objemu produkce by měla být zaměřena především na největší producenty a měla by chránit nejmenší zemědělské podniky, aby bylo v EU zachováno co nejvíce zemědělských podniků.
	Pokud kolísání cen na zemědělském trhu nelze vysvětlit změnami fyzické nabídky a poptávky a je pravděpodobné, že bude důsledkem spekulativních pozic na trzích s deriváty zemědělských komodit, musí Komise prostřednictvím okamžitě použitelných prováděcích aktů přijmout opatření zaměřená na omezení pozic držených nekomerčními finančními subjekty na těchto trzích v souladu s opatřeními týkajícími se limitů pozic stanovenými ve směrnici 2014/65/EU (MiFID II).

Or. fr

Odůvodnění

Les crises liées à une surproduction structurelle ne peuvent pas toujours être résolues par des réductions volontaires de production. La Commission devrait pouvoir instaurer des réductions temporaires obligatoires en cas de crise, en répartissant l'effort prioritairement sur les plus grands producteurs afin de protéger les petites exploitations et de rétablir plus efficacement l'équilibre du marché. La volatilité excessive des prix agricoles est aggravée par la financiarisation des marchés de matières premières et la spéculation. Un pouvoir d'intervention explicite sur les positions spéculatives complète les outils de régulation déjà prévus par le présent règlement.

Pozměňovací návrh 1389
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 219 – odst. 1 – pododstavec 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	30a) V čl. 219 odst. 1 se doplňují pododstavce, které znějí:
	Existují-li objektivní známky bezprostředního narušení, může Komise přijmout preventivní opatření, aniž by čekala, až se škoda plně projeví.
	Pokud alespoň dva členské státy formálně požádají o posouzení, Komise nejpozději do 15 dnů provede analýzu situace a konzultuje členské státy.
	Před financováním dobrovolného snížení produkce Komise určí, zda je narušení způsobeno především zvýšením dovozu nebo obchodních koncesí. V takovém případě se upřednostní obchodní ochranná opatření.
	Podpora Unie je financována z evropské záchranné sítě pro krize v zemědělství.

Or. es

Pozměňovací návrh 1390
Christine Singer, Benoit Cassart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 219 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	30a) Pokud alespoň deset členských států požádá o posouzení možné potřeby opatření podle tohoto článku, Komise v omezené lhůtě po oficiální žádosti posoudí situaci a uspořádá diskusi s členskými státy.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh zavádí strukturovaný mechanismus, který umožňuje nejméně deseti členským státům požádat o posouzení případné potřeby opatření podle tohoto článku. Zajišťuje, aby obavy, které sdílí značný počet členských států, byly řešeny na úrovni Unie, a zároveň zabraňuje tomu, aby izolovaná narušení vnitrostátního trhu automaticky vedla k zásahům na evropském trhu.

Pozměňovací návrh 1391
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 219 – odst. 1 – pododstavec 1

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
Article 219 Measures against market disturbance	***30a)*** „Článek 219 Opatření proti narušení trhů
1. S cílem účinně a účelně reagovat na hrozby narušení trhů v důsledku výrazného zvýšení nebo snížení cen na vnitřních nebo vnějších trzích nebo jiných událostí a okolností, které závažně narušují nebo by mohly narušit trh, pokud je	1. S cílem účinně a účelně reagovat na hrozby narušení trhů v důsledku výrazného zvýšení nebo snížení cen na vnitřních nebo vnějších trzích nebo jiných událostí a okolností, které závažně narušují nebo by mohly narušit trh, pokud je

pravděpodobné, že tato situace nebo její dopady na trh budou přetrvávat nebo se zhoršovat, je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 227, pokud jde o přijetí opatření nezbytných k řešení dané situace na trhu, při současném dodržení všech závazků vyplývajících z mezinárodních dohod uzavřených v souladu se Smlouvou o fungování EU a ***za předpokladu, že jakákoli jiná opatření dostupná podle tohoto nařízení se ukáží jako nedostatečná***.

pravděpodobné, že tato situace nebo její dopady na trh budou přetrvávat nebo se zhoršovat, je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 227, pokud jde o přijetí opatření nezbytných k řešení dané situace na trhu, při současném dodržení všech závazků vyplývajících z mezinárodních dohod uzavřených v souladu se Smlouvou o fungování EU. ***Podpora Unie se poskytuje v rámci Jednotné bezpečnostní sítě uvedené v článku 32 nařízení (EU) XXX/XXX, kterým se zřizuje mechanismus EU.***

Pokud to v případech hrozeb narušení trhů uvedených v prvním pododstavci tohoto odstavce vyžadují naléhavé závažné důvody, použije se na akty v přenesené pravomoci přijaté podle prvního pododstavce tohoto odstavce postup stanovený v článku 228. Tyto naléhavé závažné důvody mohou zahrnovat i nutnost učinit okamžitý zásah s cílem řešit narušení trhu nebo takovému narušení zabránit v případech, v nichž se hrozby narušení trhu objevily tak náhle nebo neočekávaně, že v zájmu účinného a účelného řešení situace je nezbytný okamžitý zásah, nebo v případech, v nichž by zásah zabránil tomu, aby se tyto hrozby narušení trhu staly skutečností, aby přetrvávaly nebo se přeměnily v závažnější či déle trvající narušení trhu, nebo v případech, v nichž by odklad okamžitého zásahu mohl způsobit nebo zhoršit narušení nebo by se v důsledku tohoto odkladu zvýšil rozsah opatření, která by byla později nezbytná k řešení dané hrozby nebo narušení trhu, nebo by tento odklad měl negativní dopad na produkci či tržní podmínky.

Pokud to v případech hrozeb narušení trhů uvedených v prvním pododstavci tohoto odstavce vyžadují naléhavé závažné důvody, použije se na akty v přenesené pravomoci přijaté podle prvního pododstavce tohoto odstavce postup stanovený v článku 228. Tyto naléhavé závažné důvody mohou zahrnovat i nutnost učinit okamžitý zásah s cílem řešit narušení trhu nebo takovému narušení zabránit v případech, v nichž se hrozby narušení trhu objevily tak náhle nebo neočekávaně, že v zájmu účinného a účelného řešení situace je nezbytný okamžitý zásah, nebo v případech, v nichž by zásah zabránil tomu, aby se tyto hrozby narušení trhu staly skutečností, aby přetrvávaly nebo se přeměnily v závažnější či déle trvající narušení trhu, nebo v případech, v nichž by odklad okamžitého zásahu mohl způsobit nebo zhoršit narušení nebo by se v důsledku tohoto odkladu zvýšil rozsah opatření, která by byla později nezbytná k řešení dané hrozby nebo narušení trhu, nebo by tento odklad měl negativní dopad na produkci či tržní podmínky.

Tato opatření mohou v rozsahu nezbytném a na dobu nezbytnou k vyřešení případu narušení trhu či hrozby narušení trhu rozšířit nebo pozměnit oblast působnosti, dobu trvání nebo jiné aspekty dalších opatření stanovených tímto nařízením nebo stanovit vývozní náhrady nebo zcela či částečně pozastavit dovozní cla, a to dle

Tato opatření mohou v rozsahu nezbytném a na dobu nezbytnou k vyřešení případu narušení trhu či hrozby narušení trhu rozšířit nebo pozměnit oblast působnosti, dobu trvání nebo jiné aspekty dalších opatření stanovených tímto nařízením nebo stanovit vývozní náhrady nebo zcela či částečně pozastavit dovozní cla, a to dle

potřeby i na určitá množství nebo období.	potřeby i na určitá množství nebo období. **“**

Or. fr

(nařízení (EU) č. 1308/2013)

Pozměňovací návrh 1392
Christine Singer

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 219 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	30b) Pokud by došlo k vážnému narušení trhu, s přihlédnutím především k průměrným tržním cenám za posledních pět let, může mít nejméně deset členských států společně právo požádat o diskusi mezi Komisí a členskými státy, která musí proběhnout v omezeném časovém období po podání oficiální žádosti.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh stanoví strukturovanou diskusi v případech vážného narušení trhu. Zohlednění průměrných tržních cen za předchozích pět let umožňuje objektivnější posouzení výjimečného vývoje na trhu a pomáhá zajistit, aby krátkodobé výkyvy samy o sobě mechanismus nevyvolaly.

Pozměňovací návrh 1393
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 219 – odst. 2 a (nový)

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	30a) V článku 219 ***se vkládá nový odstavec 2a, který zní:***
Článek 219	***„Dva nebo více členských států mohou Komisi předložit oficiální žádost o posouzení případné potřeby přijetí prováděcího aktu, jak je uvedeno v odstavci 1 tohoto článku. Po obdržení takové žádosti má Komise patnáct dní na to, aby posoudila situaci a uspořádala s členskými státy jednání o výsledcích svého posouzení. Pokud Komise na základě svého posouzení a této diskuse dospěje k závěru, že jsou splněny podmínky pro přijetí prováděcího aktu podle odstavce 1, přijme do 15 pracovních dnů od tohoto posouzení a diskuse příslušný prováděcí akt.***
	“

Or. en

(nařízení 1308/2013)

Pozměňovací návrh 1394
Krzysztof Hetman

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 219 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	30a) V oddílu 1 kapitole I části V se vkládá článek, který zní:
	Článek 219a
	Odvětvové kontroly a pokyny pro řešení krizí
	1. Komise provádí pravidelné kontroly stavu jednotlivých zemědělských odvětví s cílem včas odhalit rizika narušení trhu.
	2. Komise přijme alespoň každé tři roky

pokyny pro řešení krizí, které stanoví podmínky, za nichž lze aktivovat záchrannou síť zřízenou nařízením o vnitrostátních plánech pro opatření stanovená v článku 219.

Or. pl

Pozměňovací návrh 1395
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 220 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	30b) V článku 220 se odstavec 1 se nahrazuje tímto:
Článek 220	Článek 220
Opatření týkající se nákaz zvířat ***a škodlivých organismů rostlin*** a ztráty důvěry spotřebitelů v důsledku ohrožení zdraví veřejnosti, zvířat nebo rostlin	Opatření týkající se nákaz zvířat a ztráty důvěry spotřebitelů v důsledku ohrožení zdraví veřejnosti, zvířat nebo rostlin
1. Komise může přijmout prováděcí akty, kterými stanoví výjimečná podpůrná opatření v zájmu postiženého trhu, aby se zohlednily:	1. Komise může přijmout prováděcí akty, kterými stanoví výjimečná podpůrná opatření v zájmu postiženého trhu, aby se zohlednila:
a) omezení obchodu uvnitř Unie a obchodu se třetími zeměmi, která mohou vyplynout z použití opatření, jejichž cílem je zabránit šíření nákaz zvířat nebo ***šíření škodlivých organismů rostlin***, a	a) omezení obchodu uvnitř Unie a obchodu se třetími zeměmi, která mohou vyplynout z použití opatření, jejichž cílem je zabránit šíření nákaz zvířat; a
b) závažná narušení trhu přímo související se ztrátou důvěry spotřebitelů z důvodu ohrožení zdraví veřejnosti, zvířat nebo rostlin a nákazy.	b) závažná narušení trhu přímo související se ztrátou důvěry spotřebitelů z důvodu ohrožení zdraví veřejnosti, zvířat nebo rostlin a nákazy.
Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 229 odst. 2.	Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 229 odst. 2.

Or. en

Pozměňovací návrh 1396
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 220 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Pokud alespoň dva členské státy požádají o posouzení možné potřeby opatření podle článku 221, Komise v omezeném období ode dne oficiální žádosti posoudí situaci a uspořádá s členskými státy diskusi. V omezené lhůtě po tomto projednání a posouzení Komise případně přijme prováděcí akty v souladu s čl. 223 odst. 3, které umožní provedení mimořádných opatření stanovených v článku 221 pro dotčené produkty.
	1b. Existují-li náznaky bezprostředního závažného narušení trhu, mají členské státy s přihlédnutím k tržním ukazatelům, včetně revidovaných cenových prahových hodnot, právo požádat o diskusi mezi Komisí a členskými státy, která proběhne v omezené lhůtě ode dne podání oficiální žádosti. V omezené lhůtě po tomto projednání a posouzení Komise případně přijme prováděcí akty v souladu s čl. 223 odst. 3 jako preventivní opatření, které umožní provedení mimořádných opatření stanovených v článku 221 pro dotčené produkty, a to i v případě, že v té době ještě nebylo zjištěno žádné narušení trhu.

Or. en

Pozměňovací návrh 1397
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 220 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	30b) V článku 220 se odstavec 2 se nahrazuje tímto:
2. Opatření stanovená v odstavci 1 se použijí na kterékoli z těchto odvětví:	2. Opatření stanovená v odstavci 1 se použijí na kterékoli z těchto odvětví:
-a) ovoce a zelenina;	
a) hovězí a telecí maso;	a) hovězí a telecí maso;
b) mléka a mléčných výrobků,	b) mléka a mléčných výrobků,
c) vepřové maso;	c) vepřové maso;
d) skopového a kozího masa,	d) skopového a kozího masa,
e) vejce;	e) vejce;
f) drůbežího masa.	f) drůbežího masa.
Opatření stanovená v odst. 1 prvním pododstavci písm. b), která souvisejí se ztrátou důvěry spotřebitelů v důsledku ohrožení zdraví veřejnosti nebo rostlin, se použijí rovněž na všechny ostatní zemědělské produkty kromě těch, které jsou uvedeny v příloze I části XXIV oddíle 2. Komisi je svěřena pravomoc přijmout akty v přenesené pravomoci postupem pro naléhavé případy podle článku 228, které rozšíří seznam produktů uvedených v prvních dvou pododstavcích tohoto odstavce.	Opatření stanovená v odst. 1 prvním pododstavci písm. b), která souvisejí se ztrátou důvěry spotřebitelů v důsledku ohrožení zdraví veřejnosti nebo rostlin, se použijí rovněž na všechny ostatní zemědělské produkty kromě těch, které jsou uvedeny v příloze I části XXIV oddíle 2. Komisi je svěřena pravomoc přijmout akty v přenesené pravomoci postupem pro naléhavé případy podle článku 228, které rozšíří seznam produktů uvedených v prvních dvou pododstavcích tohoto odstavce.

Or. en

Pozměňovací návrh 1398
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 220 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Opatření stanovená v odst. 1 prvním pododstavci písm. a) mohou být přijata pouze tehdy, pokud dotčený členský stát urychleně přijal zdravotní, veterinární ***nebo fytosanitární*** opatření k potlačení nákazy n***ebo k monitorování, kontrole a eradikaci škodlivých organismů nebo zabránění jejich dalšímu šíření***, a pouze v rozsahu a v trvání naprosto nezbytném pro podporu dotčeného trhu.	4. Opatření stanovená v odst. 1 prvním pododstavci písm. a) mohou být přijata pouze tehdy, pokud dotčený členský stát urychleně přijal zdravotní a ***veterinární*** opatření k potlačení nákazy, a pouze v rozsahu a v trvání naprosto nezbytném pro podporu dotčeného trhu.

Or. en

Pozměňovací návrh 1399
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 220 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	30b) ba) závažná narušení obchodu nebo trhu vyplývající přímo nebo nepřímo z výskytu, šíření nebo rizika šíření nákazy zvířat, včetně významné ztráty důvěry kupujícího nebo spotřebitele;
	bb) závažná narušení způsobená zdravotním varováním nebo rozsáhlou ztrátou důvěry v oblasti veřejného zdraví, zdraví zvířat nebo rostlin, pokud jsou jejich hospodářské dopady objektivní a ověřitelné, bez ohledu na to, zda je počáteční riziko následně potvrzeno;

Or. es

Pozměňovací návrh 1400
Christine Singer, Benoit Cassart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 c (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 220 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	30c) Pokud alespoň deset členských států požádá o posouzení možné potřeby opatření podle tohoto článku, Komise v omezené lhůtě po oficiální žádosti posoudí situaci a uspořádá diskusi s členskými státy.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh zavádí strukturovaný mechanismus, který umožňuje nejméně deseti členským státům požádat o posouzení případné potřeby opatření podle tohoto článku. Zajišťuje, aby obavy, které sdílí značný počet členských států, byly řešeny na úrovni Unie, a zároveň zabraňuje tomu, aby izolovaná narušení vnitrostátního trhu automaticky vedla k zásahům na evropském trhu.

Pozměňovací návrh 1401
Christine Singer

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 d (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 220 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	30d) Pokud by došlo k vážnému narušení trhu, s přihlédnutím především k průměrným tržním cenám za posledních pět let, může mít nejméně deset členských států společně právo požádat o diskusi mezi Komisí a členskými státy, která musí proběhnout v omezeném časovém období po podání oficiální žádosti.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh stanoví strukturovanou diskusi v případech vážného narušení trhu. Zohlednění průměrných tržních cen za předchozích pět let umožňuje objektivnější posouzení výjimečného vývoje na trhu a pomáhá zajistit, aby krátkodobé výkyvy samy o sobě mechanismus nevyvolaly.

Pozměňovací návrh 1402
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 220 – odst. 2

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 220 se mění takto:
2. Opatření stanovená v odstavci 1 se použijí na kterékoli z těchto odvětví:	2. Opatření stanovená v odstavci 1 se použijí na kterékoli z těchto odvětví:
a)hovězí a telecí maso;	a)hovězí a telecí maso;
b)mléka a mléčných výrobků;	***aa) ovoce a zelenina;***
c)vepřové maso;	b)mléka a mléčných výrobků;
d)skopového a kozího masa;	c)vepřové maso;
e)vejce;	d)skopového a kozího masa;
f)drůbežího masa.	e)vejce;
	f)drůbežího masa.
	fa) brambory
	fb) cukrová řepa.
	„

Or. en

(1308/2013)

Pozměňovací návrh 1403
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 c (nový)

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 220 – odst. 1 a (nový)

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	1a. Pokud alespoň deset členských států požádá o posouzení možné potřeby opatření podle článku 220, má Komise povinnost v omezené lhůtě po oficiální žádosti posoudit situaci a uspořádat diskusi s členskými státy.

Or. en

(1308/2013)

Pozměňovací návrh 1404
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 c (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 220 – odst. 1 b (nový)

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	1b. Pokud by došlo k vážnému narušení trhu, s přihlédnutím především k průměrným tržním cenám za posledních pět let, může mít nejméně deset členských států společně právo požádat o diskusi mezi Komisí a členskými státy, která musí proběhnout v omezeném časovém období po podání oficiální žádosti.

Or. en

(1308/2013)

Pozměňovací návrh 1405
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 29 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 220 a (nový)

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	29a) Článek 220a (nový) Opatření týkající se rizik pro zdraví rostlin a akutních krizí v oblasti zdraví rostlin
Článek 220 a (nový)	***„1. Komise může přijmout prováděcí akty, jimiž se přijímají výjimečná podpůrná opatření pro dotčené odvětví, aby se zohlednily závažné škody způsobené obtížemi při boji proti škůdcům rostlin, kteří mají značný dopad na úrodu. Tyto prováděcí akty umožní zemědělcům náhradu škody.***
	2. Opatření stanovená v odstavci 1 se mohou vztahovat na jakýkoli sektor plodin určených k pěstování na orné půdě. Podpora Unie se poskytuje na základě nařízení (EU) XXX/XXX, kterým se zřizuje Evropský fond pro konkurenceschopnost (ECF), s cílem podpořit odvětví zasažená v boji proti těmto krizím a zabránit jejich opakování.
	“

Or. en

(nařízení (EU) 1308/2013)

Pozměňovací návrh 1406
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 220 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	30b) V části první hlavě IV oddílu 2 se vkládá článek 220a, který zní:
	Opatření týkající se rizik pro zdraví rostlin a akutních krizí v oblasti zdraví rostlin
	1. Komise může přijmout prováděcí akty, jimiž se přijímají výjimečná podpůrná opatření pro dotčené odvětví, aby se

zohlednily závažné škody způsobené obtížemi při boji proti škůdcům rostlin, kteří mají značný dopad na úrodu. Tyto prováděcí akty umožní zemědělcům náhradu škody.

2. Opatření stanovená v odstavci 1 se mohou vztahovat na jakýkoli sektor plodin určených k pěstování na orné půdě. Podpora Unie se poskytuje na základě nařízení (EU) XXX/XXX, kterým se zřizuje Evropský fond pro konkurenceschopnost (ECF), s cílem podpořit odvětví zasažená v boji proti těmto krizím a zabránit jejich opakování.

Or. en

Pozměňovací návrh 1407
Christine Singer, Benoit Cassart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 e (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 221 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	30e) Pokud alespoň deset členských států požádá o posouzení možné potřeby opatření podle tohoto článku, Komise v omezené lhůtě po oficiální žádosti posoudí situaci a uspořádá diskusi s členskými státy.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh zavádí strukturovaný mechanismus, který umožňuje nejméně deseti členským státům požádat o posouzení případné potřeby opatření podle tohoto článku. Zajišťuje, aby obavy, které sdílí značný počet členských států, byly řešeny na úrovni Unie, a zároveň zabraňuje tomu, aby izolovaná narušení vnitrostátního trhu automaticky vedla k zásahům na evropském trhu.

Pozměňovací návrh 1408
Christine Singer

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 f (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 221 – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	30f) Pokud by došlo k vážnému narušení trhu, s přihlédnutím především k průměrným tržním cenám za předchozích pět let, může mít nejméně deset členských států společně právo požádat o diskusi mezi Komisí a členskými státy, která musí proběhnout v omezeném časovém období po podání oficiální žádosti.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh stanoví strukturovanou diskusi v případech vážného narušení trhu. Zohlednění průměrných tržních cen za předchozích pět let umožňuje objektivnější posouzení výjimečného vývoje na trhu a pomáhá zajistit, aby krátkodobé výkyvy samy o sobě mechanismus nevyvolaly.

Pozměňovací návrh 1409
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 d (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 221 – odst. 2 a (nový)

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	2a. Pokud alespoň deset členských států požádá o posouzení možné potřeby opatření podle článku 221, má Komise povinnost v omezené lhůtě po oficiální žádosti posoudit situaci a uspořádat diskusi s členskými státy.

Or. en

(1308/2013)

Pozměňovací návrh 1410
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 d (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 221 – odst. 2 b (nový)

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	2b. Pokud by došlo k vážnému narušení trhu, s přihlédnutím především k průměrným tržním cenám za posledních pět let, může mít nejméně deset členských států společně právo požádat o diskusi mezi Komisí a členskými státy, která musí proběhnout v omezeném časovém období po podání oficiální žádosti.

Or. en

(1308/2013)

Pozměňovací návrh 1411
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 31 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 222

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	31a) Článek 222 se nahrazuje tímto:
1. V období závažné nerovnováhy na trzích může Komise přijímat prováděcí akty, kterými stanoví, že čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU se nemá vztahovat na dohody a rozhodnutí zemědělců, sdružení zemědělců či svazů těchto sdružení nebo uznaných organizací producentů a sdružení uznaných organizací producentů a uznaných mezioborových organizací v ***kterémkoli*** z odvětví uvedených v čl. 1 odst. 2 tohoto nařízení, pokud tyto dohody	1. V období***, kdy hrozí závažná nerovnováha na trzích,*** může Komise přijímat prováděcí akty, kterými stanoví, že čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU se nemá vztahovat na dohody a rozhodnutí zemědělců, ***primárních zpracovatelů,*** sdružení zemědělců či svazů těchto sdružení nebo uznaných organizací producentů a sdružení uznaných organizací producentů a uznaných mezioborových organizací nebo na ***sdružení primárních***

a rozhodnutí nenarušují řádné fungování vnitřního trhu, jejich výhradním cílem je stabilizace dotčeného odvětví a spadají do jedné nebo více z těchto kategorií:

zpracovatelů v ***jednom*** z odvětví uvedených v čl. 1 odst. 2 tohoto nařízení, pokud tyto dohody a rozhodnutí nenarušují řádné fungování vnitřního trhu, jejich výhradním cílem je stabilizace dotčeného odvětví a spadají do jedné nebo více z těchto kategorií:

a) stažení jejich produktů z trhu nebo bezplatná distribuce těchto produktů;

a) stažení jejich produktů z trhu nebo bezplatná distribuce těchto produktů;

b) ***úprava a*** zpracování;

b) plánování a ***provádění***;

c) skladování soukromými hospodářskými subjekty;

c) skladování soukromými hospodářskými subjekty;

d) společná opatření v oblasti propagace;

d) společná opatření v oblasti propagace;

e) dohody o požadavcích na jakost;

e) dohody o požadavcích na jakost;

f) společné pořizování ***vstupů*** nezbytných k boji proti šíření ***škůdců*** a nákaz zvířat a chorob rostlin v Unii nebo ***vstupů*** nezbytných k řešení dopadů přírodních katastrof v Unii;

f) společné pořizování ***prostředků zemědělské výroby*** nezbytných k boji proti šíření škůdců a nákaz zvířat a chorob rostlin v Unii nebo ***prostředků zemědělské výroby*** nezbytných k řešení dopadů přírodních katastrof v Unii;

g) g) prostředky nezbytné k řešení následků přírodních katastrof v Unii;

g) dočasné plánování produkce zohledňující zvláštní povahu daného produkčního cyklu.

h) dočasné plánování produkce zohledňující zvláštní povahu daného produkčního cyklu.

Komise v prováděcích aktech stanoví ***věcnou a zeměpisnou*** působnost ***této*** výjimky ***a s*** výhradou odstavce 3 i dobu, po kterou se výjimka použije. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 229 odst. 2.

Přijímá-li Komise prováděcí akty v souladu s prvním pododstavcem tohoto článku a s článkem 127 (novým) tohoto nařízení, může rozhodnout o poskytnutí podpory Unie, o níž se zmiňuje článek 32 nařízení (EU) XXX/XXX o zřízení Evropského fondu, dotčeným členským státům. Tato finanční podpora poskytne prostředky nezbytné pro bezprostřední provádění těchto smluv a rozhodnutí dotčenými hospodářskými subjekty. Komise v prováděcích aktech upřesní působnost výjimky ***podle prvního pododstavce***, s výhradou odstavce 3 ***tohoto článku***, období, na které se výjimka vztahuje, a ***případně výši zemědělské rezervy přidělené dotyčnému členskému státu podle druhého pododstavce***. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným

postupem podle čl. 229 odst. 2.

Or. fr

Pozměňovací návrh 1412
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 222

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 222 se mění takto:
1. V období závažné nerovnováhy na trzích může Komise přijímat prováděcí akty, kterými stanoví, že čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU se nemá vztahovat na dohody a rozhodnutí zemědělců, sdružení zemědělců či svazů těchto sdružení nebo uznaných organizací producentů a sdružení uznaných organizací producentů a uznaných mezioborových organizací v kterémkoli z odvětví uvedených v čl. 1 odst. 2 tohoto nařízení, pokud tyto dohody a rozhodnutí nenarušují řádné fungování vnitřního trhu, jejich výhradním cílem je stabilizace dotčeného odvětví a spadají do jedné nebo více z těchto kategorií:	1. ***V*** období***, kdy hrozí*** závažné nerovnováhy na trzích*,* může Komise přijímat prováděcí akty, kterými stanoví, že čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU se nemá vztahovat na dohody a rozhodnutí zemědělců, sdružení zemědělců či svazů těchto sdružení nebo uznaných organizací producentů a sdružení uznaných organizací producentů a uznaných mezioborových organizací v kterémkoli z odvětví uvedených v čl. 1 odst. 2 tohoto nařízení, pokud tyto dohody a rozhodnutí nenarušují řádné fungování vnitřního trhu, jejich výhradním cílem je stabilizace dotčeného odvětví a spadají do jedné nebo více z těchto kategorií:
a) stažení jejich produktů z trhu nebo bezplatná distribuce těchto produktů;	a) stažení jejich produktů z trhu nebo bezplatná distribuce těchto produktů;
b) úprava a zpracování;	b) úprava a zpracování;
c) skladování soukromými hospodářskými subjekty;	c) skladování soukromými hospodářskými subjekty;
d) společná opatření v oblasti propagace;	d) společná ***opatření*** v oblasti propagace;
e) dohody o požadavcích na jakost;	e) dohody o požadavcích na jakost;
f) společné pořizování vstupů nezbytných k boji proti šíření škůdců a nákaz zvířat a chorob rostlin v Unii nebo vstupů nezbytných k řešení dopadů přírodních katastrof v Unii;	f) společné pořizování vstupů nezbytných k boji proti šíření škůdců a nákaz zvířat a chorob rostlin v Unii nebo vstupů nezbytných k řešení dopadů přírodních katastrof v Unii;
(g) dočasné plánování produkce zohledňující zvláštní povahu daného produkčního cyklu;	

	g) g) nezbytnost pro řešení dopadů přírodních katastrof v Unii;
	h) dočasné plánování produkce zohledňující zvláštní povahu daného produkčního cyklu;
	Pro účely použití odst. 1 písm. c) se zemědělcům poskytne podpora ve výši 80 % nákladů na skladování a finanční pobídka k náhradě vzniklých nákladů na řízení skladování. Pokud Komise přijme prováděcí akty v souladu s prvním odstavcem tohoto článku a článkem 127-novým tohoto nařízení, může rozhodnout o poskytnutí podpory Unie ze zemědělské rezervy uvedené v článku xx nařízení (EU) XXX/XXX, kterým se zřizuje Evropský zemědělský bezpečnostní fond uvedený v článku 16 nařízení (EU) 2021/2116, dotčeným členským státům. Tato finanční podpora poskytne bezodkladně prostředky nezbytné pro provádění těchto smluv a rozhodnutí dotčenými hospodářskými subjekty.
Komise v prováděcích aktech stanoví věcnou a zeměpisnou působnost této výjimky a s výhradou odstavce 3 i dobu, po kterou se výjimka použije. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 229 odst. 2.	Komise v prováděcích aktech upřesní rozsah odchylky podle prvního pododstavce, s výhradou odstavce 3 tohoto článku, období, na které se odchylka vztahuje***, a případně výši zemědělské rezervy přidělené dotyčnému členskému státu podle druhého pododstavc***e. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 229 odst. 2.

Or. it

Odůvodnění

Trh s cukrem v EU se vyznačuje vysokou volatilitou, zejména od ukončení systému kvót v roce 2017. Za účelem stabilizace trhu by měl být stanoven tržní nástroj ve formě veřejné intervence. Ukázalo se, že podpora soukromého skladování je obtížně proveditelná, zejména z důvodu sezónní povahy výroby řepného cukru. Cukr by proto měl spadat do oblasti působnosti veřejné intervence.

Pozměňovací návrh 1413
Krzysztof Hetman

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 28 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 222

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
Použití čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU	***28a)*** Použití čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU
V období závažných výkyvů na trzích může Komise přijímat prováděcí akty, kterými stanoví, že čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU ***se nemá vztahovat*** na dohody a rozhodnutí uznaných organizací producentů a jejich sdružení a uznaných mezioborových organizací v kterémkoli z odvětví uvedených v čl. 1 odst. 2 tohoto nařízení, pokud tyto dohody a rozhodnutí nenarušují řádné fungování vnitřního trhu, jejich výhradním cílem je stabilizace dotčeného odvětví a spadají do jedné nebo více z těchto kategorií:	V období závažných výkyvů na trzích ***nebo hrozí-li takové výkyvy,*** může Komise přijímat prováděcí akty, kterými stanoví, že čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU ***se nevztahuje*** na dohody a rozhodnutí uznaných organizací producentů a jejich sdružení a uznaných mezioborových organizací a ***primárních zpracovatelů a jejich organizac***í v kterémkoli z odvětví uvedených v čl. 1 odst. 2 tohoto nařízení, pokud tyto dohody a rozhodnutí nenarušují řádné fungování vnitřního trhu, jejich výhradním cílem je stabilizace dotčeného odvětví a spadají do jedné nebo více z těchto kategorií:
a) stažení jejich produktů z trhu nebo bezplatná distribuce těchto produktů;	a) stažení jejich produktů z trhu nebo bezplatná distribuce těchto produktů;
b) úprava a zpracování;	b) úprava a zpracování;
c) skladování soukromými hospodářskými subjekty;	c) skladování soukromými hospodářskými subjekty;
d) společná opatření v oblasti propagace;	d) společná opatření v oblasti propagace;
e) dohody o požadavcích na jakost;	e) dohody o požadavcích na jakost;
f) společné pořizování vstupů nezbytných k boji proti šíření škůdců a nákaz zvířat a chorob rostlin v Unii nebo vstupů nezbytných k řešení dopadů přírodních katastrof v Unii;	f) společné pořizování vstupů nezbytných k boji proti šíření škůdců a nákaz zvířat a chorob rostlin v Unii nebo vstupů nezbytných k řešení dopadů přírodních katastrof v Unii;
g) dočasné plánování produkce zohledňující zvláštní povahu daného produkčního cyklu.	g) dočasné plánování produkce zohledňující zvláštní povahu daného produkčního cyklu.
Komise v prováděcích aktech stanoví věcnou a zeměpisnou působnost této výjimky a s výhradou odstavce 3 i dobu, po kterou se výjimka použije.	***Opatření prováděná podle tohoto článku mohou být financována ze zemědělské rezervy nebo ze záchranné sítě stanovené nařízením o vnitrostátních plánech.***
Tyto prováděcí akty se přijímají	Komise v prováděcích aktech stanoví

přezkumným postupem podle čl. 229 odst. 2.	věcnou a zeměpisnou působnost této výjimky a s výhradou odstavce 3 i dobu, po kterou se výjimka použije.
	Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 229 odst. 2.
2. Odstavec 1 se použije pouze tehdy, pokud Komise již přijala jedno z opatření uvedených v této kapitole, pokud produkty byly nakoupeny v rámci veřejné intervence nebo pokud byla poskytnuta podpora soukromého skladování uvedená části II hlavě I kapitole I.	
3. Platnost dohod a rozhodnutí uvedených v odstavci 1 nepřekročí dobu šesti měsíců.	2. Odstavec 1 se použije pouze tehdy, pokud Komise již přijala jedno z opatření uvedených v této kapitole, pokud produkty byly nakoupeny v rámci veřejné intervence nebo pokud byla poskytnuta podpora soukromého skladování uvedená části II hlavě I kapitole I.
Komise však může přijmout prováděcí akty, kterými umožní prodloužení platnosti těchto dohod a rozhodnutí o maximálně šest měsíců. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 229 odst. 2.	3. Platnost dohod a rozhodnutí uvedených v odstavci 1 nepřekročí dobu šesti měsíců.
	Komise však může přijmout prováděcí akty, kterými umožní prodloužení platnosti těchto dohod a rozhodnutí o maximálně šest měsíců. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 229 odst. 2.
	Pokud o to dva nebo více členských států požádají, provede Komise posouzení situace na trhu do 15 pracovních dnů od obdržení žádosti.
	“

Or. pl

(32013R1308)

Pozměňovací návrh 1414
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 c (nový)

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 222 – odst. 1

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	30c) V článku 222 se odstavec 1 se nahrazuje tímto:
Článek 222	Článek 222
Použití čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU	Použití čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU
1. V období závažné nerovnováhy na trzích může Komise přijímat prováděcí akty, kterými stanoví, že čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU se nemá vztahovat na dohody a rozhodnutí ***zemědělců, sdružení zemědělců či svazů těchto sdružení nebo*** uznaných organizací producentů ***a sdružení uznaných organizací producentů*** a uznaných mezioborových organizací v kterémkoli z odvětví uvedených v čl. 1 odst. 2 tohoto nařízení, pokud tyto dohody a rozhodnutí nenarušují řádné fungování vnitřního trhu, jejich výhradním cílem je stabilizace dotčeného odvětví a spadají do jedné nebo více z těchto kategorií:	1. V období závažné nerovnováhy na trzích ***nebo hrozí-li taková nerovnováh***a může Komise přijímat prováděcí akty, kterými stanoví, že čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU se nemá vztahovat na dohody a rozhodnutí uznaných organizací producentů***, primární zpracovatelské podniky a jejich sdružení*** a uznaných mezioborových organizací v kterémkoli z odvětví uvedených v čl. 1 odst. 2 tohoto nařízení, pokud tyto dohody a rozhodnutí nenarušují řádné fungování vnitřního trhu, jejich výhradním cílem je stabilizace dotčeného odvětví a spadají do jedné nebo více z těchto kategorií:
a) stažení jejich produktů z trhu nebo bezplatná distribuce těchto produktů;	a) stažení jejich produktů z trhu nebo bezplatná distribuce těchto produktů;
b) úprava a zpracování;	b) úprava a zpracování;
c) skladování soukromými hospodářskými subjekty;	c) skladování soukromými hospodářskými subjekty;
d) společná opatření v oblasti propagace;	d) společná opatření v oblasti propagace;
e) dohody o požadavcích na jakost;	e) dohody o požadavcích na jakost;
f) společné pořizování vstupů nezbytných k boji proti šíření škůdců a nákaz zvířat a chorob rostlin v Unii nebo vstupů nezbytných k řešení dopadů přírodních katastrof v Unii;	f) společné pořizování vstupů nezbytných k boji proti šíření škůdců a nákaz zvířat a chorob rostlin v Unii nebo vstupů nezbytných k řešení dopadů přírodních katastrof v Unii;
g) dočasné plánování produkce zohledňující zvláštní povahu daného produkčního cyklu. Komise v prováděcích aktech stanoví věcnou a zeměpisnou působnost této výjimky a s výhradou	g) dočasné plánování produkce zohledňující zvláštní povahu daného produkčního cyklu. Komise v prováděcích aktech stanoví věcnou a zeměpisnou působnost této výjimky a s výhradou

odstavce 3 i dobu, po kterou se výjimka použije. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 229 odst. 2.

odstavce 3 i dobu, po kterou se výjimka použije. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 229 odst. 2.

Or. en

Pozměňovací návrh 1415
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 222 – odst. 1

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	30b) V článku 222 se odstavec 1 nahrazuje tímto:
1. V období závažné nerovnováhy na trzích může Komise přijímat prováděcí akty, kterými stanoví, že čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU se nemá vztahovat na dohody a rozhodnutí zemědělců, sdružení zemědělců či svazů těchto sdružení nebo uznaných organizací producentů a sdružení uznaných organizací producentů a uznaných mezioborových organizací v kterémkoli z odvětví uvedených v čl. 1 odst. 2 tohoto nařízení, pokud tyto dohody a rozhodnutí nenarušují řádné fungování vnitřního trhu, jejich výhradním cílem je stabilizace dotčeného odvětví a spadají do jedné nebo více z těchto kategorií:	„1. V období závažné nerovnováhy na trzích může Komise přijímat prováděcí akty, kterými stanoví, že čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU se nemá vztahovat na dohody a rozhodnutí zemědělců, sdružení zemědělců či svazů těchto sdružení nebo uznaných organizací producentů a sdružení uznaných organizací producentů a uznaných mezioborových organizací v kterémkoli z odvětví uvedených v čl. 1 odst. 2 tohoto nařízení, pokud tyto dohody a rozhodnutí nenarušují řádné fungování vnitřního trhu, jejich výhradním cílem je stabilizace dotčeného odvětví a spadají do jedné nebo více z těchto kategorií:
a) stažení jejich produktů z trhu nebo bezplatná distribuce těchto produktů;	a) stažení jejich produktů z trhu nebo bezplatná distribuce těchto produktů;
b) úprava a zpracování;	***aa) přeřazení přebytku ekologických produktů na konvenční trhy;***
c) skladování soukromými hospodářskými subjekty;	b) úprava a zpracování;
d) společná opatření v oblasti propagace;	c) skladování soukromými hospodářskými

	subjekty;
e) dohody o požadavcích na jakost;	d) společná opatření v oblasti propagace;
f) společné pořizování vstupů nezbytných k boji proti šíření škůdců a nákaz zvířat a chorob rostlin v Unii nebo vstupů nezbytných k řešení dopadů přírodních katastrof v Unii;	e) dohody o požadavcích na jakost;
g) dočasné plánování produkce zohledňující zvláštní povahu daného produkčního cyklu.	f) společné pořizování vstupů nezbytných k boji proti šíření škůdců a nákaz zvířat a chorob rostlin v Unii nebo vstupů nezbytných k řešení dopadů přírodních katastrof v Unii; ***g) dočasné plánování produkce zohledňující zvláštní povahu daného produkčního cyklu.*** ***"***

Or. en

(nařízení 1308/2013)

Pozměňovací návrh 1416
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 c (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 222 – odst. 1

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
V období závažné nerovnováhy ***na trzích*** může Komise přijímat prováděcí akty, kterými ***stanoví, že*** čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU se nemá vztahovat na dohody a rozhodnutí zemědělců, ***sdružení zemědělců či svazů těchto sdružení nebo uznaných organizací producentů a sdružení*** uznaných organizací producentů a ***uznaných*** mezioborových organizací v ***kterémkoli z odvětví uvedených v čl. 1 odst. 2 tohoto nařízení, pokud tyto dohody a rozhodnutí nenarušují řádné fungování vnitřního trhu, jejich výhradním cílem je stabilizace***	***30c)*** 1. V obdobích závažné nerovnováhy ***nebo v případě prokázané hrozby závažné nerovnováhy*** může Komise přijmout prováděcí akty, kterými ***prohlásí*** čl. 101 odst. 1 SFEU ***za nepoužitelný na dočasné*** dohody a rozhodnutí zemědělců, ***prvotních zpracovatelů,*** sdružení, ***družstev***, organizací producentů, sdružení organizací producentů a mezioborových organizací.

dotčeného odvětví a spadají do jedné nebo více z těchto kategorií:

Opatření se mohou vztahovat na všechna zemědělská odvětví a jejich cílem je výhradně stabilizovat trh, zabránit vážným ztrátám nebo koordinovat přiměřené kolektivní akce.

Komise předem konzultuje producenty a stanoví dobu trvání, kontroly a výstupní podmínky.

Or. es

Pozměňovací návrh 1417
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 222 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Dva nebo více členských států mohou Komisi předložit oficiální žádost o posouzení případné potřeby přijetí prováděcího aktu, jak je uvedeno v odstavci 1 tohoto článku. Po obdržení takové žádosti má Komise patnáct dní na to, aby posoudila situaci a uspořádala s členskými státy jednání o výsledcích svého posouzení. Pokud Komise na základě svého posouzení a této diskuse dospěje k závěru, že jsou splněny podmínky pro přijetí prováděcího aktu podle odstavce 1, přijme do 15 pracovních dnů od tohoto posouzení a diskuse příslušný prováděcí akt.

Or. en

Pozměňovací návrh 1418
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 c (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 222 – odst. 2 a (nový)

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	30c) V článku 222 se doplňuje text, který zní:
	2a. Pokud alespoň dva členské státy požádají o posouzení možné potřeby opatření podle článku 222, Komise v omezeném období ode dne oficiální žádosti posoudí situaci a uspořádá diskusi s členskými státy. V omezené lhůtě po tomto projednání a posouzení Komise případně přijme prováděcí akty v souladu s čl. 223 odst. 2, které stanoví, že čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU se na dotčené produkty nepoužije na dohody a rozhodnutí uvedené v článku 222.
	2b. Existují-li náznaky budoucího závažného narušení trhu, mají členské státy s přihlédnutím k tržním ukazatelům, včetně revidovaných cenových prahových hodnot, právo požádat o diskusi mezi Komisí a členskými státy, která proběhne v omezené lhůtě ode dne oficiální žádosti. V omezené lhůtě po tomto projednání a posouzení Komise případně přijme prováděcí akty v souladu s čl. 223 odst. 2, které stanoví, že čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU se na dotčené produkty nepoužije na dohody a rozhodnutí uvedené v článku 222, a to ani v případě, že v té době ještě nebylo zjištěno žádné narušení trhu.

Or. en

Pozměňovací návrh 1419
Christine Singer, Benoit Cassart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 g (nový)

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 222 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	30g) Pokud alespoň deset členských států požádá o posouzení možné potřeby opatření podle tohoto článku, Komise v omezené lhůtě po oficiální žádosti posoudí situaci a uspořádá diskusi s členskými státy.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh zavádí strukturovaný mechanismus, který umožňuje nejméně deseti členským státům požádat o posouzení případné potřeby opatření podle tohoto článku. Zajišťuje, aby obavy, které sdílí značný počet členských států, byly řešeny na úrovni Unie, a zároveň zabraňuje tomu, aby izolovaná narušení vnitrostátního trhu automaticky vedla k zásahům na evropském trhu.

Pozměňovací návrh 1420
Christine Singer

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 30 h (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 222 – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	30h) Pokud by došlo k vážnému narušení trhu, s přihlédnutím především k průměrným tržním cenám za posledních pět let, může mít nejméně deset členských států společně právo požádat o diskusi mezi Komisí a členskými státy, která musí proběhnout v omezeném časovém období po podání oficiální žádosti.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh stanoví strukturovanou diskusi v případech vážného narušení trhu. Zohlednění průměrných tržních cen za předchozích pět let umožňuje objektivnější posouzení

výjimečného vývoje na trhu a pomáhá zajistit, aby krátkodobé výkyvy samy o sobě mechanismus nevyvolaly.

Pozměňovací návrh 1421
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 e (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 222 – odst. 2 a (nový)

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	2a. Pokud alespoň deset členských států požádá o posouzení možné potřeby opatření podle článku 222, má Komise povinnost v omezené lhůtě po oficiální žádosti posoudit situaci a uspořádat diskusi s členskými státy.

Or. en

(1308/2013)